

# تُبين تهميه و تُسلاميتي زانست

نووسينري:  
د. تهها جابر علواني

وه رگيراني:  
حسين محمد نيراهيم

# ابن تيمية و اسلامية المعرفة

د. طه جابر العلواني

ترجمة:  
حسين محمد إبراهيم



سنتوري زهاوي بولنكولينموه فيكري



بمیانگای جهانیه فیکری نيسلامي ۱۴



مركز الزهاوي للدراسات الفكرية



المعهد العالمي للفكر الإسلامي ۱۴

**ئىبن تەيمىيە و  
ئىسلاھىتىي زانست**



په یمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامی  
سهنته ری زه‌هاوی بۆ لیکۆلینه‌وه‌ی فیکری  
(۱۴)

# ئین تهیمیه و ئیسلا میتیی زانست

نووسینی:

د. ته‌ها جابر عه‌لوانی

وه‌رگیپانی:

حسیین موحه‌مه‌د ئیبراهیم

چاپی یه‌که‌م

ز ۲۰۱۱

ک ۱۴۳۲



## مافی له چایدانی یار بئراوه

ناوی کتیب: ئین تهیمیه و ئیسلامییتی زانست.

نووسینی: د. تهها جابر عه‌لوانی.

وه‌رگنپانی: حسین موحه‌مه‌د ئیبراهیم.

له‌ بلۆکراوه‌کانی: په‌یمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامیی و

سه‌نته‌ری زه‌هاوی بۆ لیکۆلینه‌وه‌ی فیکریی، ژماره (١٤).

له‌ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی کتیبخانه گشتیه‌کان ژماره‌ی (٢١٧٢)ی سالی (٢٠١١)ی دراوه‌تی.

چاپی: په‌که‌م – سلێمانی – ٢٠١١.

چاپخانه: شقان.

تیراژ: (١٠٠٠) دانه.

ئیمه‌یلی په‌یمانگا: [iiitkurdistan@yahoo.com](mailto:iiitkurdistan@yahoo.com)

## پيشه‌كى

سوپاس و ستايش بۆ خواى گه‌وره و ميهره‌بان، داواى ليخوشبون و پىنمايى ليده‌كه‌ين، په‌نا ده‌گرين به خواى گه‌وره له شه‌پرانگيزيى نه‌فسمان و خراپيى كرده‌وه‌كانمان، هه‌روه‌ها رحمة و گه‌وره‌يى بېرژييت به‌سه‌ر گياني پاكي پيغه‌مبه‌رمان موحه‌مه‌د ﷺ و هاوه‌لانى و ئەوانه‌ي بانگه‌وازه‌كه‌ي ئەويان هه‌لگرتووه و شوپيى سوننه‌ته‌كاني ئەو كه‌وتوون و له‌سه‌ر پيى ئەون هه‌تا رۆژى داويى.

به هه‌لى ده‌زانم له ده‌ركردنى ئەم كتيبه‌دا هه‌نديك شت پوون بكه‌مه‌وه كه پيويستيان به روونكرده‌وه‌يه سه‌باره‌ت به شيخولئيسلام (ئيبنو ته‌يميه) و په‌يوه‌ندييه‌كاني ئيمه به هزر و نووسين و قوتابخانه چاكسازييه‌كه‌يه‌وه، ئەم روونكرده‌وانه پيموايه زۆر گرنگن له‌م قوناغه‌ي ئيستادا، كه ئوممه‌تى ئيسلامي پيويستى زۆرى به بيري زيندوو، زيادكردى ره‌صيدي فيكريى راست و دروست هه‌يه، كه گه‌لى موسلمان بۆي ماوه‌ته‌وه له قوتابخانه ئيسلاحييه‌كان و سه‌ركرده فيكرييه ژيره‌كانيه‌وه، ده‌توانين بلين پيشه‌نگي ئەو سه‌رنج و تيبينيانه‌م ئەمانه‌ن:

۱- ده‌وله‌تى عوسمانى كه سه‌ركردايه‌تى هه‌موو جيهانى ئيسلامي كه‌وته ده‌ست - له داوا سه‌رده‌مى ئيبنو ته‌يميه - په‌په‌ره‌وى مه‌زه‌به‌ي حه‌نه‌فى بوون له فيقه‌دا و ئەشعهرى بوون له مه‌زه‌به‌ي كه‌لامى و عه‌قيده‌دا، يان "ماتريدى"<sup>(۱)</sup> بوون، پيده‌چييت كه سولتانه‌كانيان هه‌نديك مه‌يلى سوڤيگه‌رانه‌يان تيدا بووييت له هه‌لسوكه‌وت و

---

<sup>۱</sup> الماتريديه: نازناوى ماتوريديه، كه ناوى موحه‌مه‌دى كورپى موحه‌مه‌دى كورپى مه‌جمود، ناسراوه به ئەبومه‌نصورى ماتوريدي، له‌دايكبووى (ماتريده)، كه گه‌ره‌كينه‌كه له سه‌مه‌رقه‌ند، ميژووى له‌دايكبوونى نه‌زانراوه، به‌لام له سالى (۳۳۳ك) وه‌فاتى كردوو، ناوبراو له‌گه‌ل ئەبو‌حه‌سه‌نى ئەشعهرى هاوچه‌رخ بووه و له رووى فيكرييه‌وه زۆر نزيك بووه ليوه‌ي، له زۆرتيك له راوبوچوونه كه‌لاميه‌كاندا هاوران، به‌لام له هه‌نديك مه‌سه‌له‌دا له موخته‌زيله‌كانه‌وه نزيكتره، زۆرتيك له حه‌نه‌فييه‌كاني "ما وراء النهر" كاريگه‌ر بوون پيى و شوپيى رايه‌كاني كه‌وتوون.

رهفتاریاندا، ئەم تایبەتمەندیانە لە بنەما سەرەکییەکانیدا تا راددەییەکی زۆر درێژەپێدەری ئەو حالەتە بوو کە لە قونای سەردەمی عەبباسی سێهەم و دواى ئەوان لە دەولەتی مەمالیکدا لەئارادا بوو.

شیخولئیسلا م ئیبنوتەیمیە لەو زانایانە ئەژمار دەکری کە راجیایان هەبوو لەگەڵ بۆچوونەکانی دەولەت لە سەردەمی خۆیدا، بۆیە پێگەییەکی دیکەى کیشابوو لە مەسەلەکانی بیروباوەر و فیه و هەلسوکەوتدا بۆ خۆی و بۆ قوتابخانەکەى، ئەم کتیبەى ئیمەش کە پێشکەشتانى دەکەین بە کورتى گرنگترین بۆچوونەکانى شیخولئیسلامى گرتۆتەخۆ، کە خۆى دەبینیتەوه لە هەلبژاردنى مەزەبى پیشین (سلف) لە عەقیدە و بیروباوەردا، کە ئەویش راوەستاوه لەسەر یەکتاپەرستى لە (ألوهية) و (ربوبية) و (سیفات و ناو بەرزەکانى خاى گەرە)دا، وەسفکردنى خاى گەرە بە هەموو ئەو شتانەى کە وەسفى خۆى پێکردوو بەبى پەخستنیان و تەئویکردنیان و شوبهاندنیان بە شتى دیکە، هەرودها لە فیهى ئیسلامییدا هەر پەیرەوى سەلەفى هەلبژاردوو، کە پوختەى ئەم مەزەبە خۆى لە پەیرهوستبوون بە بەلگەکانەوه دەبینیتەوه بەبى رەچاوکردنى ئەو کەسانەى هاوپان لەگەلى، یان پێچەوانەى بۆچوونەکانى ئەویان هەیه لە زانایان، قەسى زانایان رادەنوینى لەگەڵ قورئان و فەرموودەکانى پیغمبەر ﷺ، جا ئەو رایەى کە لەگەڵ قورئان، یان سوننەتدا بیتەوه، ئەو وەریدەگریت و کارى پێدەکات و ئەو رایەى لەگەڵ ئەم دوو سەرچاوەیەدا نەهاتەوه وەریناگریت، چونکە بەم دوو سەرچاوەیە راستى و دروستى و چەوتى نەپیکانى قەسى زانایان دەزانریت و کارى پێدەکریت.

بەلام لە هەلسوکەوتدا رەحمەتى خاى لیبیت، پێگەى تەسەوفى سوننەتیانەى هەلبژاردبوو، کە خۆى دەبینیتەوه لە شوینکەوتنى پیغمبەرى هەلبژیردار و ﷺ و دەستگرتن بە سوننەتەکانیەوه، کە دەکری مەبەستەکانى کورت بکەینەوه لەوهى کە بریتییە لە: "لە خواترسان لە پەنهان و ئاشکراییدا و شوینکەوتنى سوننەتەکانى پیغمبەر ﷺ لە گوفتار و کرداردا و پارزیبوون بە بەشى خاى گەرە لە کەم و زۆردا،

یادی خوا و په یوه ستبون پییه وه له کاتی خوښی و ناخوښیدا و دوورکه وتنه وه له دنیای له خو بایبوون و گه پانه وه بۆ دنیای مانه وهی هه تا هه تایی، ره واندنه وهی هه ستردن به وه حشته و تنهایی به خو شه یستی خوا و لبردنی خه فته به دلخو شبوون به ناسینی خوا، لبردنی دلته نگیی و زه بوونیی به زیکر و یادی به رده وامی خوی گه وره و گه پانه وه و پاسیگویی و ئیخلاص بۆ ئه و له هه موو شتی کدا".

له بهر ئه وهی ئیبنو ته میمه زور کات پیچه وانه ی بۆ چوونه کانی ده ولت بوو، هیرشی ده کرده سهر ئه و بیرو بۆ چوونه ی که خه لکیان لاری ده کرد له سهر به رنامه ی پیشین (سلف) - وهك خوی ده بیینی -، تووشی دوزمنایه تیه کی زور گه وره بووه وه له ژیانیدا و ته مهنی پره له جورها رو به رو بوونه وه و خه بات به شمشیر و به قه له م.

۲- کاتیک شیخ موحه ممه دی کوری عه بدلوله هاب (۱۱۱۵هـ - ۱۲۰۶هـ / ۱۷۰۳- ۱۷۹۲م) په یدا بوو، بیرو بۆ چوونه کانی ئیبنو ته میمه ی هه لگرت و پوی کرده قوتا بخانه که ی ئه و، ویستی له سهر ریژه وی ئه و بروا له چاکسازیدا، به وهی خه لکی بگریخته وه سهر ریجازی یه که م و خه لک جیگیر بکات له سهر ئه وهی که پیشینان (سلف) له سهری بوون، به بانگه وازکردن بۆ ده سترتن به قورئان و سوننه ته کانی پیغه مبه روه ﷺ، ئه ویش رو به پوی هه مان ئه و ناکوکی و درایه تیه بووه وه که شیخولئیسلام ئیبنو ته میمه تووشی بوو، به لام ئه و له گه ل به رپرسان و ده سه لاتی په سمیی ده ولته تی عوسمانیی و دامه زراوه مه زه بیی و سو فیه کانی چوارده وری تورکه کاند، ده ولته تی عوسمانی هه موو هیز و توانا کانی خوی به کاره ینا بۆ ریگرتن و به رهنگار بوونه وه له گه ل ئه م بانگه وازده و له بار بردنی، ته نانه ت به به کاره ینانی هیزی چه کداریشه وه، ده ولته تی عوسمانیی له قه بی (وه هابی و وه هابییه کان) ی لینان و ئه م له قه بی له ناو خه لکیدا بلاو کرده وه بۆ ناشیرینکردن و دوورخسته وهی خه لک له په یره وکردنی ئه م مه زه به و پاراستنیان له کاریگه ر بوون به بانگه وازده که یه وه، بۆ ئه وهی به شیوه یه کی تاییه ت نه بن به هیژیکی یارمه تیده ر و پالپشت بۆ ئوپوزسیونی سیاسی عه ره بیی ئه و سهرده مه، ئه و ئوپوزسیونه ی که له و سهرده مه دا ئه م

مەزھەبەي كوردبوو زەمانحال و دەمپراستی خۆي و ھەلگري پېرۆژەكاني لە چاكسازييدا، بەپراستی دەولەتي عوسمانی سەرکەوت لە ھێنانە كايەي كەش و ھەوايەكي ترسناك لە بانگەوازەكەي شېخ موخەممەدي كورپي عەبدولوەھاب لەناو سۆفییەكاندا و لە ناوھندي زانایانی مەزھەبە جياجياكاندا و دورخستنەوھي كۆمەلئى مسولمانان لەم بانگەوازە و ھەلگرەكاني، زۆر ھۆكاري يارمەتيدەر ھەبوون كەشوھەوايەكي وایان دروستکرد، كە بانگەوازە يەكتاپەرستییەكەي شېخ موخەممەد عەبدولوەھاب گەمارۆ بدرئ كە نوینەرايەتي جورئك لە زیندووكردنەوھ و تازەكردنەوھي بیروبوچوونەكاني شېخولئیسلام ئیبنو تەیمیە و بانگەوازەكەي بۆ يەكتاپەرستی پاك و بیگەرد و قەبولنەكردنی بیر و بۆچوونە حلول و ئیتھادی جەبری و شیرکییەكاني دەکرد بە ھەموو جورەكانيەوھ و جەختی لەسەر كەرامەت و پېزی مرؤف و بەرپرسیاریەتي دەكردەوھ، جەختی لەوھ دەكردەوھ كە مرؤف خۆي لە كردهوھ و ھەلسوكەوتەكاني بەرپرسیارە، پێغەمبەران و پیاوچاكان و زانایان گوناھي شوینكەوتوان و ئو كەسانە ھەلناگرن كە لییانەوھ نزیكن، مرؤفەكان تەنھا بەرۆبوومی ھەول و كۆششەكاني خۆیان وەردەگرن لە لای خوا، نۆوانداری (توسل) بۆ خوا قەراردان، نابیت تەنھا بەو شتانە نەبیت كە دروستە نۆوانداری (توسل)یان پېكریت بۆ لای خوا، ئەصل لە ئیسلامدا ئیجتیھاد و كاركردنی راستەوخۆیە بە دەقەكان لە لایەن خەلكەوھ و تەقلید و شوینكەوتنی رای زانایەك، یان چەند زانایەك، بەبئ زانین و پازی بوون لە بەلگەكەي، تەنھا بۆ كاتی ناچارییە، یاخود بۆ كەسی ناچارە كە ناتوانئ پافە و وردبیینی بكات لە بەلگەكاندا و حوكمی شەرعییان لیھەلئینجیت، بەلام كەسێك وانەبیت بۆی نییە رێگەي ئەوانە بگریت كە شوین پرا و بۆچوونەكان دەكەون بەبئ بینین و بەلگەكان و لیكدانەوھكاني، ھەروھەا ھیچ فەتوا و رایەك پیرۆز نییە كە بنیات نەرابیت لەسەر قورئان، یان سوننەتي پێغەمبەر ﷺ، یان كۆرا (إجماع) یكي رەواي موسولمانان.

لەبەر ھەموو ئەمانە و لەبەر پەيوەندی پتەوي بانگەوازەكەي شېخ موخەممەدي كورپي عەبدولوەھاب بە بانگەواز و رایەكاني ئیبنو تەیمیەوھ، دەبوو سومعە و ناوبانگی

ئىبنو تەيمىيەش لەكەدار بىيى بەم جۆره بانگەشە و ناوزىراندانانەو، بۆيە وا بلاوكرايەو  
 كە شىخولئىسلام ئىبنو تەيمىيە و شويىنكەوتووهكانى لە موخەممەدى كورپى  
 عەبدولوهاب و هاوشيوهكانيان ريز لە پيغەمبەرى خوا ﷺ ناگرن و پشتگيرى  
 ليناكەن، ئەو تەئوان ريزگيرى دەكەن لە نيواندارىي (التوسل) بە پيغەمبەرهو ﷺ و  
 رايەكى ديكەيان هەيە لە سەردانى مەزاري پيرۆزى كە جياوازه لە پاي باقى و زۆر بەي  
 موسولمانان، قەبر دەپووخينن و ريزگيرى دەكەن لە كردنى مەزارگەكان بە مزگەوت، يان  
 نيواندارىي (توسل) بە خاوهنەكانيان و زۆر شتى ديكە، كە لە راستيدا بە كار و  
 بۆچوونە چاكەكانى شىخولئىسلام و قوتابخانەكەي دادەنرين، هەموو ئەمانە، يان  
 زۆبەيان، دەچنە ژير ئەو هەول و تەقەلايانەي كە بۆ پاككردنەو هەي يەكتاپەرستىي لە  
 شتە هەلپەسىراو و پياھەلواسراوھەكان و توپدانى بيروباوھەرى حلول و ئيتحاد و (وحدة  
 الوجود - يەك پارچەيى بوون) و چەندەھا بيروباوھەرى لاپيى ديكە، هاندان بۆ ئەو هەي  
 دين و ديندارى تەنھا بۆ خواي گەورە بيت، راستكردنەو هەي هەلسوكەوت و گيرانەو هەي  
 هوشيارى بۆ ئەو ئوممەتەي كە دوور خرابووهو لە هوشيارى بە هۆي زۆرىي بيدعە و  
 لادان لە ئىسلام، بەلام لادانى فيكرىي واكرد كە چاكەكانى شىخولئىسلام و  
 قوتابخانەكەي لە شيوهەيەكى خراپەدا نیشان بدات، بۆيە زمانى حالى دەيوت:

إذا محاسني اللاتي آتية بها      كانت ذنوبي فقل لي كيف أعتذر؟!

واتە: ئەگەر ئەو چاكانەي كە ئەنجاميان دەدەم، ئەوانە گوناھەكانم بن، پيىم بلى  
 چۆن داواي ليخۆشبوون بكەم؟!

بۆيە ئەگەر هەموو شتيك لەبەر بچيئەو ئەو هەم لەبەر ناچيئەو كە چۆن  
 مامۆستاكانمان لە عيراق لە قوتابخانە ئايينيەكاندا پيش پەنجا سال، ئيمەيان ئاگادار  
 دەكردەو لە شويىنكەوتنى مەزھەبى وەھابى و رەچەلەكە ميژووييەكەي، كە لە فيكرى  
 ئىبنوتەيمىيە و ئىبنولقەيم و ئەوانى ديكەدا خۆي دەبينتيەو و لەسەريان قەدەغە  
 دەكردىن سەيرى كتيبەكانيان بكەين، تەنانت يەككە لە مامۆستاكانمان تەنھا بەو

وازی نه دههینا، به لکو داوای لیده کردین که ئەو وه لām و به ریه رچدانه وانه بخوینینه وه که له سه ر شیخولئیسلام و قوتابییه کانی نووسراون، تا ئیستاش له بیرم ماوه له ته مه نی چوارده سالیدا بووم، یه کیک له مامۆستاکانم زۆر سوور بوو له سه ر ئەوه ی که کتیبیک بخوینمه وه له سه ر وه لām دانه وه ی شیخ موحه ممه دی کوپی عه بدلوله هاب، کتیبیه که ناوی (الصواعق الإلهية في الرد على الوهابية) بوو، که کتیبه که دراوه ته پال نووسه ریک به ناوی "سلیمان بن عبد الوهاب"، جا مامۆستاکه م - داوای لیخوشبوون له خوای گه وره ده که م بو ئیمه و بو ئەو - سوور بوو له سه ر ئەوه ی که ئەم نووسه ره (سلیمان) برای شیخ موحه ممه دی کوپی عه بدلوله هاب و براهکی له هه موو که س زیاتر ده یناسی. ئەوه ی کتیبه کانی شیخ موحه ممه دی نه خویندیته وه و یه که م جار ئەم وه لām انه ی ئەم کتیبه بخوینیتته وه که هی براهکه یه تی - به پپی قسه ی نووسراوه که - ئەوه ناتوانی ته نانه ت نزیک بیته وه له فیکری شیخ، چ جای که کاریگه ر بیته پپی و دیفاعی لیبکات، به لām من به پیچه وانه وه ئەم هه لوێستانه ی مامۆستاکه م و ئەو کتیبه وه لām ئامیزانه ی که سوور بوو له سه ر ئەوه ی بیانخوینینه وه، هانیاندام که کتیبه کانی ئیبنوته یمییه و هه موو ئەو کتیبانه ی که ده ستمده که وتن له کتیبی قوتابی و هه واداره کانی، بخوینمه وه، به لām نه مده توانی له شارۆچکه بچووکه که مان (فه لوجه) هیچ کام له و کتیبانه م ده ست بکه وئ.

کاتیک هاتمه به غدا، ده ستم کرد به خویندن له سه ر ده ستی کۆمه لیک زانای به ریز، له وانه زۆر زانا شیخ ئەمجه د ئەفه ندی ئەلزه هاوی و زۆر زانا شیخ موحه ممه د فوناد ئالوسی و زۆر زانا شیخ موحه ممه د قزلجی و زۆر زانا شیخ قاسم ئەلقیسی و زۆر زانا شیخ عه بدولقادر خه تیب، خوای گه وره هه موویان به سوژ و په رحمه تی خو ی بپوشیت، له وئ ده متوانی هه ر کتیبیکم بوئ ده ستم بکه وئیت، له و کتیبانه ی په یدام کرد، له کتیبه کانی شیخولئیسلام ئیبنو ته یمییه، کتیبی فه تاواکه ی که (آل الذکیر)ی خه لکی (الزبیر)ی ئەو کاته چاپیان کرد بوو، هه روه ها کتیبی (الجواب الصحیح) و کتیبی (القواعد النورانية) و له هه مووی گرنگتر کتیبی (الصارم المسلول علی شاتم الرسول)م

دهستكهوت، له دواى خویندنه وه یان بۆم دهركهوت ئه و پړیز و به گه وره زانینه ی ئه و ههیه تی بۆ پیغه مبهری خوا ﷺ له لای هیچ یه کێك له وانه نه مبینویه که بانگه شه بۆ نیوه نداریی (التوسل) و سهردانی مه زارگه كان ده که ن و به گرنگترین پوآله ت و دیمه نه کانی خو شه ویستی و پړیزی پیغه مبهری خواى ﷺ داده نین، ئه مه سه رسامی کردم و پرسیارى زۆرى بۆ دروست کردم له باره ی هه لوئستی مامۆستاکه م، شیخ عه بدولعه زیز سالم له فه لوجه، که گومانم له زانست و زانیاریی و گه وره یی ئه و نه بوو، به لام پیم سه یر بوو چۆن په ی نه بر دوه به هه لوئستی شیخولئیسلام ئیبنوته یمیه له پړی کتیبه کانی وه و خو ی بینیا ز کردوه له و مه سه له یه، به بیستن و خویندنه وه ی ئه و کتیبانه ی وه لامی ئیبن ته یمیه و قوتابییه کانیانی ده ده نه وه .

پوژیکیان له دهرسیکی شیخ موحه ممه د فوآد ئالوسى دا بووم، باسی شیخولئیسلام ئیبنو ته یمیه کرا، ئه ویش (په حمه تی خواى لیبیت) راسته وخۆ هیرشی کرده سه ر، وه ک چۆن مامۆستاکه م له فه لوجه شیخ عه بدولعه زیز سالم، هیرشی ده کرده سه ر (خوا له ویش خو ش بی ت)، منیش ئه م جار ه یان بی ده نگ نه بووم و وه لامی شیخ دایه وه و گفتوگۆم له گه ل کرد، که چی هه ستم کرد تووره بوو و پړی وتم تو وه هابیت؟ ئه گه ر وه هابیت ده توانی لای من نه خوینیت، منیش پویشتمه وه، بۆ پوژى دواى کتیبی (الصارم المسلول على شاتم الرسول) م بۆ هینا و مؤله تم لیوه رگرت ته نها پیرسته که ی بۆ بخوینمه وه، ئه ویش پړی پیدام و بۆم خوینده وه، ئه و پیاوه چاوی پر بوو له فرمیسک و وتی: ئه و کتیبه م با لا بی ت چه ند پوژیک، منیش لام به جیه یشت، پاش چه ند پوژیک هاتمه وه لای بۆ خویندنی وانه ی په وانبیرى (البلاغه)، هه ستا به ره و پیرم و ناوچه وانى ماچ کردم، پیم سه یر بوو، که چی یه کسه ر وتی: به راستی تو منت نه جاتدا له رقبونه وه له و پیاوه، هه تا ئیستا چاوم به کتیبی وا باش نه که وتوه له بابه تی پړیزگرتن و ملکه چی و خو شه ویستی بۆ پیغه مبهری خوا، زیان به ئیبنو ته یمیه ناگه یه نی ئه وه ی وتوویه تی له باره ی ته سه وف و نیوانداریی (التوسل) وه له دوا ئه وه ی که له م کتیبه دا له باره ی پیغه مبه ره وه نووسیه تی، لۆمه ی ئه و زانایانه ی کرد که قسه و

قسه لۆك ده گۆيزنه وه پيش دلنيا بوون له راستی و سه چاوه كانی، پاشان (په حمه تی خوی لیبیت)، وتی: له مه ودوا دعای خیر بۆ ئین ته مییه زۆر ده که م، ئە گەر پاره ی پیوستم هه بوايه هه زاره ها نوسخه م له م کتیبه چاپ ده کرد و وه رم ده گپراه سه ر چه نده ها زمانه گه لانی مسولمان، بۆ ئە وه ی مسولمانان بزائن چۆن پیغه مبه ری خویان خۆش بویت و پزی لی بگرن وه ک ئینوته مییه، له گه ل ئە وه شدا داوات لیده که م بچیت بۆ کتیبخانه کانیه به غدا هه موویان، چه ند نوسخه ی ئە م کتیبه هه یه له بازاردا بیکری له سه ر حیسابی من، بۆ ئە وه ی دابه ش بکری به سه ر خویندکارانی زانسته شه رعیه کان و کتیبخانه کاند، بۆ ئە وه ی ببیته که فاره تی ئە و گومانه خراپه ی که به شیخولئیسلام ئینوته مییه م بردوه، که خۆشه ویستی پیغه مبه ری خویه و ئە ویش پیغه مبه ری خۆش ده ویت.

له و کاته وه کتیبه کانیه شیخولئیسلام ئینوته مییه و قوتابییه کانیه، له پزی پیشه وه ی ئە و کتیبانه ن که ده یانخوینمه وه و چاویان پیاده خشینم.

کاتی که تیزه که م ئاماده کرد له سه ر (فخر الدین الرازی و آراءه الأصولیه و تحقیق کتابه المحصول)، بۆ ئە وه ی بروانامه ی دکتورای له سه ر به ده ست به ینم، گه پامه وه سه ر لیکۆلینه وه له فیکری ئینوته مییه له چوارچۆیه هه لویستی ئە و به رامبه ر (شیخ فخر الدین الرازی) و ئە شه رعیه کان، چۆن په خنه م له نه یاره کانیه ئینو ته مییه گرتبوو له مه وپیش، ئاواش له م تیزه دا په خنه م له ئینوته مییه گرت له هه ندیک هه لویستیدا له به رامبه ر شیخ (فخر الدین الرازی) و ئە شه رعیه کاندا، په خنه م گرتبوو له هه ندیک له وته کانیه به رامبه ر ئە و و هه ندیک له قوتابییه کانیه، کاتی که زانکۆی (إمام محمد بن سعود الإسلامیه) چه زی کرد تیزه که م چاپ بکات به هه ردوو به شه که یه وه - به شی لیکۆلینه وه و ته حقیقه که ی - ناردیان بۆ لای چه ند وردبینیک، یه کیک له وردبینه کان، تیزه که ی من زۆر تووریه کردبوو، ته نانه ت نووسیبووی له یاداشته که ی بۆ زانکۆی ناوبراو که: په یمان (عقد) هکه ی ئە م نووسه ره هه لبه وشینریتته وه و ده ربکریت له م ولاته، له نامه که یدا جه ختی کردبووه بۆ به ریوه به ری زانکۆی - ئە وکاته - که له م ولاته دا

جیگه‌ی که سانیك نابیته‌وه که ره‌خنه له شیخولئیسلام ئیبنو تیمیه بگریت، ره‌خنه‌که‌ی به‌هه‌ر مه‌به‌ست و پالنه‌ریك بیٚت، به‌لام به‌رپوه‌به‌رایه‌تی زانکو وه‌لامی داواکارییه‌که‌ی ئه‌و مامۆستایه‌یان نه‌دایه‌وه و بریاریاندا به‌ چاپکردنی به‌شی ته‌حقیقه‌که‌ی کتیبی (المحصل) و به‌شی لیكۆلینه‌وه‌که‌یان دامه‌وه و چاپیان نه‌کرد.

ئه‌مانه‌م هه‌مووی بۆیه باسکرد بۆ ئه‌وه‌ی دیارده‌یه‌ك له دیارده‌کانی قه‌یرانی عه‌قلی تاکی مسولمانی ئه‌مڕۆ روون بکه‌مه‌وه له مه‌سه‌له‌ی چۆنیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل‌ بابه‌ته‌کانی زانست و مه‌عریفه له‌ سه‌ر (منطلق)ی توانجدان له‌په‌نه‌انیدا و گریمانه و پێشبینی نابه‌جی و بلاوکردنه‌وه‌ی پرۆپاگه‌نده و گومانی ئاماده‌کراو و گورخی (مجازفه)کردن له وه‌سفکردنی خه‌لکی و تاقم و تایه‌فه‌کان به‌پیی‌هه‌ز و ئاره‌زووه‌کانی هه‌وا و نه‌فس، ده‌رکردنی حوکمی جیاواز جیاواز له‌باره‌یان‌وه به‌بی‌ترس و خۆپاراستن، خه‌لکی ئه‌و بنه‌ما گرنگانه‌یان له‌بیر کردووه که ئیسلام په‌وانه‌ی کردوون و جه‌ختی له‌سه‌ر کردوونه‌ته‌وه، خه‌لکی هانداوه له‌سه‌ر په‌چاوکردنیان له‌باره‌ی مامه‌له‌ی زانا و قوتابی و گوئیگر و قسه‌که‌ر و بیسه‌ره‌وه، له‌وانه ئه‌و یاسا زێرینه که داوا له‌ گێره‌وه (الراوی) ده‌کات که به‌لگه‌یه‌کی پێبیٚت که راستی گێرانه‌وه‌که‌ی سه‌لمینی و داوا ده‌کات له‌ خاوه‌ن شکات - هه‌ر شکاتیك بیٚت - به‌لگه به‌یٚتی له‌سه‌ر راستی به‌لگه‌که‌ی: "ئه‌گه‌ر گێره‌وه‌ی، ئه‌وه راستیه‌که سه‌لمینه و ئه‌گه‌ر شکاته‌ری، ئه‌وه به‌لگه به‌ینه"، له‌ پیش هه‌موو ئه‌م شتانه‌وه خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: (وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا) (الإسراء: ۳۶).

په‌یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی و پیاوه‌کانی و کاروباره‌کانی تووشی ئه‌و جووره توانجانه بوونه‌ته‌وه که شیخولئیسلام تووشی بوته‌وه له تینه‌گه‌یشتن له مه‌به‌سته‌کانیان و لاری بوون له تیگه‌یشتن له چۆنیه‌تی بیرکردنه‌وه‌یان و پشتبه‌ستن به‌ چه‌ند پرۆپاگه‌نده‌یه‌کی رقتامیز و هه‌لینجانی هه‌له له هه‌لوئیست ده‌ربیرین له‌باره‌یان‌وه، هه‌موو ئه‌وه‌ی که ئاواتی پێده‌خوازین ئه‌وه‌یه که مروّفی مسولمان عه‌قلیه‌تی شوینکه‌وتووی کویرانه تیپه‌رینیٚت بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ ئه‌و سروشته

به‌لگه‌ویستی‌ه‌ی که ئیسلام دایه‌ئینا و دروستی کرد، مسولمان شتیک نه‌ئیت که زانیاری له باره‌یه‌وه نییه و شتیک نه‌گه‌ئیت‌ه‌وه که به‌لگه و شاهیدی پیویستی له‌سه‌ر راستی و دروستی نییه بۆ پشتراستکردنه‌وه‌ی ئه‌و گه‌ئیرانه‌وه‌یه، هه‌روه‌ها نیچیره‌که‌ی تاونه‌دا به‌ی به‌لگه و نیشانه و هیچ کام له‌مانه و هه‌رنه‌گرێ ته‌نها به‌نیشانه‌ی روون و به‌لگه‌ی ئاشکرا نه‌بی‌ت.

له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌م نامیلکه‌یه هه‌ولێ داوه که په‌یه‌ه‌ندی نیوان فیکری شیخولئیسلام ئیبنوته‌یمیه و ئیسلامبوونی زانسته‌کان روون بکاته‌وه، ویستوو‌یه‌تی سوور بی‌ت له‌سه‌ر روونکردنه‌وه‌ی راستی بۆچوونه‌که و به‌لگه‌ی بۆ به‌ئیت‌ه‌وه به‌قه‌ده‌ر پیویست - به‌ پشتیوانی خوا، به‌ مه‌به‌ستی پشتراستکردنه‌وه‌ی و روونکردنه‌وه‌ی راستیه‌که‌ی. داواکارین له‌ خوای گه‌وره که سوودی لێ‌وه‌ربگه‌ی و پێنمایی پیکری، بی‌نیازین له‌ ئامۆژگاری ئامۆژگاریکاران و تیبینی خوینه‌ران، خوا پشتیوانی پیاوچا‌کانه و پێنموونی‌که‌ری که‌سانیکه که داوای ژیری ده‌که‌ن و به‌ره‌که‌ت ده‌خاته‌ نۆ کاری بێنیازانه‌وه، ئه‌و به‌راستی بیسه‌ر و وه‌لامده‌ره‌وه‌یه.

د. ته‌ها جابر عه‌لوانی

سه‌رۆکی په‌یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی (\*)

هه‌رندن، فێرجینیا، ویلایه‌ته‌ به‌کگرتووه‌کانی ئه‌مریکا

ذو الحجة/ ۱۴۱۴هـ

ئایار/ ۱۹۹۴م

---

(\*) ئه‌وکاته سه‌رۆکی په‌یمانگای ناوبراو بوو، ئیستا دکتۆر عه‌بدولحه‌مید ئه‌بو سلیمان سه‌رۆکی په‌یمانگایه.

## ئەمىياۋە و رىياز و بىر نامەگە

ئەوانەى كە لە بارەى ژيانى كەسايەتییەكانەو دەنوسن و باسى قۇناغەكانى ژيانىان دەكەن، يەكەم شت پىرسىار لە چۆنىەتى پەيدا بوونى ئەم ئىنسانە و پەرەردە بوونى و خىزانى و چواردەورى و ئەو كەش و ھەوايەى تىايدا گەرە بوو و ئەو كۆمەلگا فراوانەى كە تىايدا ژياو و قۇناغە جىاجىاكانى ژيانى، دەكەن، نوسەر و زانايانى مسولمانى بوارى زانستى ژيانناسى (التراجم والطبقات)<sup>(۱)</sup> و اراھاتوون كە لەگەل ئەمانەدا مامۇستاكانى و پەرەردەكار و نوسراو و كتیبەكانى و سەرچاۋەى فېربوون و دروستبوونى و ئەو سەرچاۋانەى كە وەرگىراون لە نوسىنەكانى ئەو و ھەندىن باس و خواسى دىكەى خۇش و ناخۇش كە پەيوەستن بەو كەسەو، باس بكەن.

شىخولئىسلام ئەحمەد تەقىەدىن ئەبولعەباس ئىبن تەيمىيە، لەدايكبووى سالى: (۶۶۱ھ - ۱۲۷۳م) ە و لە سالى (۷۲۸ھ - ۱۳۲۸م) وەفاتى كردو، زانايانى بوارى ژيانناسى (الترجمة) و نوسەرەكان لەبارەى ژياننامەيەو ھەقى خۇيان پىداو، زۆر كەس وا گومان دەبەن كە ھىچ شتەك نەماو لە باسى ژيانى ئىبنو تەيمىيە و بەرھەمەكانى شايستەى باسكردن بىت، يان پىئوست بە باسكردن بكات، چونكە نوسەران باسى ژياننامە و كردارە جوان و پەوشتە بەرزەكانى و شىوہى و ئەو خىزانەى تىايدا لەدايك بوو و مامۇستا و پەرەردەكەرەكانى و ھەول و كۆششە زانستى و سياسىي و فيكرىيەكانى و شەرەكانى كە ئەنجامى داون و نەيارەكانى و ھەلوئىستيان بەرامبەرى و لىبووردەبى و دنیانەويستىي و لەخوا ترسانەكەى و خۇ بەكەمزانىيەكەى و قوتابىيەكانى و كتیبەكانى كە دايناون و ژن نەھىئانەكەى و ھۆكارى پشت ھەلكرنى لەژنھىئانى و چەندىن بابەتى دىكە، كە پەيوەندىي بە ژيانى

---

<sup>۱</sup> ئەم زانستە برىتییە لە زانستى باسكردنى ژيانى زانايان و راوى فەرمودەكانى پىغەمبەر و كاتى لەدايكبوون و مردنيان و پلەى باوەرپىكردنيان لە وەرگرتنى قسە و فەرمودەكاندا. وەرگىر



بووبوون به برپنی خاچله مله کان (الصلیبیین) و ده سترپژئی کردنه کانیان، هه میسه ده ترسان له هیرشه کانی ته تار و شه ره کانیان.

## قهیرانی فیکری

به پاستی قهیرانی فیکری له سه رده می شیخولئیسلام ئین ته مییه دا گه یشتبووه لوتکه، زور گه وره و زه به لاج بوو، خانه شیرپه نجه ییه کانی بلابووبوونه وه، به شیوه یه ک سیبهره ناحه زه که ی بالی کیشابوو به سه ر لایه نه کانی تیگه یشتن و بیروباوه پ و په یپره و سه رچاوه و په یوه ندیی و مامه له و سیاست و ئابووری و لایه نه ئاوه دانیه جیا جیا کانی ولاندا، هه روه ها هه لسوکه وت و په وشت و شیوازه کانی دینداری و تیگه یشتنی خه لکی به ته واوی به رامبه ر به خودی ئاین گورابوو، گورانیکی وا که گرنگترین لایه نه بنیاتنهره وه زیفیه که ی گرتبووه وه و کاریگه ریه که ی تووشی له رزۆکی کردبوو، ته نانه ت بیدعه و داهینراوه کان له دیندا و لادانه کان له ئاین بوو بووه هۆی سه ره لادانی زۆرک له شتی پیچه وانه و هه لسوکه وتی نارپک و لاری و نه شان که به رگی ئاینیان له بهر کرابوو.

له سه رده می یه که می ئیسلامه تیدا، گرنگترین پاریزهری فیکری ئیسلامی له لادان و چه وتی، بنیاتنانی فیکر بوو له سه ر چه ند بنه مایه کی بیروباوه پی خوایی به هیز و دامه زراو له لایه ن وه حی خواییه وه به هه موو پایه و به ش و تایبه تمه ندیی و هۆکاره کانی مانه وه یه وه، ئه و سه رچاوه خواییه پاریزراوه تاکه سه رچاوه ی بیروباوه پ و عه قیده ته واوه که بوو، ته نها هه ر ئه وه بوو ئه م عه قیده یه و ئه وه ی لئی په یدا بوو بوو له تیروانین و ئه فکاری جیا ده کرده وه، له و تیروانین و فیکره فه لسه فییانه ی که زاده ی بیرو مروف بوون سه باره ت به مه سه له کانی حه قیقه تی خوایی و حه قیقه تی که ونی و

حەقیقەتی مەرۆڤەکان<sup>(۱)</sup>، ھەروەھا پەیوەندیی لە نێوان ئەم حەقیقەتانە ھەلئینجانی عەقڵیان دەکرد، ھەروەھا سرووش (وحی) و ھەلئینجانی عەقیدە لێی و دانەپالێ عەقیدە تەنھا بۆ لای ئەو، بوو بوو ھۆی جیاکردنەوە و پاراستنی عەقیدە ی پاک لە بیروباوەرە بێرستانەییەکان کە ھەست و خەیاڵ و ئەندێشە و ھەم و تێگەشتنە چەوتەکانی مەرۆڤ دروستی کردبوون، ھەروەھا چەند تاییبەتەندییەکی دیکە ی پێبەخشیبوو، کە لە بیروباوەر و عەقیدەکانی دیکەدا نەبوون، لەوانە: داگرندەیی و گشتگیری و سەقامگیری و توانای وەلامدانەوی پرسیارە گەرەکان و پێشکەشکردنی ھەندیک روونکردنەو و دیاریکردنی پەیوەندیی نێوان خوا و بوونەوەر و مەرۆڤ<sup>(۲)</sup>.

بەراستی عەقیدە ی ئیسلامی نوینەرایەتی تاکە بیروباوەر ی خوا یی پارێزوار و دەکات کە بە سەلامەتی ماوەتەو، دل ئاو دەخواتەو لەو ی کە ئەم بیروباوەرە تەنھا لە وەحی خوا یی وەرگراو و لە شتی دیکە وەرئەگراو، بە پێچەوانە ی بیروباوەر ی خاوەن کتیبە ئاسمانییەکانی دیکە، چونکە پشتیان بەستوو بە ھەندیک سەرچاوە ی دیکە بێجگە لە وەحی، تووشی چەندین لادان و شیواوی و ناپێکی بوونەتەو، حەقیقەتە خوا ییە کە یان لە دەست داو، ھەروەھا بیروباوەر بە شەرییەکان وەحی خاویان نەکردوو بە سەرچاوە، ھەندیکیان کە لە تێگەشتنە فەلسەفیەکان ھەلئینجراون، تاکە سەرچاوە یان بیری مەرۆڤەکانە، لەگەڵ ئەو ھەموو سنوورداریی و کورت و کویرییە ی کە لە بیری مەرۆڤەکاندا ھەیە، ئەمانە ھەندیکیان چەند تێگەشتنیک بوون تینەپەریون لە ھەولەکانی مەرۆڤایەتی کە نەیانتوانیو و کورتیان ھیناوە لەو ی بەتەواوی پێناسە ی بوون (الوجود) و پەیوەندیی مەرۆڤ پێیەو بەکن، ھەندیک ی دیکەیشیان لە خەیاڵ و ئەندێشە بە شەرییە وشکەکانەو پەیدا بوون.

<sup>۱</sup> بڕوانە: (خصائص التصور الإسلامي: سيد قطب)، چەند جارێک لە چاپ دراو، لەوانە چاپی یەکگرتو ی

ئیسلامی جیھانی بۆ رێکخراو خۆبندکارییەکان.

<sup>۲</sup> سەرچاوە ی پێشوو.

بۆيە كاتېك عەقلىيەتى موسولمان دەستى كرد بە مامەلە كردن لە گەلّ فەلسەفە لە م بوارانەدا - كە نە دەبوو لایەنى وەحى خوایى تێپەڕىنیت نە لە بابەتە سەرەكییەكان و نە لە بابەتە جوژنییەكاندا - دەرگاكانى خراپەكارى و لادان و تىكەلكردنى لە نۆوان بابەتەكانى پەنھان و ئاشكرای لەسەر كرايەو، بە شیۆهیهك هەتا ئیستاش كاریگەرئیه خراپ و زیانبەخشەكانى لە واقیعی ئىسلامییدا و لەسەر عەقلى موسولمان و فیکر و پۆشنبیری ئىسلامی هەتا ئەمڕۆ روون و ئاشكران<sup>(۱)</sup>.

## قەیرانى رۆشنبیری

قەیرانى رۆشنبیرییش لە سەر دەمی ئیبنو تەیمیەدا هاوشانى قەیرانى فیکری هاوتەریب بوو لە پووخاندنى راگر و هیز و كاریگەری ئوممەتى ئىسلامی، فەلسەفە بەتەواوى بلأو بوو بوو، بە شیۆهیهك كە بووبوو بە سەرچاوهیهك بۆ بنیاتنانى زۆرىك لە تېروانىنەكانى عەقلى تاكى موسولمان، بەلكو بووبوو بەسەرچاوهى بنیاتنانى هەندىك لە بیروباوهرەكان لە دلّ و ویزدانى موسلماناندا لە جیى ئایەتەكانى قورئان و سوننەتە موتەواتیرەكانى پیغەمبەر ﷺ كە تاكە سەرچاوهن بۆ بیروباوهر و عەقیدەى مرۆقى موسولمان، تەنانەت هەندىك لە ئایەتەكانى پەيوەست بە بیروباوهر و عەقیدە ملكەچ دەكران بۆ چەند لىكدانەو و لادان ( التاویل)ىك لە مانای سەرەكیى بۆ لىكدانەو و

---

<sup>۱</sup> زۆرىك لە نووسەران لەبارەى كاریگەرئیه سلبییهكانى وەرگێرپرانى پەرتووك و نووسراوكانى یۆنانى كۆن بۆ زمانى عەرەبى، نووسیویانە، لەو كاریگەرئیه خراپانە: پیاوێ كردنى ئەو جۆرە بیركردنەو فەلسەفییانەى كە لە بواردەكانى بیروباوهر و عەقیدەدا هەن، كە قورئان یەكلاى كردوونەتەو، قسەى كۆتابى لەبارەیانەو داو، لە ناو دارترین ئەو جۆرە نووسینانە كۆتیبەكەى ئىمامى غەزالى (تھاقت الفلاسفة - زۆر بلئى فەیلەسوفەكان) و ئەو بەشەى كە دكتۆر عەبدولھەمید ئەبوسولەیمان تەرخانى كردووە لەم بواردەدا بۆ روونكردنەو كاریگەرئیه سلبییهكانى لەسەر عەقلى موسولمان لە كۆتیبەكەیدا (أزمة عقل المسلم - قەیرانى عەقلى موسولمان)، هیرندن: چاپ: پەیمانگای جیھانى فیکرى ئىسلامی (۱۹۹۱م).

نزیک، یان دوور له مانا سهره کییه که، بۆ ئه وهی بگونجیت له گه ل بنه ما فه لسه فییه کان، ئه وهی دواتر ناسرا به زانستی که لام (علم الکلام) به ته واوی له سهر بنه ماکانی فه لسه فه بنیاتنرا، ده توانین بلیین که زانستی که لام (علم الکلام) ئه گهر بۆ خوی فه لسه فه نه بیئت و له سهر فه لسه فه بنیات نه زرا بیئت، ئه وه برا و هاوشانی فه لسه فه یه .

له سهره تادا خه لکانیک گرنگییان بهم زانسته دا و چونه ناو بابه ته کانیه وه، بۆ ئه وهی به هۆیه وه پاریزگاریی له بیروباوه ر و بنه ماکانی عه قیده ی ئیسلامی بکه ن، دژ به و که سانه بووه ستنه وه که ره خنه له ئیسلام ده گرن و په تی ده که نه وه، وه ک گاور و جوله که کان و هاوه لپه رسته کان، بۆ ئه وهی بهم زانسته بۆیان بسه لمینن که ئه م بیروباوه ر و عه قیده ئیسلامیه، ئه گهر به ده قه ئیسلامیه کانیش نه سه لمینری، ئه وه له پیداویستییه کانیه عه قلّه و به عه قلّ ده سه لمینری، له سهره تادا ئه وانه ی خه ریکی ئه م زانسته بوون، به هانه کانیان بۆ زۆر بانگه شه کردن بۆ به لگه عه قلیه کان و پشتبسته نی زۆر پییان و زۆر به کارهینانیان و لادان (تأویل) کردن له مانا دیار و سهره کییه کانیه ده قه کاندای، کاتیک که عه قلیان به گومان ده بوو له مانا سهره کیی و دیاره کانیان و پشتبسته سن به و مانایانه، ئه وه بوو که ئه وان پووی وتووێژیان له گه ل ئه و که سانه دایه که باوه رپیان به قورئان و پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نییه و فه رموده کانیه ئه و به به لگه دانانین، بۆیه ناکری گفتوگو له گه لیان و به لگه هینانه وه له سه ریان ته نها به پشتبسته سن به و به لگانه نه بی که ئه وان باوه رپیان پییه تی و دانی پیدا ده نین که ئه ویش "به لگه عه قلییه کان"ن، هه تا ئه وکاته ی که به عه قلیان موسلمان ده بن و دل و ده روونیان نه رم ده بیئت، پاشان دلایان داده مرکیت و ئاو ده خواته وه، ئه وکاته پۆلی به لگه کانیه قورئانی پیروز و سوننه ته کانیه پیغه مبه ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دین، تا ئه م سنوره گرنگییدان به زانستی که لام (علم الکلام) مه قبوله، به لام له دوا ی ئه وهی که ماوه یه ک به سه ر ئه م بابه ت و به کارهینانه عه قلیی و فه لسه فیی و مه نتیقیانه دا تیپه پری، له م سنوره دا نه وه سستا، به لکو به خیرایی ئه م زانسته گوازیه وه بۆ ناو بازنه ی ئیسلام، تا ئه وهی بوو به به لگه و وه سیله ی سه رانی تا قم و ده سته ئیسلامیه کان (الفرق

الإسلامية) بۆ دژایه تییکردنی یه کتر و سه لماندنی قسه و باسه کانیان پیی و وه لامدانه وهی یه کدی، تهنه به به لگه عه قلییه کان و پشتگو یخستنی به لگه نه قلییه کانیان و به لاواز دانانیان، وه که له مه ودوا بۆمان روون ده بیته وه.

## خویند نمونه ۱۵ بابه تیانه

زۆر به ئاشکراتر ترسناکیی ئەم بابەتە - بابەتی مەلانیی کەلامی - دەر دەکەوی، کاتیکی هەست دەکەین ئەم گەل و ئوممەتە، ئوممەتی خویندنه وهیه، به خویندنه وه دروست بووه و بۆچوون و بیروباوه رپه کانی بنیات ناوه، هه موو یاسا و په یوه ندیی و بنه ما عه قلی و دهرونییه کانی له سه ر خویندنه وه دامه زران دووه، هه موو ئەمانه دهستی پیکردووه کاتیکی خوای گه وره فه رمانی کرد به خویندنه وه (إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) (العلق: ۱)، به لکو ئەم ئوممەتە به وه جیا ده کړیته وه که خاوه نی "کۆکه ره وه له نیوان دوو خویندنه وه که - الجمع بین القرائتین" ه<sup>(۱)</sup>، هه ر لادانیکی له م خویندنه وهیه به

<sup>۱</sup> په پیره وی "کۆکردنه وه له نیوان دوو خویندنه وه - الجمع بین القرائتین" مه به ست پیی خویندنه وهی وه حی و خویندنه وهی "بوون - الوجود" ه و تیگه یشتنی مرۆفی خویندنه ره له هه ریه که یان به وی دیکه، به وه بییه ی قورنانی پیرۆز هاوکیتشه یه کی بابه تییه بۆ "بوون - الوجود" و بۆ که ون، واته قورنانه وته ی خویندنه وهی خواجه و که ون و بوونیش. وته ی دارپێژراو و بلاو کراوه و بینراوی خواجه، قورنانه به تیروانینیکی گشتیی بۆ هه موو ده که کانی وه که یه ک پارچه ی یه ک گرتوو ده بینن له دوو توپی نه وه یه ک پارچه ییه دا په پیره ویکی تیر و ته وای گرتوته خۆی، ده کړی تیی بگه یین و لیبی هه لیبینجین له چوارچێوه ی نه وه یه ک پارچه ییه دا، واته خویندنه وهی بابه تییه به که یین بۆی به سه رکردنی ده که کانی به شیوه یه کی گشتیی به یه که وه، هه روه ها که ون و بوونه وه ریش له دوو توپی یه ک پارچه ییه گشتیی هه کییدا چه ندین یاسا و ریتسا و سونه تی بۆ بوونه وه ر و که ون گرتوته خۆی، که مرۆفایه تی رینماییه ده کات بۆ جیتشینی له سه ر زه وی، ئەم جۆره بیرکردنه وه و په پیره وه (الجمع بین القرائتین)، زانا "حارسی موحاسه بی (ه ۲۳۴ کۆچی کردوه)" نامازه سه ره کییه کانی به کورتی له کتیبه که ییدا باس کردوه به ناوی (العقل و فهم القرآن - عه قل و تیگه یشتن له قورنانه): به بیروت، چاپی (خانه ی فیکر)، سالی (۱۳۹۱ ه - ۱۹۷۱ م)، پێشکه شه کردن و وردبینی: حسین القوتلی، به لام نامازه کانی

پشتگوځخستنی ههردوو خوځندنه وه که بېت، به وې په نابېرېته بهر خوځندنه وې دیکه، یاخود ده سنگرتن به یه که جوړ خوځندنه وه، ئه وه بېگومان سهر ده کیشی بۆ له ناوچوون و پوودانی کاره سات.

کاتیک تیروانینی ئیسلامی ده پویت و گه شه ده کات به وې خوځندنه وه - به تایبهت عقیده و بیروباوې ئیسلامی - بۆ ئه وې دیدی ئیسلامی رېکبخت، ئه گهر تیروانینی ئیسلامی و عه قیده ئیسلامی بنیات بنری له سهر گوتهن (منطق) یکی دیکه جگه له گوتهن (منطق) ی کۆکردنه وه له نیوان دوو خوځندنه وه (الجمع بین القراءتین) که دا، ئه وه ئه نجامه که ی سهرگهردانی و لادان ده بېت له په پیره وې

---

کتیبه که په یوه ستن بهو سه قفه معریفیه که لهو کاته دا باو بووه و بهو حالته فیکریه گشتیه ی ئه کاته، پاشان تیمامی فخره دینی رازی فراواتر باسی لهو بابه ته کرد، تهفسیره گه وره که ی (مفتاح الغیب) له سهر رۆشنایی ئه م په پیره وه و له سنووری بیروباوېه کانیدا له سهرده می خویدا بینا کرد، ههروه ها هه ندیک ناماژه ی هاتووه له (الفتوحات المکیه) ی زانا ابن العربی، زۆر به ی ئه وانه ی کاریگه ری تیمام فخره دینی پازیبان به سهره ویه به پیره وې ئه ودا چوون و بۆچوونی ئه ویا ن هه لگرتووه له م پوره وه، ههروه ها ناماژه ی جیا جیا هاتووه له تیروانینی نزیک له م په پیره وه له لای زۆر تک له راقه کاره کان (المفسرین) و له ناودارترین ئه و که سانه ی جار یکی دیکه ئه م په پیره ویه یان بنیاتناوه ته وه و تاوتووییان کردووه له زانایانی سهرده م، ماموستا "محمد أبو القاسم حاج حمد" که شهرحی کردووه و پوونی کردووه ته وه و زۆر تک له بیرۆکه ی گرنگی له سهر بنیات ناره له کتیبه کهیدا به ناوی (العالمیة الإسلامیة الثانیة)، لهو دوو لیکۆلینه ویه ی که ناماده ی کردوون بۆ بلاو کردنه وه (منهجیة القرآن المعرفیة - په پیره ویه تی قورئان له پووی معریفیه وه) و (الأزمة الفکریة فی الواقع العربی الراهن - قهیرانی هزری له واقعی نیستای عه ره دا).

من له زنجیره دهرسه کانی (الحسنیة الرمضانیة) لیکۆلینه ویه کی کورتم ناماده کرد له سالی (۱۹۹۳م) له ولاتی معررب له باره ی ئه م په پیره وه (الجمع بین القراءتین) و ویستم زیاتر تیشکی بجه ممه سهر، ئه م بابه ته تا نیستاش پیوستی به لیکۆلینه وه و قولبوونه وه و ده و له مه ندی زیاتره له لایه ن زانایانه وه، ئه وانه ی خاوه نی تایبه ته ندی جیا جیا بۆ ئه وه ی ئه م په پیره وه زیاتر خه لک لیبی تیبگات و بلاویته وه و کاریگه ری هه بېت له تیگه یشتنی بواره جیا جیا کانی قورئان و بنیاتنانی زانسته هاوچه رخه کانی، پرۆسه ی "اسلامیة المعرفة - ئیسلامی تی زانست" و بنیاتنانی تیروانینی شارستانیتی ئیسلامی له ئاستی ئه مرزیدا له سهر ئه م به نما توندتۆله پاوه ستاره.

هیدایهت و دەرچوون دەبیت له ڕیگای ڕیک و پەوان، عەقیدە تواناکانی خۆی و کاریگەریی و پالنه‌ره ژیاړی و شوین پێیه ئیجابییەکانی خۆی له‌سه‌ر لایه‌نه‌کانی هزر و چالاکییه مرقییه‌کان له‌ده‌ست دەدات، به‌لکو په‌نگه بگۆریت بۆ کاریگه‌رییه‌کی سلبی له ژیاړی مرقۆ له‌سه‌ر هه‌موو ئاسته جیا‌جیا‌کانیدا.

## عقیده و سەرچاوه‌کانی

قورئانی پیرۆز کاتی‌ک هاته‌ خواره‌وه به‌ پایه‌کانی ئیمان و بنه‌ماکانی عەقیدە‌وه، پاشماوه‌یه‌کی زۆری بیروباوه‌ر و بۆ‌چوونی گومرا و سه‌ر‌لێ‌ش‌یۆ‌ینه‌ر له‌ جیهاندا له‌ ئارادا بوون، زۆریک له‌ فه‌لسه‌فه و ئه‌فسانه و خورافیاتی بلا‌وه‌بوون، که‌ چالاکی مرقیایان په‌‌ک‌خ‌ست‌بوو، ژیاړی دنیا و دوا‌پۆ‌ژیاړ تێ‌ک‌دا‌بوو، وایان له‌ مرقیایه‌تی ک‌رد‌بوو ده‌سته‌وه‌ستان بوو، له‌ هه‌ندی‌ک له‌ پێ‌که‌اته‌کانی که‌ون ده‌ترسا و پووی تێ‌ده‌کرد و ده‌بیه‌رست، که‌ له‌ راستیدا ئه‌وه‌ دروست‌ک‌را‌وانه‌ بۆ‌ خزمه‌تی ئه‌وه‌ فه‌راهه‌م هێ‌ن‌را‌بوون و له‌ ژێ‌ر ده‌ستی ئه‌ودا بوون، بۆیه‌ عەقیده‌ی یه‌ک‌خوا‌په‌رستی به‌وه‌ به‌رزیتي و ئاسانی و ساده‌بیه‌ی خۆیه‌وه‌، مرقییتی و مرقۆ‌دۆستی بۆ‌ مرقۆ‌گێ‌رایه‌وه‌ و جی‌گه‌ و پێ‌گه‌ی له‌ گه‌ردووندا به‌رز ک‌رده‌وه‌، ئه‌وه‌ هه‌موو گۆ‌ر‌ان‌کاریی ئاوه‌دانیی و بنیاتنان و تۆ‌ه‌ن‌ک‌رده‌وه‌یه‌ی هێ‌ن‌ایه‌ کایه‌وه‌ و خه‌لکی ڕزگار کرد له‌ تاریکیه‌وه‌ بۆ‌ پووناکی، له‌ سته‌مه‌وه‌ بۆ‌ داد‌په‌روه‌ریی، له‌ په‌رستنی ئه‌وه‌ شتانه‌ی خوا بۆ‌ مرقۆ‌ی فه‌راهه‌م هێ‌ن‌ابوون و له‌ په‌رستنی مرقۆ‌ بۆ‌ په‌رستنی خوی تاک و ته‌نها، له‌ سته‌می ئایینه‌کانی دیکه‌ بۆ‌ داد‌په‌روه‌ری ئیسلام، به‌لام ئه‌وه‌ی که‌ - دوا‌ی ئه‌وه‌ - ناسرا به‌ زانستی که‌لام (علم‌ الکلام)، سنووری هه‌وله‌کانی خۆی به‌زاند بۆ‌ بنیاتنانی عەقیده و لایدا له‌ شینواز و په‌یره‌وی قورئانی پیرۆز، که‌ تاکه‌ سه‌رچاوه‌یه‌ بۆ‌ هه‌لێ‌نجانی باب‌ه‌ته‌کانی عەقیده و بیروباوه‌ر، ده‌ستی کرد به‌ پێ‌ش‌که‌ش‌کردنی باب‌ه‌ته‌کانی عەقیده و پایه‌کانی له‌ چه‌ند قالیکی فه‌لسه‌فیی لاهوتی و عه‌قل‌زالی سارد و سه‌ری‌بی‌گیان.

تهنانهت له لای هندیك له زانایانی كه لام ئەم مهسه له یه له خواستنی هندیك زاراوهی فلهسه فی یۆنانیدا نه وهستا له به كارهی تاناهه كانیاندا وهك زاراوه كانی (الجوهر والعرض والجسم والجوهر الفرد والواجب العقلي والجائز العقلي والمستحيل العقلي والهیولی والعله والطبیعة...)، چه ندین زاراوهی دیکه، به لكو هاتن ئەم زاراوانه و گفتوگو بئ سوود و گو مپا كهر و مانا پرپووچانه یان به كارهی نا له بابه ته كانی په یوه ست به بنیاتنهر (الخالق) و جیهان و مرؤف و پیغه مبه رایه تی و په نهان (غیب) و هتد، كه قورئان قسه ی به كلاكه ره وهی خوی وتوو له باره یانه وه<sup>(۱)</sup>.

تهنانهت هه ندیكیان پۆچوون و سنووریان به زاند به وهی كه ده یانیو یست به لگه بیستراوه كان (الأدلة السمعیة<sup>(۲)</sup>) به لگه قورئانییه كان بن، یان فه رموده كانی پیغه مبه ر به لاواز دابنن له بابه ته كانی عه قیده دا، به لگه عه قلییه كانیان په سه ند ده كرد و پاساویان ده دا به سه ر ئەو به لگانه دا، له وانه ئیمامی رازی (خوا لیی خو ش بیئت) ئەم كار ه به باش ده زانیت، كاتیك ده لیت: "الأدلة السمعیة لا تفید یقین أو القطع" واته: به لگه بیستراوه كان دلنیا یی ته واویی ناگه یه نن، یا خود بیگومانیی ناگه یه نن. له سه ر ئەم بابه ته گفتوگو یه کی كردوو ه له كتیبه كه یدا به ناوی (المحصل فی علم أصول الفقه)

---

<sup>۱</sup> به شیک له سۆز و میهره بانیی خوی گه وه به سه ر به نده كانی وه نه وه یه كه هه موو ئەو بابه ته عه قیدیانه - كه خوی گه وه فه رمانی پیکردووین باوه رمان پتی هه بیئت - قورئان یه كالیی كردوو نه ته وه، هیچ بابه تیکی په یوه ست به عه قیده نییه له و بابه تانه ی نه گهر مرؤف ئیمانی پی نه بیئت و ره تی بکاته وه، كافر ده بی؟، كه له قورئاندا باس نه كرا بیئت، جا ئەو بابه ته عه قیده بیانه په یوه ست بن به یه كتاپه رستی له خاوه ندرایتی (الربوبیة) خوی گه وه، یان یه كتاپه رستی خوی گه وه له په رستندا (الألوهیة)، یان (یه كتاپه رستی له ناو و سیغه ته جوانه كانی خوی گه وه)، یان ئەو بابه تانه ی په یوه ست به پیغه مبه ریتی و پیغه مبه ران، یان كتیبه ناسمانییه پیتشو وه كان، یان جیهانی په نهان (غیب)، یان پۆزی دوا بی و قهزا و قه ده ر، نه وهی له قورئاندا نه هاتوو ه و به لكو له فه رموده یه كگیتره وه (آحاد) كاندا هاتوو ه، ئینكار یی كردن و قه بول نه كردنی مرؤف كافر ناكات، تهنانهت له لای ته وانه ش كه ئەو فه رمودانه قه بول ده كنه له بابه ته كانی عه قیده دا نه گهر ته نها ئەو فه رمودانه به لگه بن له سه ر ئەو مهسه له عه قیده ییه.

<sup>۲</sup> مه به ست به به لگه بیستراوه كان (الأدلة السمعیة) قورئان و فه رموده كانی پیغه مبه ره ﷺ. وه رگێر

دەفەرموی: "بابەتی سییەم: سەبارەت بەوەی ئایا بەلگە هێنانەو بە وتەکانی شارە سوودی دلتیایی تەواو دەگەیهنی، یان نا؟، پاش تاووتوئیکردن (خوا لئی خۆش بێت) بپاری دەدات کە بەلگە و تراوەکان (الأدلة السمعية) لەسەر چەند پێشەکییەکی گومانوای بنیاتنراون هەرچیش لەسەر پێشەکی گومان بنیات بنریت، ئەو بە خۆی گومانوای (ظنی)یە، کەواتە بەلگە هێنانەو بە وتەکان (خطابی) شارە دلتیایی تەواو ناگەیهنیت"<sup>(۱)</sup>.

ئەم بانگەشەییە دووبارە کردۆتەو لە کتیبە ناسراوە کە لامییەکی بەناوی (نهاية العقول في دراية الأصول) و دەلێت: "بەلگە هێنانەو بە بابەتە بنەمایەکان (واتە عەقیدەییەکان) دا بە بەلگە بیستراوەکان (الأدلة السمعية) نابیت بە هیچ جۆرێک، چونکە بەلگە هێنانەو پێیان راگیراون لەسەر چەند پێشەکییەکی گومانوای (الظنية) و لەسەر پێچەوانە نەبوونیان لەگەڵ بەلگە عەقڵییەکان"<sup>(۲)(۳)</sup>.

پێش ئەم بۆچوون و وتانە ی ئیمام فەخرەدینی رازی، چەند بۆچوون و وتە هاوشێوە هەبوون سەبارەت بە بەکەم زانیی بەلگە بیستراو و نەقلکراوەکان (الأدلة السمعية) و پێشخستنی را و بۆچوونی زانیان لەسەر ئەو بەلگانە پەنا بەخوا، لەواتە:

---

<sup>۱</sup> بڕوانە کتیبی: "المحصل في علم أصول الفقه (۱/۵۴۷)", دانراوی ئیمام فەخرەدینی رازی، بە وردبینی و لیکۆلێنەوێ هەمی خۆمان (نوسەر)، ریز، چاپی: زانکۆی ئیمام موحمەدی کوری سعودی، ئیسلامیی، سالی: (۱۳۹۹هـ - ۱۹۷۹م). مەبەستی لە گومان تیااندا ئەوێ بە گومان هەمی لە تەواوی گەشتیان پیمان، یان راقە کردنەکانیان.

<sup>۲</sup> مەبەست لەم مەسەلەییە ئەوێ بە ئەهلی کەلام دەلێن: بەلگەکانی قورتان و سوننەت لە بابەتە عەقیدەییەکاندا وەرناگیرین، چونکە ئەم بەلگانە هەندێک گومانیان تیدا ماوە بەوەی کە فەرموودەکانی پێغەمبەر کەسانیک گێتروایانەتەو کە دەکرێ هەلە، یان درۆیان کردبیت، بابەتە عەقیدەییەکانیش نابیت لەسەر گومان بنیات بنرین، ئەو بەلگانە هەندێک جار لەگەڵ عەقل و بەلگە عەقڵییەکان ناگونجین، هەرودها کەسە نەیارەکانی ئیسلام - بەتایبەت فەیلەسوفەکان باوەریان بە قورتان و فەرموودەکانی پێغەمبەر نییە، دەبیت ئیمە بەلگە کەلێکیان بۆ بێنێنەو کە بەلگە عەقڵییە بن بۆ ئەوەی دەمکووتیان بەکەین. (وەرگێڕ)

<sup>۳</sup> بڕوانە سەرچاوەی پێشوو.

وتەى زانا شىخ ئەبوھەسەن عوبەيدوللا كەرخى حەنەفى (۳۴۰ ك كۆچى كر دووھ) لە كتیبى (الأصول) ەكەيدا دەلئت: (ئەصل وایە ھەر ئایەتیک كە پىچەوانە بوەستیتەوھ لەگەل ړا و بۆچوونى زاناىانى مەزھەبى ئیمە، ئەوھ مەنسوخە و كارى پیناکرى، یان راپەكە دیکە كە بە بەلگەپەكە دیکە چەسپاوه پەسەند دەكەین و پاساوى دەدەین بەسەر ناوھرۆكى ئەم دەقەدا، باشتروایە كە ئەم دەقە كە پىچەوانەپە لەگەل بۆچوونى زاناىانماندا لىكدانەوھپەكە دیکە بۆ بكەین لە چوارچىوھى ماناكانىدا، واتە (تاویل) یكى گونجاوى بۆ بكەین<sup>(۱)</sup>.

پاشان ھەر ھەمان زانا بنەماپەكە دیکە باس دەكات و دەلئت: "ئەصل وایە ھەر ھەر موودەپەكە پىغەمبەر پىچەوانەپە قسەى زاناىانى مەزھەبى ئیمە ھاتبیت ئەوھ، یان مەنسوخە، یان ھەر موودەپە دیکە ھەپە پىچەوانەپە دەووستیتەوھ، پاشان ئیش بە ھىچیان ناكەین و پەنا دەبەینە بەر بەلگەپەكە دیکە، یان ړا و ھەر موودەپەكە دیکە پەسەند دەكەین و پاساوى دەدەین بەسەر ئەم ھەر موودەپەدا بەپى ئەو مىكانیزمانەى زاناىانمان پشتى پى دەبەستن لە جورھەكانى تەرجىحدان و پاساودانەوھ، یان دەگونجىنەن لەگەل ړاى زاناىانماندا، ئەمانە دەكەین بەپى بوونى بەلگە لەسەر ړاكەى زاناىانى خۆمان - واتە كە بەلگەمان ھەبیت -"<sup>(۲)</sup>.

ئا بەم شىوھپە بەلگە بىستراوھەكان (الأدلة السمعية) قورئان بواپە، یان ھەر موودەپە پىغەمبەر، كرابوون بە بەلگەپە ناسەرھكى و نىوھند، تەنانەت لە بابەتەكانى عەقىدەشدا و كارپىكردنەى ړاوھەستا بوون لەسەر پىچەوانە نەبوون و دژ نەوھستانەوھپە لەگەل بەلگە عەقلىپەكان!! .

ئەم تىپەپەن و توندپەوپیە لە پشتبەستن بە عەقل و بەلگەكانى و پىشخستنى لەسەر بەلگە بىستراوھەكان (الأدلة السمعية) تەنانەت لە بواری عەقىدەشدا، دژاپەتە كرا

<sup>۱</sup> ېروانە كتیبى: (أصول الكرخي) چاپكارو لەگەل كتیبى (تأسیس النظر): خاوەنى: أبو زید الدبوسى، چاپى

قاھیرە (ل: ۸۴-۸۵).

<sup>۲</sup> سەرچارەپە پىشوو.

به له سنور دهرچوون و توندییه کی پیچه وانه، که وای کردبوو له هندیك که هه موو  
 ئه و دهقانه وهر بگرن که هاتوون له بابه ته کانی پایه کانی عه قیده و به شه کانی و  
 راگره کانی، جا ئه و دهقه فرموده یه کگی پراوه (أحد) بایه، یان مه شهوور، یان  
 موته واتر، یان راست (صحيح) بوايه، یان باش (حسن)، که بووه هوی بارگران کردنی  
 به شه کانی بیروباوه پر به کومه ئیک بیروباوه پی خاوهن کتیبه کانی دیکه (أهل الكتاب)،  
 هندیك بیروباوه پی دیکه که پیچه وانه ده وه ستایه وه له گه ل دهقه راشکاوه کانی  
 (الصريح) قورئان له شوبه اندنی خوا به دروستکراوه کانی و قه راردانی جسم بو خوا و  
 په کخستنی سیفه ته کانی خوی گه وره و چه ندین شتی دیکه.

ئه گه ر دورتر برۆین ده بینین له به رامبه ردا هندیك خه لکی پوچووی ئه هلی  
 ته صه وف قسه یان ده کرد له بابه ته کانی عه قیده له روانگی یه کپارچه یی بوون (وحدة  
 الوجود)<sup>(۱)</sup>.

---

<sup>۱</sup> هندیك له گه وره پیاوانی ئه هلی ته صه وف مه شهوورن به وه ی که هه لگری بیروباوه پی (وحدة الوجود)ن،  
 له وانه وه (ابن عربی) له کتیبه که یدا (الفتوحات) و (الفصوص)، (ابن الفارض) له (التائیه الکبری) و  
 چه لاج له قسه هه لیت و په لیته کانیدا و.. غه یری ئه مانه ش.

په پیره وی (وحدة الوجود) هه یچ ئایه تیکی قورئانی پیرۆزی له باره وه نییه، نه به راسته وخۆ، نه به ناماژه، هه یچ  
 فرموده یه کی پیغه مبه ری خواشی له سه ر نییه و له پیره و و فرموده کانی پیتشین (سلفی) ئوممه ت و  
 گه وره پیاوانیاندا هه یچ شتیکی له باره وه نه هاتوه، نه وانیه ره واجیان داوه به م پیره وه له وانیه باسمان کردن و  
 غه یری ئه وان، ئه م بوچوونه یان له به راهیمه کانی هنده وه و ده رگرتوه که مه شهوورن به (الهلولیین والإتحادیین)،  
 ئه وانیه عه قل و دلّه کانیان نه یتوانیه که یه کتاپه رستی بیّ خشل و خال قبول بکات له په رستنی خوی  
 گه وره دا، بۆیه هندیکیان وا گومانیان بر دووه که خوا و بوونه وه ره کانی یه ک شتن، هه ره ها ئه م پیره وه  
 هندیك له فه یله سوفه یۆنانییه کانیش باوه ریان پیتیبوه، به تاییه ت ره واقییه کان، له تین عه ره بییشه وه  
 گیترداوه ته وه که باوه ری و ابووه، به لگه ش له سه ر ئه وه ده لیت: "نه گه ر مرۆڅ گه یشته حاله تی فه نابوون ئه وه  
 له گه ل خۆشه ویسته که یدا ده بیّت به یه ک" و له شیعره که یدا ده لیت:

روحه روحي وروحي روحه      إن یسأ شنت و إن شنت یسأ

واته: رۆحی ئه و رۆحی منه و رۆحی من رۆحی ئه وه، ئه گه ر بریار بدات بو کاریک منیش بریار ده ده م، ئه گه ر  
 منیش بریارمدا ئه وه ئه ویش بریار ده دات، مه به ستی خوی گه وره یه). الفتوحات المکیه (۴/۳۷۳)، هه ره ها

که پاشماوهی تیروانینه بیروباوهره شیرکی و بتپه‌رستی‌ه‌کانه و پاشماوهی ئه‌و تیروانینه نارپیک و شیواوه حلولی و ئیتحادیان‌یه بۆ مرۆڤ، ئه‌و تیروانینه په‌شیۆ و نارپیک‌یه بۆ بوون و ئه‌و رایه‌ ناته‌واوه بۆ ژیان و کرده‌وه‌کانی مرۆڤ و شته‌کانی دیکه‌یه، چۆن بیروباوهرپیک ئه‌م هه‌موو په‌شیۆی و نارپیکی و که‌مکوورتیمان‌یه‌ی ببی‌ ده‌توانیت بیر و هزری ته‌واو و رپیک بپنیتته‌ کایه‌وه، یاخود تیروانینیکی ته‌واو بدات به‌ مرۆڤ و هانی بدات بۆ ئه‌نجامدانی هه‌لسوکه‌وتی شارستانی؟!

بروانه (٥٣٥/٣) ."

هه‌روه‌ها قسه‌ مه‌شه‌وره‌که‌ی که ده‌لی:

لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبي	إذا لم يكن ديني إلى دينه داني
لقد صار قلبي قابلا كل صورة	فمرعى لغزلان و دیر لره‌بان
و بيت لأوثان و كعبة طائف	وألواح توراة و مصحف قرآن
أدين بدين الحب أنى توجهت ركاتبه	فالحب ديني وإيماني

نشأة الفكر الفلسفي (٣١/٣).

واته: من پیتش ئه‌م‌رۆ دژایه‌تی بوونی هاو‌رپیکه‌م ده‌کرد، ئه‌گه‌ر دینه‌که‌م نزیک نه‌بوايه له‌ دینی ئه‌وه‌وه، به‌لام دلم وایلپه‌تات که هه‌موو وینایه‌که‌ قه‌بوڵ بکات، بۆته‌ شوینی له‌وه‌راندنی ناسکه‌کان و کلپسای راهیبه‌ مه‌سیحیه‌کان و شوین و مالتی به‌کان و که‌عبه‌ی ته‌وافکه‌ره‌کان، بۆته‌ ئه‌و له‌وحانه‌ی ته‌وراتیان تیدا نووسراوه‌ته‌وه‌ و موصحفی قورئان، من له‌سه‌ر دینی خۆشه‌ویستیم و پروم کردۆته‌ کاروانه‌کانی خۆشه‌ویستی، خۆشه‌ویستی دین و ئیمانمه‌.

زۆریک له‌ زانایانی موسلمانان هه‌ستاوان به‌ ره‌تکردنه‌وه‌ و وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌م په‌یره‌وه‌ فاسده‌.. خاوه‌نی کتیبی (کشف الظنون) باسی زۆریک له‌و کتیب و نووسراوانه‌ی کردوه‌ که نووسراوان له‌ باره‌ی پروونکردنه‌وه‌ی خراپی و پرپوچگی ئه‌م په‌یره‌وه‌ و ناشکرکردنی کاریگه‌رییه‌ خراپه‌کانی له‌لایه‌ن زانایانی کۆن و تازه‌وه‌، له‌نیۆ ئه‌و زانایانه‌ی ئه‌هلی حه‌دیس که وه‌لامی ئه‌م په‌یره‌وه‌ی داوه‌ته‌وه‌ و له‌ باره‌ی ترسناکییه‌که‌یه‌وه‌ نووسیویه‌تی (شیخ أحمد السره‌ندي و شاه ولي الله الدهلوي)، پاشان شیخ جه‌ماله‌ددینی ئه‌فغانی و شیخ موحه‌مه‌د عه‌بده‌ و چه‌ندین زانای دیکه‌.

هه‌ندیک له‌ فه‌یله‌سوفه‌ غه‌ریبه‌کانی نیمچه‌تازه‌ هه‌لگری ئه‌م په‌یره‌وه‌ بوون و په‌واجی زۆریان بۆ داوه‌ به‌ شیویه‌که‌ له‌ شیوه‌کان، له‌وانه: سپینۆزا، هیگل، دل‌باخ، دیدوار.. بیجگه‌ له‌وان. بگه‌رپه‌ره‌وه‌ سه‌ر کتیبی: المعجم الفلسفي (٥٦٩ - ٥٧٠)، و موسوعة الفلسفة: عبدالرحمن البديوي (٢/ ٦٢٤ - ٦٢٥).

## را جیایی و دابہ شیوونی زانایان سہ بارہت بہ زانستی کلام

کتبخانہی ئیسلامی لہ سہردہمی ئینو تہیمیہ دا پربوو لہ کتیب و لیکۆلینہ وہ و کتیبی مہتن و راقہ و تیبینی و حاشیہ .. کہ راقہی بیروباوہر و عہقیدہی ئیسلامییان دہکرد بہ شیوہ کہ لامیہ کہی، ہہموو ئہ و بابہ تانہ یان دہگرتہ خو کہ بہم شیوہ کہ لامیہ بہ عہقیدہ دادہنرا و خہلکی بوویون بہ چہند بہش و تاقمیکہ وہ سہ بارہت بہم ریگہ کہ لامیہانہ و پہیرہ وہ فہلسہ فییانہ، کہ دہکری لہ دوو تاقمی سہرہ کییدا ریگہ بخرین:

**پہ کہم:** ئہ و تاقمہی کہ ہیرشیان دہکردہ سہر ئہم زانستہ و رقیان لیدہ بووہ وہ و بہ یہ کیگ لہ و زانستہ زیانہ خشانہ یان دہزانی کہ مروؤ ناگہ یہ نیتہ ئیمان، خہلک پرگار ناکات لہ کوفر، بہ لکو لایان و ابوو کہ ئہمہ زانستیکہ پاوہ ستاوہ لہ سہر دہمہ دہمیہ کی بی ئہ نجام و ئہ و شیوازہ فہلسہ فیی و ریگہ مہنتیقییانہی کہ لہ زانستی زانایانی پیش ئیسلامہ وہ ہینراوہ تہ ناو موسلمانانہ وہ، ہہموو ئہ مانہ زانست و ہونہ ریگن کہ نادرینہ پال گہ لانی موسلمان و ہی ئہ وان نہ بوون، بہ لکو نامون بہ موسلمانان و لہ دہرہ وہ بویان ہاتوہ، بوہ ئہم تاقمہ رایان و ابوو کہ دہبیت موسلمان دوور بکہ ویتہ وہ لہ خویندن و لیکۆلینہ وہی عیلمی کہ لام، یان گرنگی پیددا تہنہا بو ئہ وہی کہ شارہ زایی تیدا پیددا بکات لہ بہر وہ لامدانہ وہی ہہلگر و پہیرہ وہ کانی و ئہ وانہی رہ واجی پیددہ دن، دہتوانین بلین کہ شیخولئیسلام ئینو تہیمیہ و قوتابخانہ کہی لہم تاقمہ ئہ ژمار دہ کریں، لہ گہل کہ میگ شلی لہم بارہ یہ وہ .

**تاقمی دووہم:** ئہ و تاقمہ ن کہ ئہم زانستہ یان ہہلگرتبوو و پشکدارییان ہہ بوو لہ بابہ تہ کانیدا و ئہم زانستہ یان بہ بہ پرتترین زانست دادہنا و فیکردن و فیربوونیان بہ واجب دہزانی بو پاراستنی عہقیدہی ئیسلامی و دیفاعکردن لی.

بو زانینی بہ لگہ کانی ئہم تاقمہ دہکری سہیری زوریگ لہ کتیبہ کانی فہخری رازی بکہین، بہ تاییہت لہ پیشہ کی کتیبی (نہایۃ العقول)، لہ ویدا بہ دریژی باسی لہم بابہ تہ

کردوه، ههروههها له (التفسير الكبير) داكاتى كه ليكدانهوه دهكات بو ئايهتى: (يا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ) (البقرة: ۲۱) واته: ئهى خهلكينه ئهوه خوايه بپهستن كه ئيوه و ئهوانهى پيش ئيوهى دروست كردوه. له ليكدانهوهى ئههه ئايهتهدا روونى كردوتهوه كه زانستى كهلام بهپرزترين زانسته، فيربوونى واجبه و وهلامى ئهوانهى داوهتهوه كه دهليين زانستىكى داهينراوه و له زانستى ميللهتى موسلمانان نيه، ياخود لهو زانستانهيه كه دهبي پشت بكريته فيربوونى و خهلك فيرى نهبيت<sup>(۱)</sup>.

## عمقده وهك بنه ماهيهكى فيكرى

بهراستى ئهوه دامهزراوه عهقديهى كه قورئانى پيرۆز خشت بهخشت دايمهزاندوه و گرنگى داوه به ههموو بهشهكانى و يهكتاپه رستى كردوه به بنه ما و سه رگه بو، بويه ئهوه ههموو گرنگيهى پيداوه بو ئهوهى ئههه عهقیده و بيروباوه په به روونى و بيگرديى و خاوينى و ئهوه بهلگه سهلمينراوانهى كه ليينهوه پهيدا دهبن و ئهوه توانا دلنياكه رهى له سههه كردنهوهى "گرى فلهسه فييه گه وره كان"، ئهوه وهلامدانه وانهى كه ناسران به "الأسئلة النهائية - پرسيارگه له كوئاييه كان"<sup>(۲)</sup>، ئههه ههمووى له بهر ئهوه يه كه عهقیده و بيروباوه ببيتته بنه ماهيهكى فيكرى ليوهيه وه دهست به جوله بكات و بگهريته وه بو لای ئهوه، به هوويه وه ههموو هزر و بيروبوچوونه كان و حوكم و بهها و ترازوى مروقى موسلمان ريكببنه وه، به هوويه وه عهقليهتى مروقى موسلمان و ههموو بيكهاته كانى ديكهى له زانيارى و زانست و هونهه و روشنبيرى و شارستانى دروست

<sup>۱</sup> بگهريته وه سههه كتيبى: (المطالب العالیه) (۱۱۳/۹ و دواتر)، بيروت: (دار الكتاب العربى)، (۱۹۸۷م).

<sup>۲</sup> پرسيارگه له گه وره كان، يان گشتگيره كان، بههه پرسيارانه دهوترت كه له بارهى مروقه و بوون و راستيه كانى ههردوو كيانه وه دهروژيترين و له بارهى ئهوه شتانهى پهيوهنديى پييانه وه ههيه كه له ژير روشنايى وهلامدانه وهى ئههه پرسيارانه دا نوينه رايهتى نمونه معريفيه كانى روشنبيرى ميللهته جياجاكان دهكهن.

بیت، چونکه پیوسته رهنگدانه وه و کاریگریه کانی ئەم عه قیده ده ربکه ویت له سەر ئه وه هونەر و رهوش و به ها و زهوق و ژدانانه ی که کاریگری ده که نه سەر "نه فسیه تی مرۆفی مسولمان"، چونکه عه قیده له تیروانی نیسلامیه وه بریتیه له پیوانه ی هه لسه نگانندی هه موو بنه ماکانی "که سایه تی موسلمان"، له پووی عه قلی و نه فسیه وه، رهنگدانه وه کانی له سەر ئاوه دانی و زانست و ئەدهب نابیت که متر بیت له رهنگدانه وه ی له سەر خواپه رستی باله خانه کانی، که واته ئه وه بنه مایه یه که ده بیت به ته وای سه لامه ت بیت له هه موو پوویه که وه بۆ ئه وه ی بنیاتنانی عه قلی و نه فسی مرۆف و گه لی موسلمانان سه لامه ت بیت.

عه قیده تیروانی گشتی و گشتگیر بۆ مرۆف و که ون پیشکش به ئینسان ده کات، په یوه ندی هه ردووکیان به خوی بنیاتنهری ژیان و مرۆف و گه ردوونه وه دیاری ده کات، په یوه ندی که ون و ژیان به مرۆف و پۆلی مرۆف له م ژیان و له دوی ئەم ژیانه ش روون ده کاته وه، بۆیه به هۆیه وه گری گه وره کان ده کرینه وه و پرسیاره کۆتاییه کان وه لام ده درینه وه و کۆمه لیک بنه مای به لگه نه ویست بۆ مرۆف دروست ده بن، که ده کری بکرینه زه مینه یه کی گونجاو و مه به ست بۆ بنیاتنانی پرۆگرامه کانی به لگه و هۆکاره یانه وه (التعلیل)، شیکردنه وه و قیاسکردن و ئاشکراکردن و ره خنه گرتنی زانستی و هه موو ئه و شتانه ی دیکه که بنیاتنانی مه عریفی ته وای پیوستیه تی.

پۆلی عه قیده له م سنوره دا ناوه ستیت، به لکو زانست و زانیاری و به هاو بۆچوونه کان به یه که وه گری ده دات به توندترین شیوه، که ش و هه وای فیکری و عه قلی و نه فسی دینیته کایه وه، که ده بنه هۆی ریخستنی بنه ماکانی هیانه دی مه عریفه به یاساکانی یه کتا په رستی خوی گه وره له په رستی و به گه وره و ده سه لات زانی و سیفه ته به رزه کانی، پاشان ده رگای ئاشکراکردن و لیکنه یه وه ی زانستی له هه موو ورده کارییه کانی شیوه ی که ون و ئاشکراکردنی ئاسۆکانی و هه موو به شه کانی له سەر توانا کانی مرۆف ده کاته وه، تیگه یشتن له مانای ژیان و نه یینییه کانی مرۆف و پیکهاته عه قلی و ده روونی و جهسته ییه کانی روون ده کاته وه.

که واته عه قیده ی ئیسلامی توانا عه قلی و داهینان و دۆزینه وه کانی مروّف ده پارێزیت له پهرتوون و ونبوون له بابته فهلسه فی و کهلامیه بێسووه گو مپراکه ره کان له باره ی غه یب و په نهانه وه، رپگایه کی فراوان ده کاته وه بۆ دۆزینه وه و ئاشکرکردنی هه موو ئه و شتانه ی له جیهانی بینراو (عالم الشهاده) دا هه ن که ته نها ئه وئ مه یدان ی جینشینی و خسته نه به رده ستن (تسخیر) ی مروّفه کانه له لایه ن خوا وه، واته جینشینی مروّف له سه ر زه وی و به رده ست خستن (تسخیر) ی هه موو ئه وه ی له که ون دایه بۆ ئه و.

هه روه ها عه قیده به پاکیی و روونیی خۆیه وه کۆمه لیک ئامانجی به رز ده خاته به رچاوی ئینسان و کۆمه لیک مه به سستی بێند و به نرخ پیشانی ئینسانه کان ده دات، که کاروانه که ی ده پارێزیت له شتی بێسوود و هه سترکردن به نه مان و فه وتان و خۆخواردنه وه و ته مه بێلی، هانی ده دات له سه ر ئه نجامدانی رۆلی ئاوه دانکردنه وه و شارستانی خۆی له ژياندا به باشترین شیوه که بتوانیت پایه کانی کۆمه ل به تووندی بچه قینی، ئامانجه میحوه ریه کانی بنیات بنیت.

به راستی "عه قیده ی ئیسلامی" بنه مای توند و پته وی رۆشن بیری ئیسلامی پیشان دا له سه رده می نه وه ی یه که می ئیسلامدا و بنه ما کۆمه لایه تی و شارستانییه کانی له سه ر عه قیده بنیاتنران، ره نگدانه وه ی دروست کرد له سه ر بۆچوون و هه لسوکه وته عه قلییه کانی تاکی مسولمان له وه سه رده مه دا، هه روه ک چۆن ره نگی دابووه وه له سه ر بنه ما ره وشتی و هه لسوکه وتیه کانی و یاسا کانی مامه له و په یوه ندیه کانی، بۆیه تیگه یشتن و روونکردنه وه و لیکدانه وه و هه لسه نگاندن زۆر قورسه بۆ هه ریه کیک له مانه به بی ره چا وکردنی ره نگدانه وه ی عه قیده له سه ریان.

لێره دا ده کرای له وه تیگه یه ن که بۆچی هه موو هه لسوکه وت و عیباده ته کان به ستراونه ته وه به مه رجی ئیمان بوون و بۆ خوا ئه نجامدان، هه یچ کرده وه یه ک و عیباده تیک بۆیه قه بول نابیت به بی هاتنه دی مه رجه سه ره که یه که ی و پایه گرنگه که ی، که ئیمان و باوه رپوونه، که واته ئیمان مه رجیک ی سه ره کییه بۆ وه رگرتن و قبو لبوونی هه ر کرده وه یه کی په یوه ست به رۆژی دوا ییه وه و پاداشتدانه وه ی له لایه ن خوا وه،

به لکو پیوسته بۆ بنیاتنانی ئیسلامیش له ژبانی دنیا دا.

که واته عه قیده که وتوو ته چه قی بازنه ی ئیسلامه وه، به وه شه وه ناوه سستی که بریتی بیته له هه ندیکه قه ناعه تی عه قلی به پایه کانی بیروباوه ر و بنه ماکانی، به لکو ده بیته له مه تپه ریته بۆ "مامه له له گه له هه موو ناواخنی ئینسان به شیوه یه کی گشتیی و وه لامی هه موو لایه نه کانی په یوه ست پییه وه، بداته وه و تیکه له بیته له گه له هه موو بنه ما و راگره کانی دا، تیکه له بیته له گه له هه ست و فیکر و بیر و هوشی، له گه له هه موو به شه کانی هه ست پی کردنی دیکه ی مروژ و ناوه پۆکی مروژایه تی به شیوه یه کی گشتیی، هه لسوکه وت بکات له گه له واقعی ماددی ئینسان، ئه و واقعه ی که پینگه که ونیه که ی دایده مه زینتی له و شیوازه ی که ده برینی پیده کات و سروشی پیده کات و پینمایی هه موو ئه و ناوه پۆکانه ی به یه که وه به ریکی پیده کات، ئه مه یه هه ماهه نگیی و گونجانی فیه ته وه که ئه وه ی که خوا بۆخوی بنیاتی ناوه"<sup>(1)</sup>.

ئو ئاویته به وونه گشتگیره له گه له "بوون و ناواخنی مروژایه تی" هه مووی توانو کارایی جولان و کارکردن بۆ گۆرینی پیداویستییه کانی ئه م عه قیده یه بۆ واقعییکی هه ست پی کراو له مروژدا دروست ده که ن، که بازنه داره به سۆز و هه ست و غیره ت و نازیه تی بۆ بانگ کردنی خه لک بۆ به شدارییکردن له م خیره ی که ئه و تیی دایه تی، به شدارییکردنیان له پیکه پینانی کۆمه لگایه کی گونجاو له گه له یه کتر و یه کسان له سه ر بنه مای دلنیا بوون و دانپیانان به وه ی که مروژه کان هه موویان هاوشانی یه کترن له مروژتییاندا و مروژ جینشینه له م که ونه دا و هه موو که ون خراوه ته به رده سستی ئه و، ئه و ئه مانه ته ی پی هه لگیراوه و ته کلیدی ئاوه دان کردنه وه ی زه وی به سه ردا دراوه، خوی گه وره ش له م کارهیدا هاوکاریه تی به فیکر کردنی و تیگه یانندی و خسته نه به رده سستی راستییه کان بۆی که بی ماندووبوون پینان ده گات.

به م عه قیده وه رگیراوه له قورئانه وه کۆمه لی یه که می مسولمانان راهاتن به و راهاتنه ناوازه یه، سه رکردایه تی مروژایه تی بیان وه رگرت و ئه م عه قیده ناوازه یه فرمانپه وایی

<sup>1</sup> خصائص التصور الإسلامي: سه رچاوه ی پیشوو.

مرؤقايه تىيى كرد به شىويه كه كه گه لان ئاشنا نه ببون به هاوشيوه تىيى ئه و  
 فه زمانه و ايه تيه، نه له پيش و نه له دواى ئه و يش، ئه و تاكه نمونه جوانه تىيى هينايه تىيى  
 بؤ مرؤق له جيهانى ناوه رۆك و هه ستدا، يان له جيهانى جولان و واقعدا، كه ميژوو شتى  
 واى به خويه وه نه بينبوو، قورئان مه رجعه و سه رچاوه تىيى يه كه مى ئه و كۆمه له بوو و  
 له وه وه هه لقولابوون و سه رسامترين ديارده له ميژوى مرؤقايه تيدا هه لقولانى ئوممه تىيى  
 بوو له ده قه كانى قورئان<sup>(۱)</sup>، به قورئانه وه ژيان و به پله تىيى يه كه ميش پشتيان به ئه و  
 ده به ست، به و پىييه تىيى فه رموده كانى پىغه مبه ر ﷺ بيچگه له نمونه تىيى ئاراسته تىيى  
 قورئانى هىچ شتىكى ديكه نه بوون، وه ك چون عايشه تىيى دايقى موسولمانان كورتي  
 كرده وه كاتىيى كپرسيارى ليكرا له ره وشتى پىغه مبه ر ﷺ، ئه و يش له وه لامدا ئه و  
 وه لامه گشتگير و راستگور و قووله ده داته وه، ده لىت: (ره وشتى ئه و قورئان بوو)<sup>(۲)</sup>.

## ئىبن تهميمه و راستگور دىنمه له بواره كانى عمقيد دا

له م سۆنگه يه وه، شىخولئىسلام ئىبنوته يميه ده ستى كرد به جيهاد كرده كه تىيى له  
 بوارى راستكردنه وه تىيى عمقيد دا، له دواى ئه وه تىيى كه هه ستى كرد به و لادانه تىيى تووشى  
 بووه، بۆيه ئىشى كرد له سه ر بنىاتنانه وه تىيى بنه ماكانى به بنىاتنانه وه تىيى سه له فىانه تىيى  
 پاك، پشتى ده به ست به قورئانى پىرۆز و ئايه ته كانى له به لگه هينانه وه بؤ هه موو  
 بواريك له بواره كانى و پاككردنه وه تىيى له هه موو ئه و شتانه تىيى كه پىوه تىيى هه لواسرابوو و  
 چوارده ورى درابوو له خه وش و خال، چاوپرۆشن بوو به فه رموده كانى پىغه مبه ر ﷺ،  
 له خوئىدنه وه تىيى وه حى خواييه وه ده ستى كرد به بنىاتنانه وه تىيى ئه م عمقيد هيه خشت  
 به خشت، به له به رچاوگرتنى وه زعى ئوممه تىيى ئىسلامىيى له سه رده مى خوئىدا و

<sup>۱</sup> خصائص التصور الإسلامى: سه رچاوه تىيى پيشوو.

<sup>۲</sup> ئه م فه رموده يه ئىمامى موسليم و به يه هقى له كتيبى (السنن) دا و ئىمامى شه حمده و ئه بوداود رىوايه تيان  
 كردوو له عايشه وه، وه ك چون باس كراوه له كتيبى: الفتحة الكبرى (۲/۲۶۶).

دووبه ره کی و په رتپه رتپوونه کانیان، بویه له سه رتادا دهستی کرد به گفتوگو له باره ی بچوون و گوتاری تاقم و کومه له جیوازه کان، لادان و هه له کانیانی له عه قیده که یاندا ده خسته به رده ستیان، به لکو ئه م تاقمه جیوازانه بگپرتیه وه ناو بازنه یه ک ئوممهت و زال بیت به سه ر را جیاییه کانیاندا که بۆته هوی دووبه ره کییان، زۆربه ی کتیب و نوسراوه کانی که تاووتوی بیروباوه ری تاقمه ئیسلامیه کانی سه رده می خوی ده کرد، له م سۆنگه یه وه هاتنه مه میدان له ئاماده کردن و دانانیدا - واته سۆنگه ی پاکژکردنه وه ی بیروبوچوونه ئیسلامیه کان و راستکردنه وه ی عه قیده یان و گپرانه وه ی یه کپارچه یی مسولمانان و دروستکردنی خوشه ویستی له نیوانیاندا له سه ر ئه و بنه ما پته وه ی که پشت ده به ستیت به راستکردنه وه ی مه نه جی ته واو- که ئه م بچوونه ده بیتته هوی هینانه دی یه که له لویستی و یه کئامانجی له دوی یه ک رای ی له سه ر چه مک و بیر و هزره کان<sup>(۱)</sup>.

به لکو حز و مه به سه ته دروسته کانی شیخولئیسلا م له و بازنه ئیسلامیه تایبه ته ده رچوو بوو بۆ بازنه یه کی ئیسلامی فراوانتر، ئه و بازنه یه ی که وا ده پروانیتته ئیسلام که کۆکه ره وه ی هه موو په یامی پیغه مبه رانه، بازنه ی بیگه ردی لیبورده یی ئیبراهیمی گشتگیر که ئیسلام به جوانترین و راستگوترین شیوه ته عبیری لیده داته وه (مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ \* إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ) (آل عمران: ۶۷- ۶۸)، بویه کومه لیک کتیبی به نرخ ی دانا سه بارهت به گفتوگو و هه لسه نگانندی هه ندی بیروباوه ری جوله که و گاوره کانی سه رده می خوی که بویان مابوو له باو و باپیرانیانه وه، تیا یاندا ئه و گورانکاری و ده ستکاری و زیاده کردن و که مکردنانه ی روونکرده وه که تووشی ئه و ئاینانه هاتبوون<sup>(۲)</sup>، ویستی - و توانیشی بیکات - به

<sup>۱</sup> له وانه کتیبه کانی (رهحه تی خوی لیبت) سه بارهت به رده تادانه وه ی تاقمه ئیسلامیه جیوازه کان، وه ک کتیبی (منهاج السنة النبویه) و کتیبی دیکه.

<sup>۲</sup> وه ک کتیبه به نرخه که ی به ناوی (الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح) و کتیبی دیکه، که هه ندیکیان له

ههستیکی بانگخوازانهی دلسۆزانه، نهك به پۆچی هیرشکه و بهرگریکه و اهه لگرانی ئه و ئایینه بکات که چاوخشاندنه وه به خۆیان و ئایینه که یاندا بکه و توانی زیادکردنه کانی مرۆف و دهستکارییه کانیان له په یامی پیغه مبه ره کانیاندا تیپه پینیت و له بهر چاوی نه گریت، بۆ ئه وهی به ره یه که دروست بکات به رووی به ره ی ئیلحاد و شیرک و بته رستییدا که رینمایی خوایی و دینی راست بال بکیشیت به سه ریدا، که واته ده توانین بلین په هندی جیهانگیری ئیسلام روون و ئاشکرا بوو له لای ئه و و په پیره وی دروستی ده زانی بۆ جیبه جیکردنی و راستکردنه وهی بیروباوه ر و بنیاتنانه وهی.

به ئاوه زمه ند (عقلیه) ی دانای لیزانی خۆی توانی چا و بخشینیتته وه به هه موو ئه و وته و بانگه شه و به لاپیردنانه ی خاوه ن کتیه ئاسمانیه کانی دیکه که له رییه وه ده یانویست ئه وه بسه لمینن که ئه و مژده دهره ی ته ورات و ئینجیل مژده ی هاتنیان داوه موحه ممه دی کوری عه بدوللا نییه (دروودی خوی لیبت) و ئه و نیشانانه ی که هاتوون له و کتیبانه دا تیکناکه نه وه له گه ل ئه و و شه ریعه ته که ی، ئه گه ر شتی که هه بیته بیسه لمینی که پیغه مبه ره ﷺ، ئه وه ده بیته بلین ئه و ته نها پیغه مبه ری عه ره به به ته نها و په یامیکی پییه تایبه ته به ئه وان. که واته کۆتا پیغه مبه ر نییه و هه لگری په یامی جیهانی گشتگیر و کۆتا نییه، که ئه وان به رده وام ده بن له چاوه یوانکردنی به پیی بۆچوونی خۆیان، ئه و کتیه شی که هاتووه ته خوار بۆی (قورئان) حاکی کۆتا نییه، که حاکیمه تی خوایی بۆ گوازرابیتته وه که له ناو نه وه کانی ئیسرا ئیلا ده بوو، شه ریعه ته که ی شه ریعه تی ئاسانکاری و میهره بانیه نییه که بارقورسی و ته نگانه کانیان له سه ره لگریته، بۆیه ئیبنوته میمه (خوی لی رازی بیت) به ره په رچی ئه م هه موو گومانانه ی دایه وه و هه موو ئه و بۆچوونانه یانی که بینایان کردبوو له سه ره کۆمه له گومانیک، هه لیه وشاندنه وه له دووتوی چه ند کتیب و لی کۆلینه وه یه کدا که تا کو

---

چاپ دراون، کتیبی (اقتضاء الصراط المستقیم) و هه ندیکیان کراونه ته دووتوی (مجموع الفتاوی لابن تیمیه) که کۆکراوه ی نووسینه کانیه تی.

ئىستاش بە سەرۋەتتە ئەژمار دەكرى كە ناتوانرى مەزەندە بكرىت بە پارە لە بوارەكانى (لىكۆلىنەۋەى بەراوردى ئايىنەكان) و ۋەلامدانەۋەى گومانە وروژئىراۋەكان لەسەر بنەماكانى سرووش (وحى) خۋاى، كە نە لە پابردودا و نە لە داھاتوو تووشى ھەلۋەشاندىنەۋە و تىكنەكردنەۋە نابىت.

بۆيە شىخولئىسلام كارى كرد لەسەر دەرخستنى سەرگە (منطلق) سەرەككىيەكان و ھاۋبەشەكانى ناو خەلك، ۋەك يەكتاپەرستىي و پىغەمبەرئايەتى و يەكپارچەيى خەلك و مىللەت و يەكتايى حەق و راستى و بېھودە دروستنەكردنى خەلك و ھۆكۈمكردنى سوننەتەكانى خوا لەسەر زەۋى و رىكخستنى سەرچاۋەكانى زانين و ھۆكار و ئامرازەكانى و ديارىيكردى پەيوەندىيان لەگەل يەكترى، بەراستى دەركى بەۋە كردبوو (پەزاي خۋاى لىبىت) كە ديارىيكردى جۆرى پەيوەندىي لە نىۋان سەرچاۋەكانى زانيندا پەنگ دەداتەۋە لەسەر ديارىيكردى مەيدانەكانى كارە مەعرفىيەكان و كارىگەرىيەكانيان، گومانى تىكنەكردنەۋە نەگونجانيان بەيەكەۋە دەرەۋىنىتەۋە، ۋەك ئەۋەى بلىي شىخولئىسلام ئەو مەملانى فىكرىيەى كە بالى كىشابوو بەسەر خاۋەن ئايىنەكاندا لەلايەك و تاقمە مسولمانەكانى پىۋە سەرقالبۇبۇون و بالى كىشابوو بەسەر گۆرەپانى پۇشنىبىرىي و زانينى گشتىي و زانينى ئىسلامىي بەتايىبەتدا گرئىدايىت لەگەل كردارى ديارىيكردى پەيوەندىي سەرچاۋە مەعرفىيە ئىنسانىيەكان و رىكخستنى چەندىتى ئەو پەيوەندىيە لەلايەكى دىكەۋە.

## هەلوێستی ئیبن تەیمیە لەبارە بە کافرکردنی ئەو تاقمە ئیسلامیانە بە راوێچوونی جیاوازیان هەبوو

ئێبنوتەیمیە رای وابوو کە کافرکردنی تاقم و زانایان و تاکی خەلک و دانانیان بە داهینەر لە دیندا (مبتدع)<sup>(١)</sup> و فاسقکردنیان، لەو بابەتەکان کاتیک سەرەلە دەهەن کە راجیایەکان توند دەبنەو و دەگەنە لوتکە و جیاوازی و مشتومڕ و دەمە دەمی زۆر دەبێت، پێیوایە خەلکی ئەم مەسەلەیان بۆیە بە سادە و ئاسان گرتوو لە بەر ئەو حالەتە عەقڵی و فکری و نەفسیەیی کە باوە لە ناویاندا، بۆیە شیخوئەیسلا م ئێبنوتەیمیە پێیوایە ئەم دووبەرەکیانە پەنگدانەو بە کۆمەلێک دەرەویشتەیی سەلبی زۆرن کە لە پشوو کورتی و کەمی وشیاویی و چاوەکەری و دەمارگیری و لەبیرکردنی رەوشتی راجیایی و کەمی رۆحی زانست و فێربوون و رەچاوەکردنی بابەتیانە بۆ راجیایەکان و نەبوونی رەوشتی گفتوگۆکردن بە شیوەیەکی جوان و بەکەمزانییە یەکی گەلی موسوڵمانان و لەبیرکردنی ئەو مەترسیی و پووبەرەووبوونەوانەیی کە تووشی دەبێت و لەبەرچاوەگرتنی بابەتە سەرەکیەکان و بێئاگابوون لە ئادابەکانی بانگەواز و بنەماکانی و ئادابی فەرمانکردن بە چاکەو بەرگریکردن لە خراپە پەیدا دەبن، هەموو ئەمانەیی باسما ن کردن لەو شتەکان کە وا لە هەندێک خەلک دەکەن دابرینی وشەیی کوفر و بیدعە و فسق و گومرایی بەسەر هەندێک لە تاقم و کۆمەل و تاکی موسوڵماناندا بە ئاسان بگرن، بۆیە شیخوئەیسلا م نارهزایی خۆی دەرەبیری بەرامبەر بەم دیاردەییە و زیادەرەووەکانی لەو مەسەلەیدا بانگەهێشت دەکرد بۆ گەرانەو بە بۆ لای خوا و تەو بەکردن و بوونی هەندێکیان لەو کەسانە لەسەر پەیرەوی ئیمام ئەحمەد، یان پەیرەوی ئیمامی شافعی، رێگری لە شیخوئەیسلا م نەکرد کە هێرشیان بکاتە سەر و

---

<sup>١</sup> دیارە داهینانی عیبادهت، بیروبووچوونی عەقیدەیی کە لەگەڵ دەقەکانی قورتان و سوننەت نەگونجین لە ئایینی پیرۆزی ئیسلامدا شتێکی نەنگ و خراپە، بە پێچەوانەیی داهینان لە شتەکانی دیکەدا. رەنگە زاراوی

— مبتدع — دەستەواژەییەکی پڕ بە پێستیمان نەبێت لە کوردیدا. وەرگیر

گله بیان لیبکات، هر بویه هیرشیکی توند دهکاته سهر تا قمی (المرازقة)، که شوینکه وتووی شیخ عوسمانی کوری مهرزوق بوون، دهکریت له (مجموع الفتاوی) که یدا سهیر بکری (ج ۷/ص ۶۸۰-۶۸۶)، له و گله بیان هی کردوویه تی له و باره یه وه دهلیت: (له و بیدعه خرابانه کافرکردنی تا قمی کی موسولمان بیجگه له وهی باسمان کردوو و به حه لآلزانینی خوین و مالیان)، به توندی وه لآمی ئه و که سانهی داوه ته وه که ئه م بیدعه خرابه یان داهیناوه و پاشان دهلیت: (هاوه لآنی پیغه مبه ر و گوره زانایانی موسولمانی دیکه کۆکن له سهر ئه وهی هرکه سیک که قسه یه کی هه بوو له باره ی بابه تی که وه به هه لدا چوو تیایدا به وه کافر نابیت، با قسه یه کیش بیت پیچه وانه بیت له گه ل فهرموده کانی پیغه مبه ردا، چونکه کافرکردنی هرکه سیک که هه له یه کی ئه نجام دا، پیچه وانه ی کۆرای زانایانه)، هر وه ها باس له هه لویتستی هه ندیک له شیخ و زانایانی هه ندیک له و تا قمانه دهکات، که ناهیلن شوینکه وتوانیان ژن بهینن له شوینکه وتوانی تا قمی کی دیکه و دهلیت: (بو ئه و که سانهی شوینکه وتوانی ابن مرزوقن\* دروست نییه ریگری بکه ن له شوینکه وتوانی عوفی\* که ژن و ژنخوازیان له گه ل بکه ن، له بهر ئه وهی که بیروپایان وایه که هاوکوفی ئه وان نین، به لکو ریژدارترین دروستکراو لای خوا ئه وانه ن که ته قوا و خواپه رستییان زیاتره له هر تا قم و گروویک بن له وان بن، یان له وان نه بن).

ئه مه و په رنگه له گرنگترین هۆکاره کانی زیاده په ویی له بلا بوونه وهی کافرکردنی خه لک له ناو موسولماناندا ئه و بیئاگاییه زوره بیت له زمانی شه ریه ت و په پیره وه کانی

---

\* نین مهرزوق: ناوی عوسمانی کوری مهرزوقی کوری حه میدی کوری سه لامه ی قوره شییه، کونیه که ی ئه بو عمرو، شه رعزانیکی په پیره وی مه زه بی نیمام نه حه ده و خاوه نی ته ریه تیکی سؤفیانه یه، له سالی (۵۶۴هـ / ۱۱۶۹م) مردوو.

\* عوفی: ناوی قاسمی کوری سابتی کوری حه زمی عوفی سه رقه ستیه، کونیه که ی ئه بو موحه مده: ئه دیب و شه رعزانیکی ئه نده لوسییه و خاوه نی ته ریه تیکی سؤفیانه یه له نیوان ساله کانی (۲۵۵هـ بۆ ۳۰۲هـ به رامبه ر ۸۶۹م - بۆ ۹۱۵هـ) زیاو.

مامه له کردن له گهل زارواه کان و وشه شه رعیه کاندای تیگه یشتیان له ناو دووتوی سیاقی خویندا، به شیوه یه کبابه تیکی تایبهت (خاص)، گشتگیر (تعمیم) نه کریت و به پیچه وانه شه وه، هروه ها شتیک که په یوه ست کراوه به شتیکه وه حوکمه که ی په ها نه کریت و به پیچه وانه شه وه به بی بوونی به لگه و شاره زایی ته واو.

به راستی وشه کانی (نیمان و کوفر و دووړووی - نفاق) و وشه هاوشیوه کانیان چه ندین وشه ی شه رعیه گرنگن و زوریک له هزر و حوکمه کانی له سهر پراوه ستاون، بو تیگه یشتن لیان، گه پانه وه بو فره نگی وشه کان و گه نجینه موعجه میه کان به س نییه، به لکو ده بیت له گهل نه مانه چاوپیاخشانندنه وه بکریت به سیاقه که ی له بازنه ی نه و ده قه جوزئیهدا و پاشان له بازنه ی نامانج و مه به سته گه وره کانی شه رعدا، زانایانی زانستی (أصول الفقه) کومه لیک یاسا و بنه مای زوریان هه یه ده کریت سوودیان لیوه رگریت و گه شه یان پییدریت بو گه یشتن به چه ند ریسایه ک که مامه له کردن له گهل ده قه کان پیکبخت. وشه ی (کوفر) یش وه ک وشه ی (نیمان) وایه، له و وشانه ک که په یوه ستن به بیروباوه پ و کرداره وه، بو هره یه کیکیشیان چه ند به ش و جور و پله و مهرج و هوکار و پگری و چه ندین بنه مای دیکه هه یه.

وشه ی "کوفر" له چه ند شوینیکدا له قورئانی پیروزدا هاتووه، وه ک چون به زوری له فره رموده کانی پیغه مبه ری خواشدا هاتووه، له هه ندیک له و ده قانه دا مه به ست پی نه و کوفره یه که مروف ده خاته دهره وه ی بازنه ی نیسلامه تی و گه لی موسولمانان، نه ویش کافر بوونه به ناشکرایی به خوی گه وره و ئینکارکردنی په رستشی نه و، یان بوونی نه و، یان بیباوه پیی به ناو و سیفه ته جوانه کانی نه و، یان به دروزانی پیغه مبه ران، یان ئینکاربیکردنی کتیبه خوییه کان و ئینکارکردنی نه و شتانه ی که له دیندا دیار و زانراون و جیگه ی مشتومر نین و هاوشیوه ی نه مانه.

هه ندیک له م وشه و ده سته واژانه له لایه ن هه ندیکه وه خراب به کاره یتراون و به شیوه یه ک ته فسیر کراون که له گهل پینماییه کانی قورئان و سوننه ته کانی پیغه مبه ر نایه نه وه، وه ک له مه ودوا باسی ده که یین.

جاری وا ههیه وشهی "کوفر" بهکاردههینریت له دهقهکاندا مبهست پیی مانا زمانهوانیهکهیهتی که له زمانی عهرهبیدا به مانای داپۆشین و شارندنهوه دیت، نمونهش بۆ ئەم بهکارهینانه فهرمودهی پیغهمبهری خوا ﷺ که دهفهرموی: "ئاگری دۆزهخم نیشان درا، بینیم بهشیکێ زۆر لهوانهی تیایدان ئافرهتانن، چونکه کوفر ئەنجام دهدهن، پرساریان کرد له پیغهمبهری خوا: ئایا کافر دهبن به خوای گهوره؟ پیغهمبهری خوا فهرموی: کوفری چاکهی میردهکانیان دهکهن، واته ئەو چاکانهی لهگهلیان کردوون دهیشارنهوه، ئەگەر ههموو تههمنت چاکهت کرد بیت لهگهڵ یهکیکیان، پاشان شتیک ببینی لیت که به دلێ نهبیت، دهلیت: هیچ خیرم له تو نهبینوه"<sup>(1)</sup>.

وهك چۆن ئیمامی بوخاریش ناوینیشانی ئەو سههرهبابهتهی ئەم فهرمودهیهی تیدا هیناوه، ناو ناوه: (باب کفران العشیر - دهروازهیهک که باسی بێ سوپاسی بهرامبهر کهسوکار دهکات) و (کفر دون کفر - دهروازهیهک که باسی ئەوه دهکات کوفریک بچووکتیره له کوفریکی دیکه) و له بابتهیکێ دیکه دا ناوینیشانیکی هیناوه به ناوی: (باب المعاصي من أمر الجاهلية - دهروازهیهک که باسی ئەوه دهکات گوناوهکان له رهوشتهکانی نهفامین).

شتیکێ ئاشکرایه که مروّف کافر نابیت به گوناوهکردن، تهنها گوناھی هاوهل پهیداکردن بۆ خوای گهوره نهبیت، چونکه پیغهمبهری خوا ﷺ بهو کهسهی که تانهی له هاوهلهکهی گرت - که وتی: کورێ دایک رهشهکه - وت: (تۆ نهفامیت تیدایه). ئیمامی موسلیم گێراویهتیهوه له پیغهمبهری خواوه که فهرمویهتی: (دوو شت لهناو خهڵکدا کوفریان پێوهیه، ئەوانیش: تانهدانه له نهسهب و هات و هاوارکردنه لهسهر مردوو)، شیخولئیسلام ئیبنوتهیمیه لهسهر ئەم فهرمودهیه دهلیت: "هما کفر" واته ئەم دوو خهسلهته کوفرن خهڵک تیااندایه، بهلام ههركهس بهشیک له کوفری تیدا بوو مهرج نییه ببیت به کافرێکی تهواو، ههتا به تهواویی و پاستیی بیباوهر و کافر

<sup>1</sup> ئیمامی بوخاری له کتاب الإیمان رپوايهتی کردووه، باسی (کفران العشیر) و (کفر دون کفر).

نه بیټ<sup>(۱)</sup>.

شیخولئیسلام - له م بابه ته دا. وهك باقیی زانا لیكۆله ره وهكانی ئەم ئوممه ته وایه، كه رازیی نه بوون خه لكانیك كه خاوهنی یهك قیبله و یهك كتیب و یهك خوا و یهك پیغه مبهربن، یهكتر كافر بكن، تهنها ئەوانه نه بیټ كه به ئاشكرا كوفری بی پیچ و پهنا، یان كوفری پهها - وهك ئیبنوته ییمه ناوی ناوه - ئەنجام دهدهن، ئەویش ئەو كه سانهن كه دین به درۆ دهزانن و شایستهی ئەوهن كه وشه ی كوفر و ئەو وشانهی لیی پهیدا ده بنیان به سهردا بپرین.

(پهحمه تی خوای لیټیت) دهلیت: "هه موو موسلمانان كۆك بوون له سه ره ئەوهی كه ههركه سیك شایه تومان نه هیټیت كافره، بهلام چوار كرده وهكه ی دیکه راجیایی ههیه له سه ره كافر كردنی ئەوانه ی ئەنجامی نادهن وا وازی لیټین"، مه به سستی شی به چوار كرده وهكه چوار پووكنه كه ی دیکه یه، كه ئیسلام له سه ری وه ستاوه و درێژه به قسه كانی ده دات (پهحمه تی خوای لیټیت) و دهلیت: "ئیمه ئەگه ر بلیین: ئەهلی سوننه ت یهك راین له سه ره ئەوهی كه مروّف به گونا هكردن كافر نابیت، دیاره مه به ستمان پیی ئەو گونا هانه ی وهك زینا و خواردنه وهی عاره قن، بهلام ئەم بنه مایانه ئەوه له كافر كردنی ئەوانه ی ته رکیان بکات مشتومرپیکی زۆر له نیوان زانایاندا ههیه"، مه به سستی له بنه ماكان ئەو بنه مایانه كه ئیسلامیان له سه ره بهنده، بیجگه له شایه تومان<sup>(۲)</sup>. ته وای ئەهلی سوننه ت ئەوانه ی له باره ی تا قمه ئیسلامیه كانه وه نوو سبویانه، هیه یهكك له تا قمه كانیان نه خستۆته دهره وهی بازنه ی ئوممه تی ئیسلامی... ئەوه تا ئیمامی ئەشعه ری كتیبه كه ی له باره ی تا قمه ئیسلامیه كانه وه ناو "مقالات الإسلامیین"، ئەگه ر په وا بوایه هه ر یهكك له و تا قم و كۆمه ل و مه زه ه بانه یهكتر كافر بكن، ئەوه وشه ی "الإسلامیین" به سه ره هه موو ئەم تا قمانه دا دانه ده برپا و نه یده گرتنه وه.

<sup>۱</sup> کتیبی "إقتضاء الصراط المستقیم" (۲۰۷/۲-۲۰۸).

<sup>۲</sup> بگه ر په ره وه سه ره کتیبی "الفتاوی" (۳۰۲/۷).

ئىمامى نەۋەۋى دەفەرمۇي: "بىزانە كە مەزھەبى ئەھلى پاستى ئەۋەبە كە ئىمە ھىچ كەس كافر ناكەين لەۋانەى ئەھلى قىبەلەن بە گوناھكردن، ئەھلى ئارەزۋوبازى و بىدعە كافر ناكردن"<sup>(۱)</sup>.

بەپاستى زانا لىكۆلەرەۋەكانى ئوممەت ئەم پايەيان پەسەند كردوۋە، چونكە زانىۋىانە كە ھەموو تاقمىك لە تاقمەكانى موسولمانان خۇيان بە تاقمى پاست و نەجات بوو لە ئاگر، داناۋە و پىيانۋايە لە ئىجتەھادەكانىاندا پىكاۋىانە، بۆيە ئەگەر ئوممەت شلى بنوئىتت لە كافر كوردنى يەكتردا ئەۋا تەلارى ئوممەتى ئىسلامى دادەپرەمىت و بنەماكانى دەپووخىت.

شىخولئىسلام (خۋاى گەرە بەرەھمى خۋى داىپپوشىت) لەو زانايانە يە كە ويستۋىانە ئوممەت ئاگادار و وشيار بكنەنەۋە لەم جۆرە برپارە بى بىرلىكردنەۋانە (مجازفات)، بۆيە كۆمەلئىك بنەماى داناۋە كە ھاوشىۋەكانىمان نەدىۋە لە بەھىزى و چاۋرپوشنىى بە قورئان و سوننەتەۋە و داگرندەيى بۆ زۆر بابەتى ورد كە بىجگە لەۋ، كەسى دىكە باسى نەكردوون.

ھەرۋەھا (پەھمەتى خۋاى لىببىت) ويستۋىەتى بگەپىت بەدۋاى پەچەلەكى ئەۋ نارەھەتەيانەى كە توۋشى ئوممەتى ئىسلامى بوۋە و بۆتە ھۆكارى پەرت بوون و راجىبايان و كەۋتوونەتە ناو كافر كوردنى يەكتەر و فاسق كوردنى يەكتەر و بە موبتەدىع زانىنى يەكتەر، لەۋانە لە كىتئىبى (الفتاۋى (۱۰/ ۳۵۴-۲۸۶) و (۳/ ۲۰۲-۲۳۱) لە كۆتايى باسەكەى لە (۳/ ۲۲۷ و دواتر) دا دەلئىت: "خەلكى ھەموۋىان دەزانن كە لە نئوان حەنبەلىيەكان و ئەشعەرىيەكاندا عاجزى و دەنگ دابران و رقبوونەۋە لە يەكتەر ھەبوۋ، من لە ھەموو كەس زىاتر حەز لە يەكدلىى موسولمانانە، داۋاى يەكراپىيان دەكەم و لە ھەموو كەس زىاتر حەز دەكەم شوئىنكەۋتوۋى فەرمانى خۋاىى بىم لە يەكپىزىدا، بۆيە ھەموو ئەۋ دابران و بىتاقەتتەيەم لە دلەكانىاندا لاپرد و بۆم روونكردنەۋە كە ئىمامى ئەشعەرى لە بەرپىزترىن زانايانى ئەھلى كەلامە كە لەسەر مەزھەبى ئىمام ئەھمەدە

<sup>۱</sup> بگەرپىزەرە سەر "شەرحى ئىمامى نەۋەۋى بەسەر صەھىحى موسلىمەۋە" (۱/ ۱۵۰).

(په حمه تی خوی لیبت) و هاوشیوه کانی ئه، رپیازه که ی ئه وی سه رختووه، من ئه مانه م بۆ حه نبلیه کان روون ده کرده وه و له کاتیکدا قسه ی ئیمامی ئه شعهریم ئاشکرا کرد و حه نبلیه کان بینیان وتیان ئه مه باشترین قسه ی شیخ موه فه قه (واته ئینو ته میه)، موسولمانان دلخوش بوون به یه ک قسه بیان، پاشان (په حمه تی خوی لیبت) ده لیت: "ئاشکرایه هه موو تا قمه کان هه یانه لار و له ویره و هه یانه دامه زراوه، من له هه موو که س زیاتر نه هی ده که م له وه ی که خه لکانیک کافر بکری، یان فاسق بکری، یان گونا هبار بکری، ته نها ئه و کاته نه بیت که به لگه یان له سه ر بچه سپیت له بابه تیکدا که ئه گه ر پیچه وانه بووه ستیت هه ندیکجار کافر ده بی، فاسق ده بن له هه ندیک حاله تدا، گونا هبار ده بن له هه ندیک حاله تی دیکه دا، من پیموایه خوی گه وره له هه له کانی ئه م ئوممه ته خووش بووه به و هه لانه شه وه که له بابه ته کانی عه قیده (الخبریه القولیه)، له بابه ته کرده وه یه کانی بیجگه له عه قیده (المسائل العمليه)".

پاشان ده لیت: "به برده وامی پیشین (سلف) را جیایان بووه له سه ر ژوریک له بابه ته کان و هیچ یه کیکیان ئه وی دیکه یانی کافر، یان فاسق، یان گونا هبار نه کردووه"، له سه ر ئه م بابه ته هه ندیک نمونه دینیه وه، پاشان ده لیت: "کافر کردنی خه لک له و بابه تانه یه که هه ره شه ی لیکراوه، ته نانه ت ئه گه ر قسه یه ک به راست نه زانینیش بوویت بۆ ئه و فه رمودانه ی پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی، به لام ده کریت ئه و که سه ی ده لیت تازه موسولمان بوویت، یان له لادییه کی دور، گه وره بوویت، نمونه ی ئه مانه کافر نا کری به نکولیکردنی بابه تیک، هه تا بۆیان روون نه کریته وه، ده کریت ئه و که سه ی نکولیه ده کات ئه و ده قه ی نه بیستیت، یان بیستیت، به لام لای ئه و نه چه سپیبت و راست نه بیت، یان به لگه یه کی دیکه ی لابیت پیچه وانه ی ئه و به لگه یه بیت که وای لیکر دیت به لگه ی یه که م به شیوه یه کی دیکه راقه بکات، با نه شیپیکابیت".

دریژه به باسه که ی ده دات و ده لیت: "من هه موو جاریک ئه و فه رمووده یه باس ده که م که له سه حیحی بوخاری و موسلیمدا هاتووه له باره ی ئه و پیاوه ی وتی: (ئه گه ر مردم بم سوتین، پاشان خو له میشه که م ورد بکه ن و بلاوی بکه نه وه له ده شتیکدا،

چونکہ سویند به خوا ئەگەر خوا دەسەلاتی زیندووکردنەوهی لاشەمی ببیت سزایەکم دەدات کەسی لە جیهانەکاندا ئاوا سزا نەدابیت، وایان لیکرد، خۆی گەورە پێی فەرموو: چی وای لیکردی کە وا بکە؟ وتی: ترسی تۆ، بۆیە خۆی گەورە لێی خۆش بوو، ئەم پیاوێ گومانی هەبوو لە دەسەلاتی خوا کە بتوانیت لەم وردە تۆزە لاشەمی دروست بکاتەوه، بەلکو پێی وابوو زیندوو ناکریتەوه، ئەم بۆچوونەش بە کۆدەنگی مسوڵمانان کوفرە، بەلام نەزان بوو، ئەوهی نەیدەزانی کە خوا دەتوانیت ئەوه بکات و مسوڵمان بوو لە خوا دەترسا کە سزای بدات، بۆیە خوا لێی خۆش بوو."

پاشان دەفەرموی (پەرحمەتی خۆی لیبیت): "ئەوهی کە ورد بیتەوه لە ئەهلی ئیجتەهاد کە زۆر مەبەستیانە شوین پێی پیغەمبەری خوا ﷺ، هەلبەگن، دەزانیت کە ئەوان شایستەترن بۆ لێخۆشبوونی خۆی لەم پیاوێ."

(پەرحمەتی خوا لیبیت) ئەم بابەتانە لە زۆر شویندا باس کردوو، لە کتیبی (الفتاوی) کەیداو لە زۆریک لە کتیبەکانی دیکەیدا، ئەگەر کۆیان بکەینەوه ئەوه دوو بەرگی گەرمان بۆ کۆدەبیتەوه، کە هەموو بابەتە سەرەکیی و لاوهکیی و بنەماکانی دەخولیتەوه لە بازنەهی مەسەلەهی کافرکردن و فاسقکردن و بەلاپێ دانانی خەلک و ئاگادارکردنەوهیان لەم بابەتانە، ترسناکیی ئەم بابەتانە رووندەکاتەوه بۆ مسوڵمانان و ئیمە پیمان وانییە کە لە ئیسلامدا جیگەهی هەموو لادانیکی عەقیدەیی و زانستی دەبیتەوه، نەخیر هەندیک بیروبۆچوون هەیه مرۆف دەردەکات لە بازنەهی ئیسلام و ئوممەت، هەندیک کردەوه و هەلسوکەوت هەن سەر دەکێشن بۆ ئەوه، بەلام کافرکردن مەرج و هۆکار و پێگەری خۆی هەیه، دەبیت تییان بەگەین.

هەرۆها درێژەهی تاووتوویی بیروباوەری تاقمەکان و قسە و باسەکانیان دەبیت لە مەیدانی لێکۆلینەوه زانستیەکان و کۆر و کۆبوونەوه زانستیە هاوبەشەکان و گفتوگۆ مەعریفییەکاندا بیت، نەک لە پۆژنامەکان و گۆڤارە دەورییەکان، تەنانەت نابیت لەناو کتیب و فەتوا گشتییە بلۆکراوەکان، یان لەسەر رادیۆ و تەلەفزیۆنەکان، یان لەسەر کاسیتی تۆمارکراودا بورژینریت کە دەکەویتە بەردەستی هەموو مسوڵمانان لە کاتی کدا

که خهريکه زانستی شهريعی و تیگه‌یشتن له زارواه و بوچوونه شهريعیه‌کان نه‌می‌نیت،  
 ئەمە‌ی ئە‌م‌رۆ پ‌ووده‌دات فیتنه و دووبه‌ره‌کیی و په‌رتب‌وون و جیا‌جیا‌یی و غه‌ریبی  
 ئیسلام و موسولمانانه، ئای چه‌نده پ‌یویسته بو زانایانی هاوچه‌رخ که ب‌پ‌واننه  
 پاشماوه‌ی ئە‌و زانا به‌کردارانه و شوین پ‌ینماییه‌کانی ئە‌وان بکه‌ون<sup>(۱)</sup>.

## په‌ر‌ه‌وی ئیبنو ته‌میمه‌له‌ گفتو‌گۆ‌کرد‌نا

له‌به‌ر ئە‌وانه‌ی باس‌مان کردن، ئیبنو ته‌میمه‌ له‌ سه‌ره‌تا‌دا هه‌رگیز په‌نای نه‌ده‌برده  
 به‌ر به‌رزکردنه‌وه‌ی چه‌کی کافرکردن و فاسقکردن و ته‌بدیعکردن به‌ پ‌ووی تا‌قمه  
 جیا‌وازه‌کاندا، به‌لکو هه‌موو توانا و هی‌زی خۆی به‌کارده‌هینا بو چ‌وونه‌ناو عه‌قلیان له  
 ده‌رگا مه‌عریفیه‌کانه‌وه، ئە‌گه‌ر به‌ده‌نگه‌وه‌هاتنی پ‌یویستی هه‌ست پ‌ینه‌کردبا زۆر  
 ب‌یتا‌قه‌ت و توو‌په‌و ب‌یزار ده‌بوو، هه‌ندی‌ک‌جار ده‌بووه ئە‌و شه‌پکه‌ره‌ی که هه‌ندی‌ک له‌و  
 ده‌سته‌واژانه‌ی تیده‌گرتن<sup>(۲)</sup> پ‌النه‌ریشی له‌وه‌دا "ئه‌و ته‌بیعه‌ته‌ تونده‌ی بوو که به‌هۆی  
 حال و وه‌زعی خراپی موسولمانان و ئوممه‌ت زۆر زیاد‌ی کردبوو، که وای ل‌یک‌ردبوو وا  
 ده‌رده‌که‌وت که هه‌ندی‌ک‌جار زۆر توند ب‌یت له‌گه‌ل به‌رامبه‌ره‌کانیدا، که گفتو‌گۆ

---

<sup>۱</sup> سوپاس بو خوا لهم دواییه‌دا کۆمه‌لێک ل‌یکۆلینه‌وه‌ی باش ده‌رچوون له‌باره‌ی ئاگادارکردنه‌وه‌ له‌ کافرکردنی  
 خه‌لک، له‌وانه: "الغلو في الدين في حياة المسلمين المعاصرة - زياده‌په‌ویی و پ‌ۆچوون له‌ دیندا له‌ ژبانی  
 موسولمانانی هاوچه‌رخدا"، دانراوی شیخ عه‌بدول‌په‌جمانی کورپی مه‌علا ئە‌هلوه‌یحق، ئە‌م کتیبه‌ نامه‌یه‌کی  
 زانکۆیی ناوازه‌یه پ‌رۆفیسۆر (زین العابدین الرکابی) سه‌رپه‌رشتی نووسینی کردوه. چاپی: مؤسسه‌ الرساله،  
 بیروت ۱۹۹۲م، هه‌روه‌ها کتیبه‌که‌ی (د. نعمان السامرائی) "التکفیر جنوره، أسبابه، مبراته - کافرکردن،  
 په‌گه‌ م‌ی‌ت‌ووییه‌که‌ی، هۆکاره‌کانی، به‌هانه‌کانی" چاپی: المناره ۱۹۸۶م. هه‌روه‌ها (شیخ یوسف القرضاوی)  
 کتیبه‌که‌ی بلاو کردۆته‌وه "ظاهرة الغلو في التکفیر- دیارده‌ی پ‌ۆچوون له‌ کافرکردن" چاپی: مکتبه‌ المنار  
 الإسلامیه، چاپی: دووهم ۵- ۱۴، ب‌ی‌جگه‌ له‌ چه‌ند باب‌ه‌ت‌یک‌ی دیکه‌، که ل‌یکۆلینه‌وه‌ی دیکه‌ گرتوویانه‌ته‌ خۆ  
 لهم باب‌ه‌ته‌دا.

<sup>۲</sup> واته: کافرکردن یان فاسقکردن یان به‌ موبته‌دیخ دانانیان. وه‌رگ‌ی‌ت

هه‌ندی‌کجار له‌مشتومر به‌شیوه‌یه‌کی جوان و به‌کاره‌ینانی "القنفلة" (واته ئە‌گەر وترا) و ده‌گۆرا بۆ وه‌سفدارکردنی یه‌کتر به‌بیدعه‌ گومرایی و په‌نگه‌ کافرکردنیش"<sup>(۱)</sup>، به‌لام ئە‌مه‌ کۆتا چه‌کی بوو، نه‌ک یه‌که‌م چه‌ک، که‌واته‌ چه‌کی یه‌که‌می گفتوگۆ و بیر گۆرپکێی فیکری و مه‌عریفیی بوو که‌ پله‌به‌ندیی گفتوگۆی له‌خۆده‌گرت له‌ پێشه‌کییه‌کانه‌وه‌ تا ئە‌نجام، له‌ چه‌ند هه‌ولێکی زۆر دڵسۆزانه‌دا بۆ کردنه‌وه‌ی چاوی نه‌وه‌کانی ئوممه‌ت هه‌موویان بۆ حه‌قیقه‌ت و راستیه‌کان.

هه‌روه‌ها توندبوون و هێرشه‌کانی بۆ سه‌ر تا‌مه‌ جیاوازه‌کان له‌ ئە‌هلی سوننه‌ت و جه‌ماعه‌ت هۆکاری په‌یوه‌ست به‌ سه‌رده‌می خۆیه‌وه‌ هه‌بوو له‌و قو‌ناغه‌دا، با نموونه‌یه‌ک وه‌ربگرین له‌ هه‌لوێسته‌کانی، بۆ نموونه‌ هه‌لوێستی به‌رامبه‌ر (پارزه‌کانی شام) و قه‌بيله‌کانیان له‌ شاخی (الجرد)، که‌ پێکهاتبوون له‌ چه‌ند تابه‌فه‌ و تا‌قمیک له‌وانه‌ (باتنییه‌کان و ئیسماعیلیه‌کان و شوێنکه‌وتوانی (الحاکم بأمر الله))، (که‌ خۆی به‌ خوا ده‌زانی)، نوصه‌یرییه‌ توندپه‌وه‌کان)، ئە‌م قه‌بیلانه‌ له‌به‌ر چه‌ند هۆکاریک هه‌لوێستی نه‌شی‌اوایان هه‌بوو به‌رامبه‌ر ئوممه‌تی ئیسلامیی له‌ شه‌ره‌کان له‌گه‌ڵ خاچه‌رسته‌کان و پاشانیش له‌گه‌ڵ ته‌تار، که‌ ئە‌م هه‌لوێستانه‌ ناشین بۆ که‌سانیک که‌ خۆیان به‌ ئوممه‌تی ئیسلامیی بزانی، چونکه‌ ئە‌مانه‌ هه‌لوێستی دژ به‌ ئوممه‌ت بوون و پشتیوانییکردنی دوژمنه‌کانی ئوممه‌ت بوون، به‌پێی رێویه‌تی میژوونوسان (تابوری پینچه‌میان) دروست کردبوو، که‌ هه‌ندی‌ک زیانیان گه‌یاند به‌ شه‌رکه‌رانی مسو‌لمانان به‌وه‌ی هه‌ندی‌کیان ده‌عه‌وتنامه‌یان نارد بۆ سه‌رکرده‌ خاچه‌رسته‌کان، پاشان بۆ سه‌رکرده‌کانی ته‌تار بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر ولاتی مسو‌لمانان، کاتی‌ک که‌ هاتن ته‌واوی ئاسانکارییان بۆ فه‌راهه‌م هێنان، عه‌زیه‌تی خه‌لکیان ده‌دا وه‌ک چۆن خاچه‌رسته‌کان و ته‌تاره‌کان عه‌زیه‌تیان ده‌دان، به‌لکو هاوبه‌شیان کردن له‌ سزا و تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ له‌ برا

---

<sup>۱</sup> بۆ نموونه‌ برۆانه: مجموع الفتاوی (۳ / ۳۸۱-۳۸۴)، هه‌روه‌ها نامه‌که‌ی بۆ (سلطان ناصر) له‌ (۲۸ / ۳۹۸ و داوتر) دا. هه‌رکس مه‌به‌ستی بیته‌ ده‌توانی بگه‌رپه‌ته‌وه‌ سه‌ر کتیبی (شیخ الإسلام ابن تیمیة) لاپه‌ره‌ (۲۶) هی أبو الحسن الندوی، کتیبی (ابن تیمیة) هی شیخ ئە‌بو زه‌ره‌.

مسولمانه كانيان!! و هاوقهوم و نيشتمانيانى خويان، بويه شيخولئىسلام فهتواى دا كه ئه و خهلكانهى وهك بهنى نهزيروان، دروسته بپىنى دارهكانيان و دار خورماكانيان، بوخوشى بهشدارىي كرد له هيرشبردنه سهريان<sup>(1)</sup>، ئه و فهتوايانهى كه ههيهتى له م بارانهوه پيويسته رهچاوى ههموو ئه و زهمانانه بكرى كه پهيوهسته پييانهوه، ئه م فهتوايانه وهرناگيرين و كاريان پيناكريت بهجيا له و زروف و زهمانه كه تيايدا دراون، بهتاييهت كاتيك ههلوئىستهكان دهگوزين و دهورهكان جيا دهبن، چونكه - ههنديكجار - زاناي مسولمان فهتوا دهكاته چهكيك بهكارى دىنييت بو ديفاعكردن له ئوممهت و پاراستنى له شهپيك كه رهنگه ئه م فهتوايه كاريگهريى ههبيت لهسهر لاپردنى، ئه مه فهتواى شهپكهريكى موجهيده له مهيدانى شهردا (ههلوئىستى ئه م كهمينانه زور جار دووباره دهبنهوه له سهردهمه جياجياكاندا و دهبيت هوكارى خوئى ههبيت كه شايستى ليكوئينهويه، تهنه پالنهري جياوازي مهزهبيى ناكريت بههانه بيت بو دانهپال دوژمن.

دهتوانين بلين له پيشهوهى ئه م هوكارانه پزيمي حوكمرانى ديكتاتورىي بوو له و سهردهمانهدا كه داخراو بوو و فرسهتى دهبرپين و ههستكردنى ئه و كهمينانه به بهشدارييكردن له زيانى گشتيدا، پينهدرابوو، بويه دوژمنانيش ئه و ههلهيان دهقوستهوه و ههست و سوژيانيان بهلاى خوياندا رادهكيشا و هاوكاريانيان بهدهست دههينا بههوى سوودهرگرتن له و حالتهى ئه وان، بهلام شيخولئىسلام له كاته ئاساييهكاندا به ههموو توانايهكيهوه ههولئى دها بابهته خيلافيهكان شى بكاتهوه، پيكاهاتهكانى روون بكاتهوه و بهشه سهرهكيهكانى كه ليوهى دروست دهبن، باس بكات و گفتوگويان لهبارهوه بكات.

ئه و بهلگه فهرمودهئى و عهقلياينهى كه هه ن لهوبارهيهوه، دههينانهوه به مهبهستى قهناعهتكردن به غهبرى خوئى به روونكردنهوهى شيوازي بهلگههينانه

---

<sup>1</sup> بگهريزهوه سهركتيبى (الفتاوى) لهسهر ئه م بابهتانهى پيشوو و هاوشيوهكانى كه باسمان كردن و كتيبى: شيخ الإسلام ابن تيمية: دناوى شيخ الندوي، سهراوهى پيشوو.

جياجياكانى له چەسپاندىنى بۆچۈنەكانى خۇي و گفتوگۆكانىشى لەگەل  
ئەشعەرىيەكان و سۆفییەكان و موعتەزىلەكان دەشېن بۆ نمونەى ئەمەى باسمان  
کردن.

## هەلوئىستى بىر اىمىم سۆفییەكان

گفتوگۆكانى ئىبنو تەيمىيە و هەلوئىستەكانى لەگەل سۆفییەكان بەپېى  
تەرىقەتەكانىان جياوازه و دەگۆرپېت و بەيەك چاوسەيرى ھەمويان ناكات و جياوازى  
دەكات لە نىوان تەسەوفى سوننەتییانە و تەسەوفى بىدعى، بەيەكەمیاندا ھەلدەدات و  
مەدحى پياوھ گەورەكانى دەكات، ھېرش دەكاتە سەر جۆرى دووم<sup>(۱)</sup>، ھېرشەكانىشى  
بۆ سەريان بەپېى تاقمەكانىان دەگۆرپېت، ھەلوئىستەكانىشى بەپېى داھىنراوھەكانىان و  
دامەزراوى و پۆچوويى لە ناوياندا جياوازن، يان سادەيى و لاوازى ئەو داھىنراوھە  
لايان و نزىكى لە سوننەتەكانى پېغەمبەرەوھ ﷺ، يان دوورى لىيەوھ، لە ھەموو  
كەس زياتر ئەو پياوھى كە ناسرابوو بە شىخى گەورە (محي الدين بن عربي) پىشكى  
ھېرشەكانى ئىبنوتەيمىيەى بەركەوتووھ، چونكە ئىبنو تەيمىيە تەواوى نووسراوھەكانى  
ئىبن عربى خوئىندبووھوھ و كىتېبى (الفتوحات المكية) و كىتېبى (فصوص الحکم) كە ئەم  
دوو كىتېبەى لە زۆرتىن كىتېبە بەردەست و بلاو و كارىگەرەكان بوون لە ناو ناوھندە  
زانستىيەكاندا.

ئىبنو تەيمىيە بۆى دەرکەوت كە "گونجاندن لە نىوان راوبۆچوونەكانى ئىبن عربى  
كە لەو دوو كىتېبەدا ھاتوون و رېئىمايىيەكان، پېغەمبەرەيەتى كارىكى نەتوانراوھ و  
تېئىكناكەنەوھ"، بۆيە ھېرشى كرده سەرى و خەلكى لىئاگادار كردهوھ<sup>(۲)</sup>، توندىي نواند

<sup>۱</sup> بگەرپزەرەوھ بۆ بەرگى دەيەم لە كىتېبەكەى (مجموع الفتاوى) لە بابەتى زانستى سلوك - رەفتار، بەرگى يازدە  
لە ھەمان كىتېب بۆ زانىنى ھەلوئىستى (رەھمەتى خاى لىبىت) لەبارەى تەسەوفى سوننى و تەسەوفى بىدعىيى.

<sup>۲</sup> بگەرپزەرەوھ سەر (الفتاوى) (۷ / ۵۹۴ و دواتر و زۆرىك لە بابەتى تر لەو بەرگەدا)، ھەرۇھا كىتېبى: شىخ

له گه ل شونځکه وتووه کانی ټو له ټه هلی ته سه وف.

وا دهرده که وې که خه لکی - له سه رده می شیخولئیسلامدا. زور پوچووبون له باوه رپوبون به "یه کپارچه یی بوون - وحدة الوجود" و په نابردن بوې به شیوه یه که سنوره کانی شهرع و ټایین و هه لسوکه وت و ټه خلاقیان به زانده بیت تیایدا، ټم لادانه بیروباوه رپیه بوو بیته گرفتیکې بیروباوه رپی له سه ر ټاستی ټوممه ت و بیټاگای کرد بیت له و مه سه له ترسناکانه ی که به ره و پووی ده بوونه وه، له گه ل ټه وه شدا شیخولئیسلام رووبه پووی ټم قهیرانه بووه به شیوه یه که جیگه ی ټاوردانه وه یه، بوخزی (په حمه تی خوی لیبیت) ده لیت: "که سانیک گومرا بوون له م بابه ته دا (باوه رپوبون به یه کپارچه یی بوون - وحدة الوجود)، که شاره زاییان هه یه له بواره کانی زانستی که لام و فه لسه فه و ته سه وف که ټه مانه گونجاون له گه ل ټم بیروباوه رپه، له وانه: ابن سبعین و صدر القونوی - قوتابی ټیبن عه ره بی -، به لیانی و ته لمه سانی، ټه میان (ته لمه سانی)، له هه موویان زیره کتر و وردتره له پووی زانست و مه عریفه وه، به ټاشکرا ټه و مه زه به ی هه لگرتبو و عاره قی ده خواره وه و شته قه ده غه کراوه کانی ټه نجام ده دا"<sup>(۱)</sup>، شیخولئیسلام نامه یه کی دوورد ریژ ده نووسیت له سالی (۷۰۴ ه) بو شیخ (أبي الفتح نصر المنبجي)، که له گه وره شیخانی ټه هلی ته سه وف بووه له و سه رده مه دا و یه که ناوداره کانی شونځکه وتوانی شیخ (محي الدين ابن عربي) بووه، له هه موو شیخه کان له لای (ببیرس الجاشکیر) نزیکتر بووه، ده لیت له نامه که دا: "ټه گه ر من پیمو نه بیت که زیانی ټه وانه له سه ر ټه هلی ته ریفه تی خوی و شینکه وتوانی ټه و له گه وره ترین واجبه کانه و وه که شه پرکردن له گه ل ته تار و لابردنی زیانه کانیانه له سه ر مسولمانان، ټه و هپج پیوستیه که نه بوو له سه ر ټه وانه ی که باوه رپیان هه یه به خوا و پیغه مبه ری خوا که نه ټینییه کانی ټه و رچکه یه ټاشکرا بکن و په رده له سه ر عیب و عاره کانیان هه لده نه وه، به لام شیخ (خوا چاکی بو بکات) ده زانیت مه به ست له

---

الإسلام ابن تیمیة، أبي الحسن الندوی، سه رچاوه ی پیشو.

<sup>۱</sup> سه رچاوه ی پیشو.

بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ران، به‌لکو مه‌به‌ست له دروستکردنی بوونه‌وهر و ناردنه خواره‌وه‌ی کتیب و ناردنی پیغه‌مبه‌ران ئەوه‌یه که ئایین ته‌نها بۆ خوا بیټ و دروستکراوه‌کان ته‌نها داوا له دروستکراوی خۆیان بکه‌ن، ئەمانه‌یه‌کتاپه‌رستییان له‌خه‌لکی شیواندووه، ئەو یه‌کتاپه‌رستییه‌ی که خوا کتیبه‌کانی له‌سه‌ر ناردووه و پیغه‌مبه‌رانی بۆ ناردووه، ئەو یه‌کپارچه‌یی بوونه (اتحاد الوجود)ی که ناویان ناوه یه‌کتاپه‌رستی و پاستیه‌که‌ی په‌خستنی دروستکه‌ره و نکولیکردنه له‌خالق، ئیمه‌جاران که گومانی چاکمان ده‌برد به‌ئین عه‌ره‌بی و به‌گه‌وره‌سه‌یرمان ده‌کرد له‌به‌رئه‌وه‌بوو که له‌کتیبه‌کانیدا کۆمه‌لێک شتی سوودبه‌خشم بینبوو، له‌وانه زۆریک له‌وته‌کانی له‌کتیبی (الفتوحات) و (کنه‌المحکم‌المربوط) و (الدرة‌الفاخرة) و (مطالع‌النجوم) و هاوشیوه‌کانی، ئیمه‌ئەو کاته له‌مه‌به‌ستی پاسته‌قینه‌ی ئەو حال‌ی نه‌بووبوین و کتیبی (الفصوص)یمان نه‌خویندبووه، ئیمه‌له‌گه‌ل‌برا‌خواییه‌کانماندا ده‌مانویست شوینی حه‌قیقه‌ت بکه‌وین و ئەم‌پێگه‌یه‌روون بکه‌ینه‌وه، کاتیک که مه‌سه‌له‌که‌مان بۆ ده‌رکه‌وت زانیان ده‌بیټ چی بکه‌ین، کاتیک له‌پۆژه‌لاته‌وه‌کۆمه‌لێک شیخ و زانای شیوا هاتن و پرسیاریان کرد له‌باره‌ی پاست و دروستی ته‌ریقه‌تی ئیسلامی و ئایینی ئیسلامه‌وه و پاستیتی حال و وه‌زعی ئەمانه، واجب‌بوو له‌سه‌رمان روونکردنه‌وه‌بده‌ین، کاتیک که له‌ملاولای شامه‌وه خه‌لکیکی هه‌لگری پێگای خوایی و عبادت و پاستگویی نامه‌یان بۆ نووسین تیایدا داوایان کردبوو که ورده‌کاریی کۆی مه‌به‌ستی ئەم‌تاقمه‌روون بکه‌مه‌وه‌بۆیان، روونکردنه‌وه‌مان دا، هیوام وایه‌شیخ (خوا پشته‌وانی بیټ) به‌و نوره‌ی که له‌دلایه‌تی و ئەو زیره‌کیه‌ی که هه‌یه‌تی و ئەو نیه‌ته‌پاسته‌قینه‌ی هه‌یه‌تی له‌ئامۆژگاریکردن بۆ ئیسلام و خه‌لکه‌که‌ی و ئامۆژگاری بۆ برا‌خواپه‌رسته‌کانی، ئەوه‌ئەنجام‌بدات که په‌زانه‌ندیی‌خوای‌گه‌وره و پاستی ناسینی ئەوی تیدا به‌له‌دنیا و قیامه‌تدا".

هه‌ر له‌نامه‌یه‌دا شیخ‌ولئیسلام درێژه‌به‌قه‌سه‌کانی ده‌دات و ده‌لێت: "به‌لام ئین عه‌ره‌بی نزیکترینیانه له‌ئیسلامه‌وه و قسه‌ی جوان ده‌کات له‌زۆر شویندا، ئەو جیاوازیی ده‌کات له‌نیوان (المظاهر‌والظاهر) - واته‌پووکesh و ئەوه‌ی که دیاره، بۆیه

دان دهنیت به فرمانه کان و بهرگری لیکراوه کان و حوکمه دارپژراوه کان وهك ئه وهی ههیه، فرمان دهکات به پښگای صالح گرتن له و بابه تانهی که شیخه کان خه لکی له سهر هان ددهن له پهوشت و عبادته کان، بویه زوریک له خه لکی سوودیان وهرده گرت له قسه کانی بۆ نزیکبونه وه له خوا، ئه گهرچی راستی قسه کانیشی تیئنه دهگه یشتن به ته وای، به لام ئه وانهی هاوړابون له گه لای جوان تی گه یشتبون" (۱).

له شوینیک دیکه دا ده لیت: "ئهم مانایانه هه موی هی خاوه نی کتیبی (الفصوص)ن، خوی گه وره بۆ خوی ده زانیت ئهم پیاوه له سه رچی مردوه، خوا له هه مو مسولمان و ئیمانداریکی نیر و می خوش بیئت، ئه وانی زیندون و ئه وانه ش که مردون: (وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ) (الحشر: ۱۰)" (۲).

ئهم نامهیه له چاوگ و سه رچاوه کانی ئه و ده قانه داده نریت که له باره ی "په وشتی راجیایی - ادب الاختلاف" دا هه ن، کاتیک ئهم نامهیه هه موی ده خوینیته وه ده بینیت شیخولئیسلام هه مو لادانه عه قیده یی و فکریه کان دینیته مه یدان که ئهم جوړه بیرکره وانه ی لیکه وتوته وه، شوینی پچه میژووییه که ی ده که ویت تا گری ده دات به باقی لادانه عه قیده ییه کانی "گاوره کان" ه وه، ئه و لادانانه ی که کۆده نگیی گاوره کانی نه هیشته له سه رده مه کانی پیشووا، کردنی به چه ند تایه فه که شه پریان ده کرد له گه ل یه کدی وهك: (یه عقوبیه کان و نه ستووریه کان و مه لکانیه کان و ئه وانی دیکه)، به مه ئیبنوته ییمیه په نجه ره یه کی فراوان ده کاته وه به سه ر جوړیک له لیکولینه وه ی دیکه که ئیمه ئه مړۆ زۆر پیوستیمان پیه تی ئه ویش (به راوردی ئاینه کانه) و چۆنیه تی گواستنه وه ی بیروبوچونه ئاینیه کان، به تایبه ت نادرست لادراوه کان له ئاینیک و خه لکه که یه وه بۆ ئاین و خه لکی ئاینیک دیکه.

<sup>۱</sup> بگه ریژه وه سه ر: الفتاوی (۲۳۹/۱۱) و دواتر، هه روه ها سه رچاوه کانی پیشوو.

<sup>۲</sup> سه رچاوه کانی پیشوو.

شیخولئیسلام به پراستی توانیویه تی دژیژهی کۆمه لیک وردە کاریی بهیئیت له باره ی بیروباوهری (الحلول والإتحاد - ئاویتە بوون و یه کپارچه یی بوون) و چۆنیه تی بڵاوبوونه وه ی به ناو تاقمه کاندای و کاریگه ریییه و پیرانکه ره که ی له سه ره عقیده و په وشته و هه لسه که وه ته، هاتوو هه شه کانی (حلول و إتحدای روون کردوو هه وه، هه ریه که یانی دابه شه کردوو بۆ دیارکراو (معین) و په ها (مطلق) و مه به سه ته پێیانی باس کردوو ه.

فیکری ئیبنو ته مییه هه رگیز گشتگیری نه ناسیوو ه له کاتی په خنه گرتندا، ئه وه گشتگیرییه ی که بالی کیشابوو به سه ره عه قل و هۆشی هاوچه ربه کانیدا، به سه ره ئه وانیه ی دوا ی ئه وان هاتن، بوو به نه خۆشییه کی ترسناک تا ئه مپۆش پێوه ی ده نالینن، ئه وه ده هات لارییه کانی - به بۆچوونی خۆی - له فیکری تا قمی کدا ئاشکرا ده کرد و هه ولی دیاریکردنی و تاییه تکردنی ده دا و دوور ده که وه ته وه له گشتگیریکردن و دابرینی ئه وه سیفه ته و په خنه یه به سه ره هه موو ئه وه تا قم، یان کۆمه له دا، ئه مه هه لوئستی بوو کاتی که په خنه ی له تا قمی که ده گرت، بۆ نمونه کاتی که په خنه ی له ئه شه ریه کانیان گرتبایه، به گشتی په خنه ی نه ده گرت، به لکو تا قمی کانی له سه رکرده فیکرییه کانیان هه لده بژارد که بۆچوونی تاییه تیان هه بوو و کاریگه رییان هه بوو له سه ره بنیاتنای فیکرییان<sup>(1)</sup>، به ئه رکی په خنه گرتن و شیکردنه وه ی بۆچوونه کانیان هه لده سته، ئاواش هه لسه که وه تی ده کرد له گه ل ئه هلی ته سه وه ف و شیعه و جه همیه کانی و ئه وان ی دیکه دا.

له هه موو ئه مانه دا هه ولی ده دا پارێزگاریی بکات له سه ره یه کپارچه یی ئوممه ته له هیله پانه کانیدا و ئه وه ساتانه ی روون ده کرده وه که کاریگه رییان هه بوو بوو له سه ره دروستبوونی ئه م راجیاییانه له بۆچوونه کاندای و هاتبوونه گوپه پانی فیکری ئیسلامیه وه به هۆی هه ندیک هه له و لادانی مه نه هجیی، یان مه عریفیی، که شیخولئیسلام باش ده یوانی بیانپیکیت و ئاشکرایان بکات، ته نانه ته له گه ل حلولی و

---

<sup>1</sup> سه رچاوه کانی پێشوو، و کتییی: ابن تیمیه: دانراوی ئه بو زهره، و ده لێین (زۆر کات - په جه ته ی خوی لیبیت - وشه ی کوفر و ده رچوون و بیدعه ی داوه ته پال بۆچوونه که، نه که هه لگه ره کانی، بۆ ئه وه ی خۆی بیارییت له دانه پالی شتی که له مانه بۆ که سی که شایسته ی نه بیته).

ئیتحادییەکانیشدا بە گشتیی کافر و گومرای نەدەکردن و ھەموویانی وەك یەك سەیر نەدەکردن، وەك لەمەوپێش بینیت (پەحمەتی خۆی لێبێت) لە بارەى ئیبن عەرەبییەو ە چی دەلیت، پاشان باسی ئەوانی دیکە دەکات، لە بارەى سەدرەددینی قەنوجییەو دەلیت: "ئەو دوورترە لە شەریعەتی ئیسلامەو ە لە ئیبن عەرەبی"، وەلامی تەلمەسانی و ئیبن سەبەین دەداتەو ە بە توندیی، بەلام ھێرشیکى توند دەکاتە سەر تەلمەسانی و دەلیت: "ئەو تاوانبارە و لە ھەموویان پیستەرە و لە ھەموویان زیاتر پۆچوو ە لە کوفردا، ئەو جیاوازی ناکات لە نۆوان (الوجود والثبوت)، بەلام ئیبن عەرەبی جیاوازی دەکات لە نۆوانیدا، جیاوازی ناکات لە نۆوان (پەھا- المطلق و دیارییکراو - المعین) وەك ئیبن رومی جیاوازی دەکات لە نۆوانیان، لەلای ئەو "ھیچ کەسێک جیا نییە و ھەموومان یەکیکین، بە ھیچ شێوێکە لە یەکتەر جیانین، مەژۆ کاتیك ەست بە جیاوازی دەکات لەگەڵ ئەوی تردا کە پەردە بە سەر چاویەو ە، کاتیك ئەو پەردە ە لەمالرا دەزانیت کە ھەموومان یەکین و جیا نین".

ئەم کابرایە ھەموو شتیکی قەدەغەکراوی بە حەلال دەزانی، ھەر بۆیە شیخولئیسلام تا ئەو پادە ە توند بوو لەگەڵی، چونکە ئەوانەى کە ھەلخەلەتاوی بیری تەلمەسانی بوون و شوینی کەوتبوون، زۆر بوون، وا دەردەکەویت لیزان بووبیت لە کاریگەریکردن لە خەلک، ئەو ەتا لە کاتیکدا کە شیخولئیسلام ناوی دەبات بە حەلالکەری قەدەغەکراوەکان، لای شوینکەوتووانی نازناوی (داوینپاک تەلمەسانی) ھەبوو، بەلام ئیبن تەمیمە لەگەڵ ھەموو ئەم شتانەشدا بەردەوام جیاوازی دەکرد لە نۆوان تەسەوفی سونی و تەسەوفی بیدعیدا و زۆر جار بەسەر جۆنەیدی بەغدادی و ئەبو تالبی مەککی و شیخ عبدالقادری گەیلانی و ھاوشیوکانیاندا ھەلیدەداو باسی دەکردن بە چاکە،<sup>(۱)</sup> وەك لەمەوپێش باسما کرد.

<sup>۱</sup> التصوف في فتاواه، سەرچاوەی پێشوو.

## حمز نه بوونی له چاولیکه ریی (التقلید) (۱)

شیخولئیسلام هه رگیز حه زى له چاولیکردن (تقلید) نه بووه، نه له لایه نگیرییه کانیدا و نه له دوژمنایه تیکردنه کانیدا و نه له په خنه گرتن و نه له ههچ کاریک له کاره کانیدا، ئەمەش به پێچهوانه ی ئەوهی که باو بوو له سهردهمی ئەودا، چونکه له سهردهمی ئەودا لیکۆلینه وه کان پێگای لایه نگیری فیکریی و چاولیکه ریی تهواویان گرتبوو، هه موو ئیمامیک کۆمه لیک شوینکه وتووی هه بوو نهک تهنها له فیهدها، به لکو له عه قیده شدا، راجیاییش پهیدا بوو بوو له نیوان زانایاندا، که دهگه راپه وه بۆ ئەو راجیایانه ی که له سهده ی چواره مدا دهستی پیکرد و ئەوه ی به داویدا هات له ده مارگی ریی مه زه بیی، جا له بابه ته فیهیه کاندا بیته، یان له بابه ته ئوسولیه کاندا، ده بینیت زۆریک له کتیبه گه وره کان شه رحکردن و رافه کردنن بۆ راجیایه کۆنه کان و باسکردنی راول بۆچوونه جیوازه کان و پاشان ده مارگی ریه بۆ یه کیک له و راپانه .

ئەم مه سه له یه گواستراپه وه بۆ هاوچه رখে کانی ئیبنوته یمییه، ئەمەش یه کیک بوو له و بابه تانه ی که جیه گه ی مشتومپی نیوان ئەم و ئەوان بوو، ئەوان شوینی ناوی پیاوه کان ده که وتن و ئەمیش شوینی به لگه کانیا ن ده که وت، لای هه رکه سیک بواپه و له هه رکوی بواپه .

ئەگه ر سی سه ده ی شه شه م و حه وته م و هه شته م جیا بکریته وه به هه ر زانستیک، ئەوه جیاده کریته وه به زۆری زانیاریی و دانانی کتیبه داگرنده (موسوعه) کان، نهک به زۆری فیکر و هزر، زانیارییه کان زۆر بوون له و سهرده مه داو هه ول و کوشیش بۆ پهیدا کردنیان زۆر بوو، به لآم بیرکردنه وه و هه لسه نگاندنیان به به لگه و پیوانه عه قلییه ته واوه کان به بیلاپه نیی، که م بوو، ئەمه گونجاو نه بوو له گه ل ئەو هه موو سهروه ته

---

<sup>1</sup> وشه ی تقلید زاراوه یه کی فیهیه ی و ئوسولیه، به مانای: شوینکه وتنی قسه ی زانایه که به ی سه یکردنی به لگه که ی، بۆیه مانا کردنی به وشه ی (چاولیکه ریی) پر به پیستی نییه، به لآم وشه یه کی به رامبه ریمان له کوردیدا نییه. وه رگیز

زانستییه ده‌وله‌مهنده‌ی که هه‌بوو له‌و سه‌رده‌مه‌دا، چونکه ئه‌گه بپروانین زۆریک له مه‌وسوعه‌کان له بواره‌کانی فیه‌ه و فه‌رمووده و ته‌فسیر و میژوودا نووسراون له‌و سه‌رده‌مه‌دا، به‌لام نه‌قلکردنی پرا و بۆچوونی مه‌زه‌به‌کان و شوپنکه‌وتنیان و چاولیکه‌رییان باو بوو، بیری جیاوازی سه‌ربه‌خۆ به‌هیز نه‌بوو و په‌واجی نه‌بوو.

له‌گه‌ل که‌می هه‌بوونی خاوه‌ن عه‌قله‌ مه‌عریفی و مه‌نه‌ه‌جییه‌کان، ئه‌و عه‌قلانه‌ی که ده‌یان‌توانی چاولیکه‌ریی تیپه‌پینن، جۆریک له‌ ترساندنی فیکرییش له‌ ئارادا بوو، که شه‌رعزانه‌کانی ته‌قلید پیاده‌یان ده‌کرد، له‌گه‌ل ترساندنیک پرسی ده‌سه‌لات که ده‌یویست ئه‌و عه‌قلیه‌ته‌ چاولیکه‌ریی (تقلید) ه‌ به‌یلتیه‌وه، به‌لام شیخ‌ولئیسلام ئیبنو ته‌میمه‌ توانی ئه‌وه هه‌مووی تیپه‌پینن، هه‌موو ئه‌و به‌ربه‌ستانه‌ بپریت به‌ ئازایه‌تییه‌کی ناوازه که له‌ ئازایه‌تییه‌که‌ی ئیمامی مالیک ده‌چوو له‌ فه‌توا تاییه‌تییه‌کانیدا، وه‌ک فه‌تواکه‌ی له‌باره‌ی نه‌که‌وتنی ته‌لاقی زۆریکراو به‌ ته‌لاقدان و ئازایه‌تی ئیمام ئه‌حمده‌ی کوپی حه‌نبه‌ل له‌ خۆپاگه‌ری و پا‌زی نه‌بوونی به‌ وتنی دروستکراوی قورئان (خلق القرآن)<sup>(۱)</sup>، هه‌لوئیستی زۆریک له‌ هاوشیوه‌کانیان له‌ زانایان و ناوداران که میژووه‌کانیان پریه‌تی له‌ هه‌لوئیستی جوامیرانه‌ که بوونه‌ته‌ هۆی پارێزگاریکردن له‌ زۆریک له‌ پایه‌ و بنه‌مای ئه‌م ئوممه‌ته‌ و بابته‌ دیاره‌کانی دینه‌که‌ی.

---

<sup>۱</sup> له‌و هه‌لوئیستانه‌ی که به‌ نمونه‌ ده‌هینریتیه‌وه بۆ خۆپاگه‌ری ئیمامی مالیک، ئه‌و هه‌لوئیسته‌یه‌تی که فه‌توا‌ی دا به‌ نه‌که‌وتنی ته‌لاقی که‌سیک به‌ زۆر ته‌لاقی پیندیریت، له‌ درای ئه‌وه‌ی که عه‌باسییه‌کان ته‌لاقیان خسته‌ ناو به‌یعه‌ته‌وه، واته‌ ئه‌وه‌ی به‌یعه‌تی دابا ده‌بوو ته‌لاقیشی خواردا که نایشکیینی بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لک به‌یعه‌ت نه‌شکیینن، بۆیه‌ ئه‌م فه‌توا‌یه‌ی ئه‌و وه‌ک هاندانی خه‌لک بوو له‌سه‌ر به‌یعه‌ت شکاندن، یان بلاین ناوا لیکداریه‌وه له‌ پ‌روی سیاسییه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌لوئیستی ئیمام ئه‌حمده‌ و وه‌لامنه‌دانه‌وه‌ی فشاره‌کانی خه‌لیفه‌ مه‌ئمن و موعته‌زیه‌له‌کان بۆ وتن به‌ بۆچوونی دروستکراوی قورئان، که نه‌چوه‌ ژیری، چونکه‌ ئه‌مه‌ تانه‌ بوو له‌ په‌هایه‌ی قورئانی گه‌وره‌ و نه‌زه‌لیه‌تی ئه‌و، پیندیریتنی به‌لگه‌ی عه‌قلی بوو به‌سه‌ر به‌لگه‌ی ده‌قه‌کاندا، بۆیه‌ ئه‌م هه‌لوئیسته‌ی (په‌جه‌تی خ‌وای لیبیت) نمونه‌ی پینده‌هینریتیه‌وه له‌ بۆ خۆپاگه‌ری زانایان و دامه‌زراویان.

## بلا و بوونموه ی هندیك له نیجتهداده گانی

شیخولئیسلام ههستی کرد (دیاردیه ته لاق)<sup>(۱)</sup> که بلا و بوونموه و سه ری کیشابوو بو تیكدانی ههزاران مال و خیزان، له بهر ئه وهی که خه لکی له بازنه شه رعیه که ی ته لاق لایاندابوو که خوی گه وره له گه ل کومه لیک حوکمی تایبهت به خیزان دایناون بو ئه وهی ببنه وه سیله یه کی شه رعیه بو لیک ترازاندنی ئه و گریدانه خیزانییه به شیوه یه کی باش له نیوان ژن و پیاویکدا که ژیا نی هاویه شیان بو ماوه یه که ده ریخستوو که ناتوان به رده وام بن به یه که وه بو دروستکردنی خیزانیکی ئیسلامی ته و او، به لام خه لکی له م بازنه شه رعیه ده ریانکردبو کردبوویان به سویندیک سویندیان پیده خوارد، وه ک چۆن سویندیان به خوا ده خوارد، ئه گه رچی ئه وهی له م سویند به ته لاق خوارده په یدا ده بوو ژور ترسناکتر بوو له وهی له سویند به خوا په یدا ده بوو، هه روه ها کردبوویان به وه سیله یه که بو په ستان خسته سه ر به رامبه ر و ژورلیکردنی و چه کی هه ره شه بو سه ری، به هۆیه وه ژور له خیزانه کان په رت بوو بوون، کومه لگای به هیز ده بیته چۆن بیته کاتیک خیزان تیایدا پان بوویه وه و ته لاره که ی پوو خا؟! بویه شیخولئیسلام (په حمه تی خوی لیبت) لیکۆلینه وهی له م مه سه له یه دا ده سته پیکرد له هه موو پروه کانییه وه و بوی ده رکه وت که ئه وهی که به کۆده نگی زانایان (إجماع) دانراوه له م مه سه له یه دا، کۆده نگ نییه، بویه ئاشکرای کرد:

أ - ته لاق ناکریت سویند بیته، ئه گه ر وشه کانی وه ک سویند به کاره یزان ئه وه ناکه ویت، سویند خۆره که تاوانبار ده بیته، چونکه سویندی به غه یری خوا خواردوو ه.

ب - ته لاق خواردن به سیبه سی هه ر سی ته لاقه که ناخات، به لکو یه که ته لاق ده خات، ئه گه ر مه رجه کانی دیکه ی تیدا بوو.

ج - فه توای دا که ته لاق دانی ئافرهت له چه یزدا ته لاقی بیدعیه و ناکه ویت، به لگه ی

---

<sup>۱</sup> بگه ریژه ده سه ر: اسبوع الفقه الإسلامی و مه رجان ابن تیمیه: ص ۶۸۳، لیکۆلینه وهی شیخ موحه مده ئه بو زوه ره یه.

شەرىعی ھىنايەتتە لەسەر بۆچۈنەكانى لە ھەموو ئەم بابەتانەدا، بەلام لە لاي ئەھلى چاوليكتەرىي (تقليد)، بوونى بەلگە، يان نەبوونى، گرنگ نىيە، چونكە ئەوان ھەميشە چاويان لەسەر ياساكانى چاوليكتەرىي (تقليد) بوو بۇ ئەوھى بىپاريزن، چونكە قەيرانە فيكرىيەكەيان وايلىكتەرىي بوون كە وازانن تەنھا چاوليكتەرىي (تقليد) گرەنتى پاراستنى ھەموو دەستكەوت و پىرۆزىيەكانە، بۆيە چاوليكتەرىيكان (مقلدين) دەيانزانى كە ئەگەر شىخولئىسلام وازى لىبھىنرى و پىگىرى ئەم فەتوايانەى لىنەكرىت ئەوھ چاويان پىياخشاننەوھ دەكات بۇ ھەموو پاشماوھى فيقھى ئىسلامىي و دەگەپىتەوھ سەرى بە رەخنەگرتن لىي و راستكردنەوھى بە پەپىرەويكى مەعريفىي لەژىر پۇشنايى قورئان و سوننەتەكانى پىنغەمبەر ﷺ، ئەوكاتە پايەكانى چاوليكتەرىي (تقليد) لەرزوك دەبن، بنەماكانى دەپووخىن و خەلكىي دەگەپىنەوھ سەر سەرچاوھ سەرەككىيەكانى ئىسلام و راستەخۇ مامەلە لەگەل ئەوان دەكەن، بۆيە عەقل و بىرەكان دەگۆپىن، نوپگەرىي راستەقىنە دروست دەبىت، رەنگە دەزگاي زۇرىش بېمىن كە ئەم خەلكانە پراھاتوون لەسەر بوونى و كۆمەلئىك بەرژەوھەندىي و شتى وەقفى پەيوەست پىوھى كە لەسەر ئەم مەسەلەيە بنىاتنرابوون، تىكچىن و كۆمەلئىك ھۆكارى دىكە، خەلكىي كۆمەلئىك پاشماوھ و كەلتورى زۆر بەجىدىلئان كە زۆرىك پراھاتوون لەسەر بوون بە مجبۇر و خزمەتكار بۆي و ھىچ و ھۆكارى ژيانى دىكە شك نابەن بىجگە لەم مجبۇرىي و خزمەتكارىيە.

## ئەم مىخىمت و نازەحتىيانەگا تووشيان بوو

لېرەدا مەبەستەكانى سولتان و زانا چاوليكتەرىي (مقلد) ھەكانى سولتان يەك دەگەرن، ئەم جارەيان لەسەر ھەپسەكردنى شىخولئىسلام و عەزىتەدانى (ئەم پىكەوتنەى دەسەلات و زانايان لەو پىكەوتنە كەمانەيە كە لەوكاتەوھى كە قورئان و سولتان لىكترازاون بە كەمى پوويداوھ)، ئەوھ بوو سولتان فەرمانىكى دەركرد بۇ شىخولئىسلام كە لەمەودوا نابىت فەتوا بدات لە مەسەلەي تەلاقتا بە فەتوايەك كە پىچەوانەى كۆدەنگ (إجماع) و

هەر چوار مەزەهەبەكە بێت، ئەویش وەلامی فەرمانەكەى سولتانی ئەدایەو و جیبەجیبی نەكرد و پانەووستا لە فەتوایان.

بەردەوام بوو لەسەر فەتوایان لەو بارەیهو، هەركەس پرسىاری لێكردبا وەلامی ئەدایەو و فەتوایە بە بەلگەو بۆ روون دەكردەو، كە چۆن ئەو بەلگانە ئەو دەگەیهنن كە ئەو لەسەریەتى و پێهەلخلیسكانى پرای باوى زۆرىنەى زانایانى لەم مەسەلەیهدا روون دەكردەو.

ئەم جارەیان مەجلیسیكى بۆ رېكخرا كە لەناویاندا موفتى و قازیبەكان و هەندىك لە شەرعزانەكانى تێدا بوون، شىخولئیسلام هینراو نووسراویكى تازەى سولتانی بەسەردا خوینرایەو كە جەخت دەكاتەو لەسەر رېگرتن لێى لە فەتوایان بەو بابەتانەى كە هاویرانین لەگەڵ كۆدەنگ (إجماع)ى زانایان!! داوا لە شىخولئیسلام كرا كە پەیمان بەتەو لەسەر فەتوایان بەو بابەتانە، ئەویش پەیمانى نەدا، مەجلیسەكە بۆلەوى كرد بەبێئەوێ كە ئەوێ دەیانەوێت لە شىخ بەدەستى بێنن، لە دواى ئەوێ كە هەولەكانیان چەند بارەبوووە لەگەڵ ئیبنوتەیمیهدا و ئەو كۆلى نەدا و پانەووستا لە فەتوایان لەو بارانەو، سولتان و زاناکان پەنایان بردە بەر كۆتا دەرمان وەك دەوترى، ئەم جارەیان لە كۆشكى دەسەلات مەجلیسیان بۆ بەست كە جیگرى سولتان و قازیبەكان و فەتوادرەكان و شەرعزانەكان لە هەر چوار مەزەهەبەكە ئامادەى بوون و شىخولئیسلام هینراو سەرزەنشتیان كرد و تەكایان لێكرد كە چیتەر فەتوایان نەدا و بارانەو، ئەوێ جیگەى تێرامانە هیچ جارێك لەو مەجلیسگرتنە گەفتوگۆى زانستیى، یان پراگۆپكى (مناظره) و مشتومپ رووى نەدا سەبارەت بەم بابەتانە، بەلكو هەموو جارێك سەرزەنشتەكردن و فشارى بەپێزانە و هەولدان بۆ قەناعەتەكردن بە شىخ دەدرا بۆ گویراپەلێى، چونكە بابەتە وروژینراوەكان بابەتى فیهیبى بوون، دەبوو بۆ زانینى راستى و هەلەبى سەرچاوەى گەپانەوێ هەموان بەلگە شەرعیبەكان بوونایە، نەك قامچى و سجنكردن، پێویست بوو گەفتوگۆ و پراگۆپنەوێ زانستیى گرنكترین شت بوونایە پەنای بۆ بېریت بۆ چارەسەرەكردنى كێشەكان، بەلام هەمووان رېگەكەیان نزیك

كرده وه و ئه وه يان تپپه پانده هتا ده رچووني فرمانيك به چه بسكردني شينخ ده رچو  
له چه پسخانه ي (القلعة) له شاري ديمه شق، چه بسكردنه كه ي له (۲۲) ره چه ب ده ستي  
پيكرد سالي (۷۲۰هـ) و به رده وام بوو تا ۱۰ موچه پرهمي ۷۲۱هـ<sup>(۱)</sup>.

ئهم ديارده يه له ميژووي ئيمه دا شايسته ي ليكولينه وه و شيكردنه وه يه، تا ئيستاش  
هه نديك له شه رزانه كان و مه لا و موفتييه كان په نا ده به نه بهر ده سلات و سولتان بو  
وه ستاندن و سه ركوتكردن و راگرتن و بيده ننگردني راي جياواز، هه تا ئه مروش ئهم  
شيوازي مامه له كردنه له گه ل راي جياوازا ريگه ي نه داوه به چه سپاندن و په چاوكردني  
هه نديك رينمايي نادابي گفتوگو و ليكولينه وه و راگوركي، به وه ي راي جياواز به ئاشكرا  
ده رب رديت بو ليوردبوونه وه لي و زانيني راستي و دروستي، يان چه وتيئييه كه ي و  
ئو به لگه و سه رچاوانه ي كه هه يه تي و ئو په پيره وه ي پياده كراوه بو گه يشتن به م  
رايه .

ده توانين بلين سه رده مي عه باسييه كان هه نديك هه ولي وا درا له م بواره دا، به لام  
له لايه ن سياسه تمه داره كانه وه بوو و به سه رپه رشتي ئه وان بوو، بويه به هيج گه يشت،  
ئه گه ر پايه كان ي توندوتول كرaban له لايه ن ئه هلي فيكر و زيكره وه به داناني به  
نه ريئيكي زانستبي، ته نها له ناو ناو نده زانستبييه سه ربه خوكاندا گه شه ي كردبا ئه وه  
زوريك خير و بي ري ليده كه وته وه و راو هزي نازاد ده بووه شه شه ميني پينچ  
پيوستبييه كه (الضروريات الخمسة) كه مه به سته كان ي شه ريعه ت پيكدنين، يان تيكه ل  
به يه كيكيان ده كرا، بويه ده بينين زوريك له و زانايانه ي كه خو يان په نا ده دا له ژير  
سيبه ري ده سه لاتداره كاندا بو پاراستني را و بوچوون و مه زه به كانيان، توش ي هه مان  
عه زيه ت و چه رمه سه ري ده بوون كاتي ك كه را و بوچوون و هه لو يسته كانيان ده گوزا.

ديارده يه كي ديكه كه زيان و ترسناكيي له وه ي پيشوو كه متر نه بوو، ئه ويش  
ديارده ي په له كردن له تومه تباركردني خاوه ن راي جياواز، يان مه زه به ي جياواز بوو، -  
هه نديك جار- تومه تبار ده كرا به كافر بوون، يان فاسق بوون، يان گومرaboون، يان بووني

<sup>۱</sup> سه رچاوه ي پيشوو، لاپه ره ۶۸۵.

به موبته دبع، یان هه لگه پاره له دین.

لهو هۆکاره گرنگانهش که له پشت ئهم هه لۆیسته وه بوون، چه زکردن بوو به دابرینی خاوهن پای جیاواز له ئوممهت و بیبه شکردنی له که مترین سۆز و پشتگیری له بهر بۆچوونه کانی و قه دهغه کردنی بیروبۆچوونه کانی، که ئهم هه لۆیستهش پیچه وانیه له گه له هه لۆیستی قورئان که ریگه ده دات به په پیره و بۆچوونی خه لکانی دیکه قسه و باسه کانیان به باشت له وهی که خۆیان پیشانی ده دن و باسی ده که ن، باس ده کات، پاشان وه لامیان ده داته وه و هه لیانده وه شیئیت و به لگه ی عه قلیی و لۆجیکی و بهرجهسته و تاقییکراوه دینیتته وه له سه ر به تالیی ئه و رایه .

ئهمه ئه و په پیره وه یه که ده بیته مسولمانان شوینی بکه ون و له هه موو کات و شوینی کدا په پیره وه ی بکه ن. قورئانی پیروز به لگه ده هیئیتته وه بۆ ئه و شتانه ی ده یه ویت بیانچه سپینیت به بی ئه وه ی ره چاوی هه لۆیستی خۆفه رزکردن و خۆ به بهرتر زانین بکات، به هانهش بۆ ئهم حالته به م ئایه ته دینیتته وه: (رُسلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا) (النساء: ۱۶۵)، واته: بۆ ئه وه ی خه لکی هیچ به لگه و عوزریکیان نه مینیت له سه ر خوا له دوا ی ناردنی پیغه مبه ران، به مهش قورئان ئه و عه قله به لگه ئامیزه دره وشاوه یه ی هیئایه کایه وه که توانی ئه و نوێگه رییه شارستانییه بنیات بنی له کاتیکی سنوورداردا که مرؤفایه تی هاوشیوه ی ئه وه ی به خۆیه وه نه بینیبوو.

که واته مه سه له که له لای مسولمانان گه رانه به دوا ی راستیدا و ملکه چپوونه بۆی کاتی که پیی گه یشتن، له لای کافره کان زالکردن و ره واجدانه به به تال، یان به حه قیقه ت به بی لیکۆلینه وه و گه ران.

به راستی په پیره وه ی قه دهغه کردنی بیروبۆچوونه کان و ته شویش خستنه سه ر هه لگرانی بانگه واز و تومه تبارکردنی خاوهن عه قل و تیگه یشتن و قه له مه کان، پیشه ی کافره کان و هاوه ل په یداکه ره کان و لووتبه رزه کان بوو، ئه وان بوون که گفتوگۆیان ره تکرده وه له گه له پیغه مبه ری خوا ﷺ و ریگه یان به بانگه وازه که ی گرت،

تۆمەتباريان كرد به سىحر و شىئى و شيعر و درؤ و چىرؤك و ئەفسانە و فىر بوون له خەلكانى دىكە، ھەر ئەوانبوون پەيمانىيان دەبەست لەگەڵ يەكترى كە گووى لىنەگرن (وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَأَ تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ) (فصلت: ۲۶)، واتە: كافرهكان وتيان گوئى لەم قورئانە مەگرن كە گویتان لە خویندەنەكەى بوو قسەى ھەلىت و پەلىت بكەن بۆ ئەوەى گویتان لىنەبىت و لىى حالى نەبن، بەلكو زال بن بەسەرياندا.

ئەوان و خاوەن كتیبە ئاسمانىيەكان، ئەوانە بوون كە پىنمايىيەكانى كتیبەكانى خۆيانىيان شارەدووە و خۆيان ھەلواسىبو بەوەى كە لەسەرى بوون و دروشمەكەيان برىتى بوو لە: (وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ) (آل عمران: ۷۳) واتە: ئیوہ باوەر مەھىنن تەنھا بەوانە نەبىت كە شوین ئاینەكەى خۆتان كەوتون.

بەراستى لادان لەو پىبازە قورئانىيەى باسماں كرد، زۆر زىانى بە ئىسلام و مسولمانان گەياندوووە و بۆتە ھۆى دواكەوتنىيان، بۆتە ھۆى دواكەوتنى فكريى پىك و تەواو لە لاىيان و ئىشكگرتن لە كۆمەلىك فىكرى مردوو كوشندە كە مانەوہ لە سەريان مىكرۆبى لەناوبردەنە بۆ قەوارەى عەقلىى و نەفسىى ئوممەتى ئىسلامىى.

بەراستى زۆرىك لە گەورە زانايانى ئوممەت بە درىژايى مېژوو بوونەتە شەھىدى را و بۆچوون و حەق وتن و گىيانىيان لەو پىناوہدا بەخشىوہ، زۆرىكى دىكە لە تارىكىى حەپسخانەكاندا چەندىن سال و ن كراون بە تۆمەتى فەتواى جىاواز لە حەز و ئارەزووہكانى سولتان و شەرعزان و مەلاكانى چوارەورى، يان لەبەر دەربىنى پايەك كە جىگەى قبول نەبووہ لەلايان.

ئەوەى سەيرى كتیبەكانى پەلەبەندىى زانايان و سەرگوزشتەى ژيانىيان (الطبقات والتراجم) بكات، ئەبىنئىت كە زۆرىك لەوانە تۆمەتبار كراون بە چەندىن تۆمەت لەوانە ھەلگەرانەوہ لە دىن، زۆرىكىش كوزراون، يان حەپس كراون و دەستبەسەر شتومەكەكانىاندا گىراوہ و كتیبەكانىيان سووتىنراوہ، تەنھا لەبەر تووشبوونىيان بە شتىك لەوانەى باسماں كرد.

لەپىشەوہى ئەو زانايانە ھەرچوار پىشەواكەى مەزھەب. من لە سەرگوزشتەى ژيانى

یەكێك له زانایان خویندومه تهوه نووسراوه: "له كۆتا پۆژه كانی ژیانیدا به تۆمه تی ئیجتیهادکردن چه پس كراوه" (۱).

بۆیه شتیکی سهیر نییه كه شیخولئیسلام ئیبنو تهیمیه توشی چه پسکردن بوو بیته له سهرفه توكانی، سهیر نییه كه به چه پسكراوی بمریت و له چه پسه وه جه نازه كه ی بۆ گۆرستان به پڕی بخری (۲).

## ئیسلامییتی زانست

پیش ئه وه ی په یوه ندیی شیخولئیسلام به ئیسلامبوونی زانسته كانه وه روون بكهینه وه، چه ز ده كه ین چیه تی "ئیسلامبوونی زانست" و چه قیقه ته كه ی روون بكهینه وه.

"ئیسلامییتی زانست" - به بۆچوونی من - لایه نی تیوری له ئیسلام پیکدینیت، یا خود لایه نی مه عریفی كه به رامبه ر لایه نی تیورییه له غهیری ئیسلامدا، ئه م لایه نه له بابه ته كانی باسی "تیفكرین" ده كات، كه یه كه م واجبه له سه ر ئینسان و یه كه م داواكارییه به كۆدهنگی موله كه لیمین و فه یله سوفه كان، چونكه ئه م "تیفكرین" ه سه ره تاییه بۆ مرۆف پیویسته بۆ ناسینی خۆی و بوونی خۆی له لای فه یله سوفه كان، پیویست و واجبیکی چه تمیه له لای موله كه لمین بۆ ناسینی خوا، كاتیك ئه م زانینه ی مرۆف به خۆی و دروستكراوه كه ی دروست ده بیته، ئه و كاته واپیویست ده كات له سه ر

---

(۱) بروانه: البدر الطالع في تراجم علماء القرن التاسع، چاپی قاهره، له چه ند شوئینیک باسی ئه م بابه ته ده كات.

(۲) له ۲۰ ی شهوالی سالی ۷۲۸هـ گهرا له دیمه شق، له دوا ی ئه وه ی توشی نه خۆشیه كه بوو له چه پسدا له دیمه شق، زۆر مۆله تی نه دا، له دوا ی ئه وه ی لیخۆشبوونی خۆی راگه یاند، ره جه تی خوا ی لیبیت بۆ ئه وانه ی چه پسبان كرده وه و به هانه ی بۆ ههتانه وه، وه فاتی كرد و هه موو خه لکی دیمه شق هاته نه در بۆ مالتاوا یی كردن لیی بۆ مه نزلگا نوویه كه ی.

مَرۆڤ شتى دىكە فېر بېيت كە خۆى دەبىنئىتەۋە لە ۋەلامى پىرسىارگەلېك كە پىۋىستە ۋەلام بىرئىنەۋە لە بارەى سەرچاۋەكانى مەعرفە ۋە ئەو شتانهى پەيوەندىيان بە مەعرفەۋە ھەيە، جۆرەكانى ۋە تىۋرەكانى ۋە بنەماكانى ۋە پىرۋگرامەكانى ۋە ۋەسىلەكانى ۋە ئامانچ ۋە مەبەستەكانى ۋە پىڭگەى ۋە گەپخىستىن ۋە بەكارھىنئانى ۋە سوۋدلىۋەرگرتنى ۋە چۆنىتەى گىردبۈنەۋە ۋە كۆكردنەۋەى ۋە گۈاستنەۋەى ۋە خۋىندنەۋەى ۋە نوۋسىنەۋەى ۋە فېرېۋونى ۋە فېرېكردنى ۋە تاقىكردنەۋەى ۋە بىلاۋكردنەۋەى ۋە مېۋوۋەكەى ۋە پەيوەستكردنى بە راستىيەكان ۋە سۈننەتەكانى كەۋنەۋە، چەندىن شتى دىكەيش كە پەيوەندىى نىزىك، يان دوورىان ھەيە پىۋەى كە لە پىڭگەى فېترەتى مَرۆڤەكانەۋە پالئەرىك دروست دەكات كە بەرگرى لىنكرىت بۆ دۆزىنەۋەى پەيوەندىيەكان لە نىۋان شتە ھەستىپىكراۋەكاندا لەلايەك ۋە لە نىۋان ئەۋان ۋە شتەكانى دىكەدا لەلايەكى دىكەۋە، ئەمەش لەلاى ئەۋانەى ئىمانىيان ھىناۋە كارەكەى ئاسانە، چونكە تەنھا بەۋەى كە خۇناسىن ۋە خۋاناسىن لەلايان دروست بوۋ، راستەۋخۇ نىشانەكانى ئەۋەى كە لەم چەرخەى خۇماندا ناسراۋە بە "تىۋرى مەعرفەت" ۋە سەرچاۋەكانى، دەست دەكەن بە دروست بوۋن ۋە دامەزاندن، پاشان ئەو شتانهىيان لا پوۋن دەبىتەۋە ۋە ئاشكرا دەبىت كە دەكرى بە شتە چەسپاۋەكانى پىش پەپىرەۋ (مىنھج) ناوزەد بىكرىن، پاشان ئەو تىۋرۋانىيانەى كە دەكرى ھەندىك بنەماى نمۋونەى مەعرفى بەتابىت تىۋرۋانىنى كەۋن ۋە مَرۆڤ ۋە زىيان ۋە دوستكەر ۋە ھەرىكە لەمانە، پەيوەندىى نىۋان ئەم سى لاىەنە دروستكراۋە لەگەل دروستكەرەكەيان، بەمە ئەۋە دىتە كايەۋە كە دەكرىت بە بەردى بناغەى زانست ۋە مەعرفەى دابنىين كە پاۋەستاۋە لەسەر دۆزىنەۋە ۋە دىارىكردنى پەيوەندىى لە نىۋان خۋاى كەۋن ۋە مَرۆڤ، ئەمەش تىۋرۋانىنىكە بنەماكانى جىگىر بوۋە لە سىروشتى مَرۆڤدا، مَرۆڤ جىگىر نابىت بەبى گەيشتن پىي، جا ئەم تىۋرۋانىنە ھەلەبىت، يان راست، حەق بىت، يان بەتال ۋە پىڭگەى گەيشتن پىي ھەرچۇنىك بىت.

پاشان - لە دۋاى ئەۋە - روۋنكردنەۋەى چۆنىتى بىستىن ۋە بىنىن ۋە ناۋاخنى ۋەك چەند ئامراز ۋە ھۆكارىك بۆ زانست ۋە مەعرفە ۋە ھەستكردن دەست پىدەكات.

له چیرۆکی ئادهم باوکی مۆڤایه تیدا، خوی گه وره ئادهمی دروست کرد و ناوی هه موو شته کانی فیئر کرد و خیزانه کهی بۆ دروست کرد و فیئری کردن که چۆن باوه پ بئین پیی، تهوبه بکهن و بگه پینه وه بۆ لای، ئه مه ش په پیره ویکه له و په پیره وانهی که پیاده کراوه له ناساندی ئه م شتانه به مۆڤ و فیئرکردنی یاسا و پئساکانی.

جاری واش هه یه ئیمان و ئه وهی به دوایدا دیت له تیروانینه کان په پیدایه دهن له ئه نجامی کرداری لاکردنه وه یه کی عه قلی سروشتی له واقعه وه به لای په نهان (غیب) دا به بی فیئرکردنی خوی پاسته وخۆ، وه ک ئه وهی پوویدا له گه وره مان پیغه مبه ر ئیبراهیم کاتیک که گه یشته ناسینی خوا به تیروانین له دروستکراوه کان: ئه وه بوو دهستی کرد به ناسینی یه که م، یان بلئین یه که م ناسین به وهی که گه را به دوی گرنگترین ئافه ریده (کائن) که کاریگه ریی له سه ر عه قلی مۆڤی زیندوو ببیت و وای لئیکات به خوی خۆی بزانی، له وان ه سه یرکردنی بۆ ئه ستیره دره وشاوه کان که دیارنه مانیان گریده دات به شایسته نه بوونیان بۆ خواجه تی و ئه و که موکورتییانه یان به لگه یه کی ئاشکرا پیکدینن له سه ر ئه وهی که پیوستیان به جگه له خویان هه یه و پیوستیان به به رپوه به ریک هه یه له دره وهی خویان که سه ره رشتیان بکات له حاله ته کانی دره که وتن و گه وره بوون و دره وشایی و پاشان بچووکبونه وه یان و ون بوونیان، بۆیه ئیبراهیم پیغه مبه ر هۆشمه ندیی بۆ هات له دوی خویندنه وه یه کی که ون و مه سه له ی دروستبوونی بوونه وه ر و پیوستیی بوونی دروستکه ریکی دور له هه موو سیفه تیکی کورت و کویرانه، په یوه ست بوونیشی به هه موو سیفه تیکی ته واو و کامل، که له دوی ئه وه گه یشته مه به سستی خوی گه وره له دروستکردنی بوونه وه ر و پووی کرده دروستکه ری ئاسمانه کان و زه وی، به پاکیی و موسلمانئیتی، له وان ه نه بوو که هاوه ل بۆ خوا قه رار ده دن، له و خوینه ره که ونییه کورتبیانه نه بوو که پیش ته واو بوونی خویندنه وه که یان پاشگه ز ده بنه وه، بۆیه ده توانین بلئین به چیرۆکی گه وره مان ئیبراهیم پیغه مبه ر، بنیاتنایی فیئری عه قلی ده روونی پاست و دروست ده ست پیده کات و دیته کایه وه بۆ بنیاتنایی ته لاری مه عریفیی له سه ری.

## پېغمبم ایتى

دواى بنيادنانى ئو بنه ما زانياريه - له پووى تېپوانىنى ئيماننیه وه- بهرنامهى خویندنه وه دهستپیده کات له سهر دهستی نیردراو و په یامبه رانى پشت بهست به (موعزه) و بونیدای بنه ما زانياريه کان ته واو ده بیّت و بنچینهى شه ريعهت و هموو ئو بهرنامهى مرؤقايه تى پئويستی پئيانه، داده مه زرين، تا مرؤق زانياريه کانى ته واو و بى كه موکورتى بیّت و تواناکانى گه شه بکات به سهر خویندنه وهى بۆ سرووش و گه ردوون، بۆ ئه وهى مرؤق بتوانیت ههستى به جیبه جیکردنى کاره کانى له جینشینی و ئاوه دانکردنه وهى زهوى و هه لگرتنى ئو ئه مانه تهى پئى سپیردراوه .

لیره دا مرؤق پئويستی نییه به تیکۆشان و ئه فسانه کهى (برومپيوس) - ئاگردز له گه ورهى خوداكان - <sup>(1)</sup> وهك یونانییه کان و میراتگری که له پوره که یان برپویان پئى بوو،

---

<sup>1</sup> ئه فسانهى برمپيوس ئو ئه فسانه یه یه که یونانییه کان باوه رپان پییه تى، کورتهى ئه فسانه که ئه وه یه که: برمپيوس، ئو خوا چاکه یه به فرمانى خوا گه وره کهى (زیوس) دهستى کرد به دروستکردنى بوونه وره کان و توانى هه موویان دروست بکات بهو شیوه یه یه که پئويسته و تاییه تمه ندییه کانى بۆ دروستکردن، کاتیک که هاته سهر دروستکردنى مرؤق، هیچ صیفهت و تاییه تمه ندییه کی بۆ نه دۆزرایه وه ته نها صیفهت و تاییه تمه ندییه کانى خواکان نه بیّت، بۆیه له سهر شیوهى خوایه کان دروستى کرد، به مه خوا گه وره کهى رقی لیداکرت، مرؤقى بییه ش کرد له ئاگر و لئى قه دهغه کردن بۆ ئه وهى نه توانن وهك خواکان نوئگه ریبى و شت دروست بکهن و مه عریفه بزائن، له بهر ئه وهى برمپيوس مرؤقى خوش دهویست، هه ستا به دزینی ئاگر بۆ مرؤق بۆ ئه وهى به کارى بینن و کارى خواکانى پئى نه نجام بدهن، بۆیه به هۆیه ره توانییان فیرى زۆر شت بین، له وانه: زانستى فهلك و نووسین .. هتد ته م کاره تورپه یى (زیوس) ی گه وره خواى به ته واى هه لساند، بۆیه کاتیک که برمپيوس قوربانىی نه نجام دا بۆی به هانه ی پیگرت و قوربانیه کانى به که م و نابوت وه سف کرد، بۆیه هه ستا به سزادانى و له نیوان دوو شاخدا به ستیه وه و ته ژدیهایه کی راسپارد که به رۆژ جگه ره کهى بخوات و ته میش به شهو بۆى دروست ده کرده وه .. هه تا یه کینک له هاوړپیکانى رزگارى ده کات .. هتد. جا نووسه ر دهیه وئى بلیت، ئیمه ی مسولمان پئويستیمان به م جوړه ئه فسانانه نییه بۆ زانینی سه ره تاي دروستبوونى مه عریفهت. وه رگپیر.

چونکہ خودای تاکی تەنیای داھینەری ئاسمانەکان و زەوی سرووش دەکات بە زانیاری و پەيامبەران ھەلدەبژێریت لە نیو مرۆڤ و فریشتەدا بۆ گەیانندی بە مرۆڤقەکان، پاشان نێردراوانی خودا بۆ لای مرۆڤ بە بەردەوامیی و بەدوای یەکدا دێن بۆ ناساندنیان بە دروستکەری گەردوون و ژیان، فێریشیان دەکەن کە چۆن ئەوەی خودا سرووشی بۆ کردوون بخویننەو و پێی ئاشنا ببن و لە لایەن خوداوە ھەوالبان پێدەدەن بەوەی پێوستیان پێیەتی، ھاوکات ئاشنایان دەکەن بەو شتانەیی کە بەھۆیەو دەتوانن جینیشینیکی باشتی خواپی بن، بۆ ئەوەی پزگاریان بکەن لە تاریکیی ئەو بێکردنەو دەروونیانەیی بۆ مرۆڤ دروست دەبن و بە دلایندا دیت (التصورات الإیحاءية - الأنیمية) کە ھانیان دەدات لە بەخودا سەیرکردنی دیاردەیی سروشتیی و ھەسارەکان، بە جۆرێک کە خوداکان لەلایان جۆراوجۆر دەبن بە ژمارە و جۆری دیاردە سروشتییەکان، عەقڵی مرۆڤ گەر وازی لیبھێنریت و سرووشی پێنەگات و خودا نێردراوی خۆی بۆ نەنێریت، ناتوانیت لە تاریکی ئەو بێکردنەو دەروونیانە پزگاری بێت، ئەگەر لەو تاریکییەش دەرجیت پێش دەکەیت بۆ ئاستیک کە زۆر لەو ئاستەو دەور نییە، ئەویش ئەو ئاستەییە کە جۆرە پەییوھندییەک دروست دەکات لە نیوان ئەو خودایانەدا کە بە بێکردنەو خۆی ھەندیکیان بوون بە خواوھندی گەرە و ھەندیکیان خواوھندی بچووک و پەییوھندیان لە نیوانداوە ھە پەییوھندی نیوان مرۆڤقەکان، بۆیە ئەو خویانە دەکرێ کێشە و جیاوازیان ببیت و شەر بکەن و ئاشت ببنەو، ئەگەر عەقڵی مرۆڤ ھەنگاویکی دیکە پێشبکەویت دەتوانی بگاتە ئەوەی بێر لە خودایەکی تاک بکاتەو، بەلام سەری لێدەشیوئ و دەییینیتەو لەھەر دیاردەییەکی گرنگ لە دیاردە سروشتییە سەرەخۆکان، ئەگەر لەو زیاتر پێشبکەویت بێر دەکاتەو لەوەی خودایەتی تاکە، بەلام دیسانەو سەری لێدەشیوئ و لە گەردوون و تاکیەتی بوون (وحده الوجود)دا دەییینیتەو.

ئەگەر پەيامبەرایەتی پینموونی مرۆڤ نەکات، لە کۆتاییدا دەگاتە بێکردنەو یەکی سروشتیی کە دان نانیت بە ھەبوونی ھێزیک لە سروشتدا، نکولی دەکات لە ھەبوونی

هیزیکى کارتیکەر له دەرەوہى سروشت، تا واى لیدیت سروشت دەبیتە خدا و پەرستراوى مرۆڤ، ئەگەر دان بە بوونی خودایەکیشتا بنی له دەرەوہى سروشت، ئەوہ خودایەکە کە تەنیا هیزیکى سەرەتایى بەخشیوہ بە بوونەوہر و ئەرکى ئەو خودایە لەو ئاستەدا کۆتایى پێھاتوہ، وەک چۆن ھەندیک لە فەیلەسوفەکان ئەم رایەیان ھەیە<sup>(۱)</sup>.

بۆیە لێرەوہ "پەيامبەرەتەى" پێویستییەکە کە دەبوو ھەبیت، گەرنا مرۆڤ لەم سەر لێشێواویيەدا دەمايەوہ و لە نێوان ئەو ئاستانەدا ئەملا و ئەولای دەکرد کە بەوپەرى توانای بێکردنەوہى عەقلى خۆى پێى دەگەشت.

ھەربۆیە شێخولئىسلام ئىبنو تەيممى گرنگى شیاو و بەرچاوى بە بابەتى پەيامبەرەتەى داوہ، لەم بوارەدا کتیبى ناودارى (النبوت - پەيامبەرەتەى) ئامادە کردوہ تا لە رێگەيەوہ پێویستى و گرنگى پەيامبەرەتەى و خاسیەتەکانى پرون بکاتەوہ، ئەو پەيامەى کە لە رێگەى سرووشەوہ دەبھێنیت بۆ پێنموویکردنى مرۆڤەکان و ئامادەکردنیاں بۆ ھەستان بە ئەرکى جێنشینى لە زەویدا، گشت بەخشین و پێدانەکانى عەقل لە فەلسەفە و زانیارییەکانى دیکە مرۆڤ بێنیاى ناکات لە "پەيامبەرەتەى" پەيامەکەیان، بەم جۆرە سرووش سەرچاوەیەکی سەرەکی و پەسەن تەرخان دەکات بۆ زانست و مەعرفە، مرۆڤ سەرى لێدەشێویت گەر نەیکات بە پێنوین، یاخود کێشە و ناکۆکى ھەبیت لە دانانى بە سەرچاوە و بەلگە.

کاتیک مرۆڤ گەشتە ئەم ئاستە پەيوەندى نێوان گەردوون و خودا لە لایەک و خودا و مرۆڤ و مرۆڤ و گەردوونى بە پرونى و وردى بۆ دیارى دەبیت، ئەمەش بەردى بناغەى ھەموو زانیارییەکانە، چونکە دیاریکردنى پەيوەندى نێوان خودا و گەردوون عەقلى مرۆڤ لە ھەموو خەيالیکى گومراى و سەرلێشێواوی، وەک بەخودا سەیرکردنى بوونەوہران، دادەمالیت، رێگە والا دەکات کە مرۆڤ ئەو ئامیر و ھۆیە زانیارییانەى کە خودا پێى داوہ بەکارى بێنیت، خواى گەورە دەفەرموى: (وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئاً وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ) (النحل:

<sup>۱</sup> (تەرستۆ) یە کێک بوو لەوانەى ئەم بۆچوونەى ھەبوو.

۷۸). واته: خدا ئیوهی له سکی دایکتان دهرهیناوه هیچتان نهدهزانی، ئامیری بیستن و بینین و دلّ و دهروونی بۆ دابین کردوون - که ئامرازی تیگه‌یشتنن -، به‌لکو سوپاسگوزاریی بکه‌ن".

هه‌روه‌ها مرۆفّ دلّه‌پاوکی و ئانارامیی دهروپشتی لی جیا ده‌بیته‌وه و ئه‌وه‌ی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌بیته‌ که ده‌کرّی ناوی بنیین به "ئاسایشی مه‌عریفی"، خوای گه‌وره ده‌فرموی: (الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) (الرعد: ۲۸) واته: "ئه‌و که‌سانه‌ی باوه‌رپیان هیناوه و دلّیان ئارام ده‌بیته به یادی خوا، ئاگادار بن و بزائن به‌یادی خوا دلّه‌کان ئارام ده‌بن، هه‌روه‌ها ده‌فرموی: (الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ) (الأنعام: ۸۲) واته: "ئه‌وانه‌ی باوه‌رپیان هیناوه و سته‌م و هاوه‌لگه‌رییان تیگه‌لی ئیمان‌ه‌که‌یان نه‌کردوه، ئاسووده‌یی و بی‌ترسی له سزا، بۆ ئه‌وانه‌یه، ئه‌وانه‌ پینومایی کراون بۆ پریگای پاست..

مرۆفّ ده‌زانیت که ئەم گه‌ردوونه پام کراوه به پێباز و یاسا گه‌ردوونیه خوداییه‌کان که‌وا ده‌خوازن ئه‌و بیته جینشین تیایدا، ئەم تاییه‌مه‌ندی جینشینیه‌ش وابه‌سته‌یه به خودای په‌روه‌ردگاره‌وه له بوون و پۆلی مرۆفّ تیایدا، ئەم گه‌ردوونه مالّ و جیگه‌یه‌تی له‌م ژيانه‌دا، بۆیه پیویسته له‌سه‌ری ئاوه‌دانێ بکاته‌وه و چاودیری بکات و پارێزگاری له‌وانه‌ش بکات که تیا‌دان و په‌وايه‌تی و دادپه‌روه‌ریش له‌ نۆیاندا به‌رقه‌رار بکات بۆ ئه‌وه‌ی به‌ندایه‌تی بۆ خودا به‌ مانا گشتگیره‌که‌ی جیبه‌جی بکات و په‌یوه‌ندی ته‌واو له‌ نۆیان دروست بوون و مه‌به‌ست له‌ دروست بوون بزانیته، ئەگه‌ری هه‌موو ئه‌و بیروکه لی‌کدراوانه‌ی باس له‌ نه‌بوونی خودا، یان دروست بوونی بی‌هۆ و مه‌به‌ستی بوونه‌وه‌ری، بۆ دروست نه‌بیته: (أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ) (المؤمنون: ۱۱۵) واته: ئایا ئیوه‌ وا گومانتان ده‌برد که ئیمه ئیوه‌مان بی‌مه‌به‌ست دروست کردوه و ئیوه‌ ناگه‌پێنه‌وه بۆ لامان!؟

کاتی‌ک به‌دواداچوون ده‌که‌ین بۆ هه‌لسوکه‌وتی په‌یامبه‌ران، ده‌بینین هه‌موویان کاریان کردوه بۆ سه‌رکردایه‌تی مرۆفّ و ئاراسته‌کردنی هه‌نگاهه‌کانی له‌م جیهانه‌دا، ئه‌ویش به

گه یاندنی ئەو پەيامەى بۆيان دابەزىو و فێرکردنى مرۆڤ بە ژىرى و دانایى و پاككردنەوهى دل و دەروونيان، هەموو ئەمانەش بۆ ئەوهى مرۆڤ بزانت ئەرکهكانى چىبه و چۆن جىبه جىيان دەكات، ئەو كاتەى مرۆڤ كامل و ئامادە بوو بۆ وەرگرتنى بەرنامەى تەواو و گشتگىر، خواى گەورە دواين پەيامبەرى خۆى (حەزەرەتى موحمەد - درودى خواى لىبىت) نارد بۆ ئەوهى بىتە كۆتایى پەيامبەران و كۆتا خشت لەو تەلارە تەواو و بىكەموكۆپىبه، وەك خۆى دەفەرموى: (إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ فَجَعَلَ النَّاسَ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ هَلَّا وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبْنَةُ قَالَ فَأَنَا اللَّبْنَةُ وَأَنَا خَاتِمُ النَّبِيِّينَ)<sup>(۱)</sup>، واتە: "نموونهى من و پەيامبەرانى پيش من، وەك نموونهى كەسێك وایە مائیک دروست بكات بە باشترین و جوانترین شیوه، تەنیا شوینی خشتێك نەبیت لە گۆشەیه كدا، خەلكى بە دەوریدا بگەپین و لایان سەرنجراكیش بیت و بلین: "خۆزگە ئەو خشتەيش دانرابا، من ئەو خشتەم و من كۆتایى پەيامبەرانم".

قورئانى گەورەى بۆ دابەزاند تا هاوتای بوونی گەردوون و جموجوله كەى بىت، قورئان بەلگەى پوون و ئاشكرايه، گەردوونیش بوونه وەر و دیارده و پىبازى كاریگەر و فەرمانپەوان، قورئان پەيام و كەله پورى پەيامبەرانى پيشووى گىراوه یه وە و گەورەتر و داگرندەبوو بۆ هەموو پەيامەكانیان، هەموو دەستكارى و زیادەپەرووبه و دەستتێوهردان و سەرلیشێواندن و نارۆشنیه كى لەو پەيامانەدا پەتكرده وە، قورئانى پىرۆزیش پشتراستكەرەوهى پەيامى پەيامبەرانى پيشووه لە پىگەى گىراپانه وە و دابەزاندنیه وە بە كۆتایى پەيامبەراندا و تۆكمە و تەواوكردنى پەيام و پىبازەكەى،

<sup>۱۱</sup> ئىمامى بوخارى لە صەحیحەكەى دا بەشى كۆتایى پەيامبەران (ج ۳ ص ۱۳۰۰) بە ژمارە (۳۳۴۲) گىراويه تیه وە، هەر وەها ئىمامى مسلم لە صەحیحەكەیدا بەشى كۆتایى پەيامبەران (ج ۴ ص ۱۷۹۱) گىراويه تیه وە.

مەبەست لەم فەرمووده ئەوهیه كە خواى گەورە پەيامبەرانى بە جوانترین پەيام و بەرنامە ناردوو و حەزەرەتى موحمەدیش (درودى خودای لەسەر بىت) تەواوكەرى ئەو بەرنامە جوانه یه.

رېځخستنەوہی ئەو پەيامانەيە لە چوارچېوہی پرۆگراميک کە شياوی نوپوونەوہیە لە رېځگەي ھۆشياریی مرقفەوہ کە خوی دەبينیتهوہ لە زانايانی نوځگەر، بە جۆريک کە مرقفایەتیی پڤووستی بە پەيامبەرائی نوځ نابیته.

## بەرم نامەي کۆکردنەوہ لە نپوان دوو خویندەنەوہ کەدا

قورئانی پیرۆز ئایەتەکانی بە فرمان بە خویندەنەوہ دەست پیکرد، لەگەڵ روونکردنەوہی شیوازی خویندەنەوہی داواکراو کە خوی دەبينیتهوہ لە کۆکردنەوہ لە نپوان دوو خویندەنەوہدا، خویندەنەوہی قورئانی مەزن و خویندەنەوہی گەردوونی پان و بەرین، ئەم دوانە دوو پەرتووکن: پەرتووکیکی دابەزینراو و خوینراو، سەرسوڤهين، کە خویندەنەوہی ئایەتەکانی بە خواپەرستی دەژمیردريت، ئەم پەرتووکەش کە بریتیه لەو قورئانەي ئایەتەکانی بە شیوہیەکی راست و دروست و پتەو پیکەوہ پەيوەست کراون، پاشان لە لایەن زاتیکەوہ کە داناو بە ئاگایە، پوون کراونەتەوہ.

ئەو قورئانە سەرچاوەی دانایی و رینوینی و پاککردنەوہ و ئاوەدانیی و ژيارییە و مەبەست لە بوون دیاری دەکات، پەرتوکی دووہم پەرتووکیکی دروستکراو و کراوہ کە بیناکەي پتەو کراوہ و یاساو دیاردەکانی پەيوەست کراوہ و لە ھەموو لایەکیەوہ شوینەواری توانای پەرەردگاری پڤوہ دیارە تا ببیتە گۆرەپانی کاری ژياری مرقف: (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ \* الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \* عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ) العلق: ۱ - ۵، واتە: بخوینە بە ناوی ئەو پەرەردگارەتەوہ کە بەدیھینەری دروستکراوہکانە، ئادەمیزادی لە پارچە خوینیک "چەند خانەيەکی ھەلواسراو لە ناو مندالداندا" دروست کردوہ، بخوینە و پەرەردگارت بەخشنەيە، ئەو زاتەيە کە بە ھوی قەلەمەوہ زانست و زانياریی فیکرد، مرقفی فیکری ئەو شتانە کردوہ کە پڤشتەر نەيزانپوہ.

له بهر ئه وه كۆكردنه وه له نيوان ئه م دوو خويندنه وه يه <sup>(۱)</sup> بهردى گۆشه يه له بهرنامه ي زانستى ئه و گه له ي بۆ هه موو گه لان هاتۆته مه يدان و نمونه و شايه ته به سه ريانه وه، كاتيك مرۆف ته نيا يه ك خويندنه وه ي هه بيّت، ئه وه لادانيكى ترسناكه له بهرنامه كه و كۆتاييه كى خراب و دژوارى ده بيّت، دابرا نيك له نيوان ئه و دوو خويندنه وه دا به دى ديّت و هيج ده روازه يه ك نيه يه بۆ كۆكردنه وه يان، ئه و دابرا ن و گرنگيدان به يه ك خويندنه وه يه وا ده كات ئه وانه ي خويندنه وه يان هه يه ته نيا بۆ سروس و دوور له گهردوون تووشى لادان ده بن بۆ پرزگارى تاك و گوئى ناده ن به و ئهركى ئاوه دانكردنه وه يه پييان سپيردراوه، ههروهك چۆن دوور و ناديار ده بن، يان دوورده خرينه وه و ناتوان پياده ي ئاماده بوونيكى ژيارى بن، چونكه سروس ده گۆرپ بۆ په نهان (غيب) كه ناتوان نيّت رافه و شيكردنه وه ي بۆ بكر نيّت ته نيا به شتيكى په نهان (غيب) وهك خۆى نه بيّت و ئه نجامه كه يشى په يوه ندى ناييّت ته نيا به و په نهان (غيب) وه نه بيّت، ديوبۆ چوونيشيان جياواز و شيواو ده بيّت بۆ ئه و په يوه ندى و ريشه يه ي له نيوان مرۆف و گهردووندا هه يه و په نگه له بۆچوون و هه ژمارى خوياندا پهروه ردگارى به ده يه نهر و په يوه ندى سروس پييه وه ده ره يه ن تا واى ليديّت ديندارى ده بيّت به ئاينگه ريه كى لاهوتى و قه شه يى و مرۆف و گهردوون ليك داده ماليّت و هۆكار و ياساكانى جولان و هه موو پييازه كانى كه له گه ل مرۆف دا كار ليك ده كه ن، پشتگوى ده خات. تا بيركردنه وه ي مرۆف كۆتايى ديّت له چوارچيوه يه كى داخراوى به ستوو، هه نديكجار ده يكات به مال به سه ر ئايينه وه، له كاتيكا ئاين لى دووره، هه نديكجار مرۆف به ره و زياده رپۆيى و دينداريه كى قه شه يى رۆحى ده بات كه وا ده كات لايه نى جيئشيني و ئاوه دانكردنه وه گوئى پينه دات، به لام ئه وانه ي ته نيا خويندنه وه يان بۆ بوون هه بيّت دوور له خويندنه وه ي سروس (وحى)، ئه وانه بيئاگا ده بن له پهروه ردگارى به ده يه نهر و بابه ته نادياره كانى كارتيكه ر له بوونه وه ر، تا واين ليديّت دان نانين به ناديار و په نهانه كاندا، تيروانيني گشتييان بۆ بوون و مرۆفاه تى و ژيان

<sup>1</sup> بگه رپۆه بۆ په راويژى ژماره (۱۴) له م نووسراوه دا.

له دهست ددهن و مرؤف دابهش دهبيت بهسر خويدا و كيښه دروست دهبيت له نيوان تيگه‌يشتن بؤ نايين و سرووشت له لايهك، له نيوان جيهانى خواناسيى (اللاهوت) و جيهانى بههست - ناسوت - له لايهكى ديكه‌وه، له نيوان مرؤف و گهردوونه‌وه له لاي سيهه‌مه‌وه، تا واى ليديت مرؤف خوى بى نياز دهبينى له خدا و ئاره‌زووه‌كانى و سهركيشى و ستهم ده‌كهن، هه‌نديكجار ئهم سهركيشيه ته‌واوى ژياريك ده‌گريته‌وه به‌يهك رهوت، وهك ئه‌وهى ئيستا هه‌يه له نمونه‌ى ژيارى رۆژئاوادا و ئه‌و سهركيشى و خۆبه‌گه‌وره‌زانينه‌يان له زه‌ويدا.

## عقل

له‌وهى كه تپه‌پى ئاماژه‌مان دا به‌وهى كه بير و عقل به ته‌نيا مرؤف بى نياز ناكه‌ن له زياندا ئه‌گه‌ر پي‌نموويى وه‌ر نه‌گريت له سرووش و نيگاوه و په‌يوه‌نديى نيوانيان به شيوه‌يه‌كى ته‌ندروست ريكنه‌خات، كه‌واته عقل ئامپرى كۆكردنه‌وهى نيوان ئه‌و دوو خويندنه‌وه‌يه<sup>(1)</sup> و بى ئه‌و ناتوانريت شتيك له‌وانه ته‌واو بكرت، ياخود خويندنه‌وه‌يه‌كى ته‌ندروست و گشتگير بكرت بؤ بابته‌كان، به‌هيژتريين و به‌تواناترين كاتى عقل ئه‌و كاته‌يه كه دوو خويندنه‌وه‌كه كۆ ده‌كاتوه و له ئه‌نجام و به‌ره‌مه‌ى ئه‌و دوو خويندنه‌وه‌يه زانياريه‌ك بنياد ده‌نى و خامه‌كانى پى ده‌خاته كارو ديژه‌كانى پى پر ده‌كاتوه، پاشان گه‌لان ئه‌م زانياريه‌يه به‌كار ديين و ده‌ستاو ده‌ستى پي‌ده‌كهن و مرؤفه‌كان پوونى ده‌كه‌نه‌وه و په‌ره‌ى پي‌ده‌دهن و پيى ده‌گه‌نه مه‌به‌ست و پيى ده‌په‌رنه‌وه له پردى تافيكردنه‌وهى خوايى به‌وهى كارى چاكى پى ئه‌نجام ده‌دهن و به كارامه‌يى و وردى كار و فه‌رمانه‌كان جيبه‌جى ده‌كهن و به ئه‌مانه‌تى خوايى هه‌لده‌ستن.

<sup>1</sup> مه‌به‌ست له خويندنه‌وه‌ى په‌يامى خودا و گه‌ردوونه، هه‌ر وهك پيشتەر باسكرا.

ھەركات مەوقفە و گومان بىبات كە عەقل خۇى سەرچاۋەى زانىيارىيە و لە ناخى خۇيدا بەرھەمى دىننىت، ياخود عەقل تەنيا يەك خۇيىندىنەۋە بىكات، ئەۋە ئەۋكات بە زىيانىكى زۆر دەشكىتەۋە بەسەرىدا، چونكە ھەندىكجار عەقل دەبىت بە قوربانىى و نىچىرى چەند جۆرە بىركردنەۋە يەك و خەتەرە و خەيالنىك كە بەدۋاى يەكدا دىن بى بەرھەم و واى لىدەكات سەرسام دەبىت لە دونىاى بىركردنەۋە و خەيال و ئەگەر و گرىمانەكاندا، بىئەۋەى جىگىرى و ئوقرەى بىبىننىت و ھەر پىرسىارىك كە دەيورۇڭنىت، لە بەرامبەرىدا ۋەلامى نابى، بەلكو پىرسىارىك، يان كۆمەلە پىرسىارىكى دىكەى يەك بە دۋاى يەكى بى ئەنجامى پىۋبەپىۋ دەبىتەۋە كە ھەرىەكىان چەند پىرسىار بەدۋاى خۇياندا دىن و لەۋ بازىنەدىدا دەخولىتەۋە بەبى ئەنجام.

ئەگەر عەقل يەك خۇيىندىنەۋەى كرد و ھەردۋو خۇيىندىنەۋەكانى كۆنەكردەۋە، ئەۋە دەگاتە ئەۋ ئەنجامە تاكپەۋ و داپراۋانەى ئامازەمان پىدا، ئەۋەى بەدۋاداچۋون بۇ جولانەۋە ھزىيەكانى كۆن و نوپى مەوقفە بىكات نمونەى زۆرى دەست دەكەۋىت لەۋەى باسمان كرد لە تەۋاۋى قۇناغ و پلەكان، لە شارستانىيەت و پۇشنىبىرىيە پابردۋو ھاۋچەرخەكاندا.

پەنگە بتۋانن ئەۋەى پابورد كورت بىكەينەۋە بەۋەى كە ئىسلام بوۋنى زانىست لەم شىۋەيەيدا واتاى ئەۋە نىيە كە پۇشاكىكى ئابىنى بىكەينە بەرى زانىيارىيە مەوقفايەتىيە جۆراۋجۆرەكان، ياخود بەدىھىتەنى ھاۋتايەك بىت بۇ ھەموو ئەۋ شتەنى كە ھەن لە بوۋندا، بەلكو واتاى ھەۋلەدانىكى تەۋاۋە لە بازىنەى كۆكردنەۋە لە نىۋان دۋو خۇيىندىنەۋەكەدا بۇ ئاشكراكردىنى "پىيازىكى زانىستى" كە بە تۋانايە لە پىزگاركردىنى مەوقفە ھاۋچەرخ لەم تەنگەژە گىشتىگىرەى شارستانىيەت، كە مەوقفايەتى خىستۋتە ژىر گۈشارى خۇيەۋە بى بەرچاۋگرتنى پىۋەكانى كە موكوپىيەكان و شىۋەكانى، كەۋابوۋ ناۋەندىتى پۇڭئاۋاى ھاۋچەرخ بە خۇيىندىنەۋە كۆپرانەكەى خۇى جىھانى پاكىشاۋەتە ناۋ حالەتتىكى ۋاۋە كە ناتۋاننى خۇى لى جىا بىكاتەۋە، ماركسىيەت ھەۋلىدا ھەستى بە كارى فرىادپەسى فەلسەفەى بۇ ئەۋ حالەتەى پۇڭئاۋا لە چۋارچىۋەى "بىڭيارىتى بەجى

و به لگه دار (الديالكتيك)" و ئەو گەراندەنەو و کۆتاییە فەلسەفییانەى دروستى کردبوون لە چوارچۆپۆهى ئەو یەك خویندەنەو تەنگەکانیەى کورت هەڵهاتوانە لەسەر بوون (الوجود) بە تەنها، ئەو بوو بەو شیوێ ترسانکە کەوت و پەتا شارستانیەتى پۆژئاوا جیبهێلێ بنالینیت بە تەنگەژەکانیەو لەگەڵ ئەو تەنگەژانەى پیش مارکسییەتیش کە هەى بوون، ئەو تەنگەژە شارستانیانەى کە کاردانەو هەیان هەبوو لەسەر لایەنەکانى ژيانى کۆمەلایەتیی و پەفتارى و ئابوریى، ئەمانە چەند قەیرانیکن کە ئیدى ئەو چارەسەرە کە موکورتانەى ناوەندەکانى لیکۆلینەو و تووژینەو نوێکانى پۆژئاوا پیشکەشى دەکەن، بى سووڤە لە چارەسەرکردنیان.

لە چوارچۆپۆهى ئەم تیکە لیبونى شارستانیەتە، یان زالبونى شارستانیەت لە ناوەندى پۆژئاواو بەسەر هەموو بەشەکانى دیکەى دۇنیادا، دروستبوونى ئەو ناوەندیەتە لەسەر بنەمای شوینکەوتوویی و بەدیھینانى توانای شوینکەوتوویی لە لایەن گەلانى دیکەو، بەنەسبەت گەلانى مسولمانەو - بەتایبەت -، گەرتەکە دەبیتە دوولایەنە، ئەو گەلە مسولمانەى قبولکردنى تەواو، یان ناتەواوى شوینکەوتوویی سەرکردە و فەرمانرەوا و زۆریک لە دامەزراوەکانیان بۆ بەرنامە و بیروبۆچوونى پۆژئاوا تکای بۆ نەکردون لەلایان، کەچى لەولاو ناوەندى پۆژئاوا ئیسلام وەك دۆژمنیكى بەدیل سەیر دەکات و بەرپرسیاریتی گەرتەکانیانى دەخاتە ئەستۆ، لە هەولیکدا کە لە هەولێ سەرخۆشیکى بێئاگا دەچێ کە هەموو هەولیکى ئەو یە کە بەهۆش خۆى نەیتەو بۆ بینینى راستیەکان - راستى گەرتەکەى -، چونکە لە راستیدا توانای بینینى ئەو هەموو تالیانەى نییە کە خۆى دەبینیتەو لە بەرپرسیاریتی هەموو ئەوانەى پوودەدەن کە بەردەوام پێدەگەرت و داواى گۆپینى ئارەزوو و بۆچوونەکانى بیر و هۆش و ئەو پێزانەى لە ژيانیدایە، لیدەکات، پەجا وایە خودا حالى بگۆرێ دواى ئەو و یارمەتیی بەدات لە دەربازبوونى لەو گەرت و تەنگەژانە.

بێگومان جیهانیبوونى تەنگەژەکان پێویستیان بە جیهانیبوونى چارەسەرەکانە، بۆ ئەوێ چارەسەرە ئیسلامییەکە لە ئاستى گوتارى جیهاندا بیت، ئەو دەروازەى

سەرھەکی بریتییه له (به به‌نامه‌بوونی زانستی) که دەبیت له‌سەر قورئانی پیرۆز به‌ندبیت، چونکه ئه‌وه به‌ته‌ن‌ها ده‌توانی عه‌قلی سه‌رده‌م پێک‌بخاته‌وه و بونیادیکی ته‌ندروستی هه‌سته‌کانی بکات، به‌لام مه‌به‌ستمان به "به‌نامه‌بوون - المنهجیه" کۆمه‌له‌ پێک‌خه‌ریکه‌ بۆ بیری مرۆڤ که هه‌ل‌ده‌هێن‌جریته‌ له‌ چوارچۆیه‌ی سه‌رچاوه‌ و پێداچوونه‌وه‌ی گونجاو هه‌لبه‌ستیان به‌ دیاریکردنی پێگه‌کانی به‌ره‌مه‌پێنانی بیر و وه‌گه‌په‌خستن و تاقیکردنه‌وه‌یان، چونکه به‌ به‌نامه‌بوون (المنهجیه) عه‌قلی مرۆڤ ده‌ردی‌نیت له‌ دۆخی دروستکردن، وه‌گه‌په‌خستنی بیر و بۆچوونه‌کان له‌ لایه‌ن خودی مرۆڤه‌وه‌ دروست ده‌بن، پشت ده‌به‌ستن به‌ لیۆردبوونه‌وه‌ و بۆ هاتنی خه‌یالی هه‌لقولای خود، هه‌روه‌ها هانی ده‌دات بۆ دۆخی دۆزینه‌وه‌ی (بازنه‌یه‌کی شوین‌گه‌پانه‌وه‌یی - مرجعی) که ده‌گه‌په‌ته‌وه‌ بۆ لای له‌ پێگه‌ی به‌نامه‌یه‌ک که خۆی ده‌بینیته‌وه‌ له‌ کورته‌ی چه‌ند یاسا و پێیازی که تیبینی کراوه‌ و به‌ هه‌ند وه‌رگه‌راوه‌ و پاشان، گۆراوه‌ بۆ چه‌ند بیردۆز و بنه‌مایه‌ک، تا وای لیدیته‌وه‌ و شوین‌وازی پێک‌خه‌ری ئه‌م بیردۆزانه‌ ده‌بیت به‌ بازنه‌یه‌کی سه‌رچاوه‌یی شوین‌گه‌پانه‌وه‌یی، جموجوله‌کانی پێک‌ده‌خات به‌ جۆریک دژایه‌تی و نارێکی و پێک‌دادانی تیدا نییه‌، ئینجا بیره‌کان ده‌کرینه‌وه‌ و فراوان ده‌بن له‌ ده‌وری ئه‌م بازنه‌یه‌، پاشان ده‌گه‌په‌نه‌وه‌ بۆ لای، وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌سه‌ترابه‌وه‌ پێوه‌ی به‌ پاشه‌به‌ندیک.

له‌به‌ر ئه‌مه‌ به‌نامه‌بوون (المنهجیه) زیاد له‌و ئه‌رکه‌ی، ده‌شبیته‌ پێک‌خه‌ری بیروبوچوون و بیردۆزه‌کان و گونجینه‌ری یاساکان، به‌ شیوه‌یه‌ک ده‌یانبه‌سه‌ستیته‌وه‌ پێکه‌وه‌ و په‌ل ده‌کیشیته‌ ناو داڕشتنی په‌رسیار و گریمانه‌کان، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی دواتر بگات به‌ "مه‌عرفیه‌ته‌ی" که هه‌لوێسته‌ ده‌کات له‌سه‌ر هه‌ر پووداو و باه‌تیک به‌ هه‌لوێستیکی توێژه‌ری و په‌خن‌گری و شیه‌له‌کاری، پاشان دووباره‌ به‌ستن و پێک‌خستنه‌وه‌ی، که‌وابوو به‌ به‌نامه‌بوون (المنهجیه) زانستی روونکردنه‌وه‌ی پێگاکان و هه‌نگاوه‌ پێویسته‌کانه‌ بۆ په‌په‌نه‌وه‌ و برینی به‌ ئاراسته‌ی ئامانجیکی زانستی دیارییکراو، "تێگه‌یشتنه‌کانیش" بریتین له‌و خسته‌ بنه‌په‌تیانه‌ی که به‌ به‌نامه‌بوون

له سه‌ری پاره‌ستاوه، هه‌روهك بریتیه له "بازنه‌یه‌کی شوینگه‌پانه‌وه - مرجعی" پیکه‌ر که پیکه‌خۆشکه‌ر و ئاسانکه‌ری دانانی بیرۆکه‌کانه له شوینی خۆیان و کار ده‌کات بۆ بونیاتنان و به‌کاره‌یتانیان به شیوه‌یه‌که مه‌به‌ستی مه‌عریفی لییان به‌دیبه‌ئیرت، کاتیکیش "بازنه شوینگه‌پانه‌وه (مرجعی)یه‌که" بریتی بێت له پیکه‌خه‌ری بیرۆکه و تیگه‌یشتنه‌کان، ئه‌وه بیگومان ده‌بێت ئه‌م بازنه‌یه له‌سه‌ر چه‌ند بنه‌ما و پراگماتیک پاره‌سته‌ی که بیرۆکه‌کان گرنگ‌ترینانه.

ئه‌گه‌ر به‌رنامه‌کان له دیدی که‌سانی دیکه‌وه چه‌ندین و فره‌ بن و به‌ به‌رنامه‌ بوون جۆراوجۆر بێت به‌ پێی جۆراوجۆری دیده‌کانیان سه‌باره‌ت به‌ زانیاری و پۆلێنکردنی، یان لایه‌نه‌کانی، ئه‌وه ئیسلامبوونی زانست له‌به‌ر پاره‌ستان و دروستبوونی له‌سه‌ر "دوو خۆیندنه‌وه‌که" کار ده‌کات، بۆ ئه‌وه‌ی سرووش و گه‌ردوون به‌ یه‌که‌ به‌رنامه‌ بخۆیندیرینه‌وه، ئه‌مه‌یش به‌ سه‌رچاوه‌گرتنی له‌ چوارچۆیه‌یه‌کی مه‌رجعی پاره‌ستاوه له‌سه‌ر بنه‌مای یه‌که‌تاپه‌رستی و تاکی په‌یوه‌ندی نیوان بوون و دروستکه‌ر، تاکیتی راستی و تیگه‌یشتنی له‌ سرووش و بوون، کۆکردنه‌وه له‌ نیوان لیکدانه‌وه و هۆی سرووش و مه‌به‌ست له‌ سرووش و فه‌رمانه‌کانی، مه‌به‌ست له‌ گه‌ردوون و یاساوه‌ هۆکاره‌کان تیایدا.

لێره‌وه جیاوازی پوون ده‌بێته‌وه له‌ نیوان "به‌رنامه - المنهج" به‌ مانای بنه‌ماکانی بیرکردنه‌وه و پیکه‌خه‌ره‌کانی توێژینه‌وه له‌ هه‌ر بواره‌یکه‌ بچوک، یان گشتی له‌گه‌ڵ "به‌رنامه‌ بوون و به‌رنامه‌کان - المنهجیه‌ والمنهاج" له‌ دیدی "ئیسلامیتی زانسته‌وه"، به‌لام له‌ نیوان "زانیاریگه‌ریتی - المعرفیه" و "به‌رنامه‌بوون - المنهجیه" دا له‌ چوارچۆیه‌ی بابه‌تی "ئیسلامیتی زانست"، پیکه‌یشتن و لیکجودابوونه‌وه (الوصل والفصل) هه‌یه، وه‌ک په‌وانبێژان ده‌لێن، یان گشتگیری و تایبه‌تمه‌ندی (العموم والخصوص) هه‌یه وه‌ک زانیاری لۆژیک ده‌لێن، که‌وابوو "زانیاریگه‌ریتی" پێویستی به‌ "به‌رنامه‌بوون" هه‌یه و پاده‌وه‌سته‌ی له‌سه‌ری، هه‌روه‌ک چۆن به‌ "به‌رنامه‌بوون" شیوه‌ کردارییه‌که‌ی له‌ چوارچۆیه‌ی "زانیاریگه‌ریتی" دا وه‌رده‌گری، که‌وابوو له‌ نیوانیاندا

په یوه نډیبه کی جیانه بووه هه یه .

"زانیاریگه ریټی" راده وه سستی له سهر چالاکیه کی هوش و ژیری فراوان بؤ هه موو کرداره کانی ره خنه گرتن و شیکردنه وه و هه لوه شانندن، پیکخه ره بؤ گشت پیکهاته و به خشه ره کان و په یوه نډی و توانا به ده سته اتوه کان له ژیر سایه ی "زانیاری" هاوچه رخدا بؤ دوزینه وه ی گرفته کومه لایه تی و پوښن پریه کان و دووباره لیکدانه وه یان به پی یاسا کانی به بهرنامه بوون و بنه ماکانی و "بهرنامه ی قورئان و زانیاری گه ریټی" بؤ هه ی پو لوی خوی جیبه جی بکات له "به ئیسلامیټی زانیاری" هاوچه رخدا و کرداری "کوکردنه وه له نیوان دوو خویندنه وه که" که بؤ هه ی بیته دی که به مهرجیکی ده زانیټ بؤ دهر بازبوون له گرفتی بیر و زانیاری له سهر ئاستی جیهانی و ناوخی، هه وه پیویسته په یوه نډی نیوان "خودا" و په نهان و نادیاره کان به مروؤ و سروشته وه دهر بخریټ و زانیاری و بهرنامه کانی بزگار بکریټ له گوینه دان، یان بروانه بوون، یاخود بیلایه نی و بیده نگبوون به په نهان و نادیاره کان، بزگار بوون له دوخی داپران له نیوان ئاین گه ری و سروشت - اللاهوت و الناسوت -، هه موو بیر و فلهسه فانه ی که دروستکراوه کانی مروؤه کانن که ته نیا یه ک خویندنه وه یان هه یه .

هه مه ش کاریکه که هه موو که س ناتوانیټ به شداری تیډا بکات هه سستی به هه لگرتنی هه نډیک له هه رکه کانی، ته نیا هه وانه نه بیټ که قورئان و به شیک له زانست و زانیاری یان پیبه خشراوه که به سه بؤ ئاشکرا کردنی هه و چوونه ناویه که به بهرنامه یه ی له نیوان قورئانی مهن و گهردوون و مروؤدا هه یه، چونکه هه ر لوژیکیک له بهرنامه زانستییه که یدا مه ودا ی په یوه نډی له گه ل په نهانه کان دیاری نه کات وه کارتیکه ریکی کارا له گهردوون و جوله کانی دا، هه وه ناتوانیټ قبول بکریټ، وه ک لوژیکیک که توانای هه بیټ بیر له که وتنه ناو هه له بیاریزیټ و بهرنامه ی کارکردن به م مه ودا یه ش ناتوانیټ ده ست بخریټ به بیگه ردی و ته ندروستی بی پشتبه ستن به قورئانی پیروژ.

که واته "ئیسلامیټی زانیاریه کان" بهرنامه یه کی مه عرفیه که سنوره کانی دیاریکراوه و به شه کانی پوونه، له لایه ک بریتییه له جیگره وه ی تیوره "ماددی" و

دانراوه‌کان که خودا و په‌نهانه‌کانیان پشتگورئ خستوه، هه‌روه‌ک چۆن له‌لایه‌کی دیکه‌وه جیگره‌وه‌یه بۆ سیستمی کلّیسیایی که په‌یوه‌ندی نیوان مروّڤ و سروشت لیکداده‌مالئ.

له‌چارچۆه‌ی به‌ئاگابوونی ئیستامان به "ئیسلامیّتی زانیارییه‌کان" ده‌توانین بپیار بده‌ین که بنه‌مای به‌ره‌مه‌ینانی زانیاری له‌چارچۆه و تیپوانینییه‌وه پیویسته دابمه‌زیت له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایانه‌ی خواره‌وه:

۱- دووباره‌ بونیادنانه‌وه‌ی دیدی ئیسلامیّتی مه‌عریفی که پاره‌ستاره له‌سه‌ر پیکهاته و تایبه‌تمه‌ندی تیپوانینی ئیسلامی ته‌ندروست تا ئه‌و شتانه‌ روون بیته‌وه که ده‌کریت هه‌ژمار بکرین به‌ریبازی زانیاری ئیسلامی که ده‌توانئ وه‌لامی پرسپاره گشتیه‌کانی مروّڤ بداته‌وه و نمونه‌ی زانیاری پیویست به‌ره‌م بیئئ، بی‌تیپه‌راندنی هه‌چ شتیک له‌مانه، بونیادی خودتوانایی بنئ بۆ په‌خه‌گرتنی زانستیانه، په‌خه‌یه‌ک که ده‌کرئ که له‌پوری زانیانی پيشوو له‌خوبگریت و تییشی په‌پینئ، بتوانیت زانی هاوچه‌رخ به‌ره‌مه‌یینت به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رنامه بۆ دارپژراو و ریک، هاوکات توانا به‌خشیت بۆ به‌ره‌مه‌ینانی زانیاری به‌ به‌رنامه و به‌ره‌مه‌ینانی توانای پاقه و لیکدانه‌وه‌ی زانیاری که ته‌نیا وتاردان و پارزیکردن نه‌بیئ، به‌لکو له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رنامه‌پژژی زانیاری ته‌واو بیئ.

۲- دووباره‌ پشکنین و ریکخستن و بونیادنانی بنه‌ماکانی به‌ به‌رنامه‌بوونی ئیسلامی له‌ ژیر پۆشنایی "به‌ به‌رنامه‌یی زانیاری قورئانی - المنهجية المعرفية القرآنية" و رینوینییه‌کانی ئه‌و، چونکه به‌ پاستی زانیی زۆر تووشی ئه‌م به‌رنامه‌یه بووه له‌ ئه‌نجامی خویندنه‌وه‌ی تاک و به‌شبه‌شکردنی خویندنه‌وه بۆ قورئان و خویندنه‌وه بۆ بوون و مروّڤ به‌ دور له‌ قورئان، له‌ کۆن و نویدا.

۳- بونیادی به‌رنامه‌یه‌ک بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل قورئانی پیرۆز له‌ چوارچۆه‌ی ئه‌م دیده به‌رنامه‌یه‌وه و به‌ هه‌ژمارکردنی به‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی بۆ به‌رنامه و ریباز و زانیاری و بنه‌ماکانی ژیااری و ئاوه‌دانئ، ئه‌مه‌ش داخوای دووباره‌ بونیادنانه‌وه و

دارپشتنه وهی ئەو زانستانه‌ی قورئان که بۆ ئەم بابەتە پێویستن و تێپەراندنی زۆریک له پاشماوه‌کان له‌م بواره‌دا ده‌کات، مرۆفی عەرەب هه‌ندی‌کجار تیگه‌شتنی بۆ قورئان له چوارچۆیه‌ی تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی پیکهاته‌ی مرۆفه‌ عەرەبه‌کانی پێشوو بووه که سست و سنووردار بووه له‌ رووی کۆمه‌لایه‌تی و بیریه‌وه به‌ به‌راوردکردن له‌گه‌ڵ تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی پیکهاته‌ی ژیاڕیی جیهانی سه‌رده‌م، له‌و سه‌رده‌مه‌ی زانیاری و زانسته‌کانی تاییه‌ت به‌ قورئان و فرموده‌کانی په‌یامبه‌ر (دروودی خۆی له‌سه‌ر بی) به‌ فه‌رمیی نووسراوه‌ عه‌قڵی په‌وانبێژی و زمانه‌وانی به‌ره‌و به‌شبه‌شکردنی ده‌سته‌واژه و پرسته‌کان ده‌چوون، له‌و پوانگه‌ی که ده‌ربه‌رینی بچوک باو بوو، هه‌ر بۆیه ئەو بیرکردنه‌وه‌یه‌ی له‌وه‌وه به‌دیهاوه‌وه بۆ ئەو سه‌رده‌مه‌ی خۆی ته‌واوه، بئه‌ماکانی به‌رده‌وام به‌ سوود و گه‌نگ کاتی که له‌ چوارچۆیه‌ میژووییه‌که‌ی داده‌نریت، به‌لام له‌ سه‌رده‌می ئیستادا که عه‌قڵیه‌تی زالی بووه داوای زانیی به‌نامه‌یی بۆ بابته‌کان و توێژینه‌وه بۆ په‌یوه‌ندی پیکه‌ر له‌ نێوانیاندا ده‌کات به‌ شیوه‌ی شیکردنه‌وه و په‌رخه‌گرتنی که چوارچۆیه‌ زانستییه‌کان پیکه‌خت و بیه‌ستیه‌وه به‌ بابته‌ شارستانیه‌ بلاوه‌کان و په‌یوه‌ندییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان، ئەمانه‌ وا پێویست ده‌کات تێروانی تازه‌ بکریته‌وه بۆ زانست و ئامی‌ره‌کانی تیگه‌یشتن له‌ ده‌قه‌کان و خزمه‌ت بکری و خویندنه‌وه‌یان بۆ بکریته‌ به‌ خویندنه‌وه‌یه‌کی کۆکه‌ره‌وه له‌گه‌ڵ گه‌ردوون و تیگه‌لبوونی به‌نامه‌یی له‌گه‌ڵی، پالفته‌کردنیان له‌ جو‌ره‌ها راقه‌ و شیکردنه‌وه و گری‌دانه‌ تۆکه‌ پێژه‌یه‌یه‌کان له‌ پێی لادانی "ئیسرائیلیاته‌کان"<sup>(۱)</sup> و گری‌دانی توندی ده‌قه‌کان به‌ هۆی دابه‌زینیان و بۆنه‌کان و پووداوه‌کانه‌وه.

۴- بونیادانی پرۆگرامیک بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ سوننه‌تی پاکی په‌یامبه‌ردا ﷺ،

۱ مه‌به‌ست له‌ "ئیسرائیلیات" ئەو بابته‌تانه‌یه‌ که له‌ ئایینی ئیسلامدا بئه‌مانه‌ی نییه‌ و له‌ پێگه‌ی شوپنکه‌وته‌ی ئایینه‌ ئاسمانیه‌کان به‌ تاییه‌ت له‌ جوله‌که‌کانه‌وه‌ ده‌ی کردۆته‌ نێو کلتوری مسو‌لمانانه‌وه‌ و ته‌نانه‌ت هه‌ندیکی وه‌کو فرموده‌ی په‌یامبه‌ر، یان هاوه‌له‌ به‌رێژه‌کانی سه‌یر کراوه، ئەمه‌ش به‌ دروستکردنی زنجیره‌یه‌کی نادروست بۆ گێڕانه‌وه‌یان.

ههروهها ئه‌ویش له چوارچێوه‌ی ئه‌و دیده به به‌رنامه‌یه‌وه (المنهجية)، به هه‌ژمارکردن و دانانی به سه‌رچاوه‌یه‌کی پوونکردنه‌وه‌ی به‌رنامه‌و شه‌ریعه‌ت و زانیاری و بنه‌ماکانی شارستانییه‌ت و ئاوه‌دانیه‌ی.

بێگومان قۆناغی پێغه‌مبه‌رایه‌تی و سه‌رده‌می هاوه‌له‌کانی، قۆناغێک بوو پشتی راسته‌وخۆی ده‌به‌ست به پێغه‌مبه‌ر ﷺ و شوینکه‌وتن و چاولێکردنی گوفتار و کرداری له‌وه‌ی ده‌یفه‌رموو و ئه‌نجامی ده‌دا، ئه‌وه‌تا ده‌فه‌رموی: (خُذُوا عَنِّي مَنَاسِكُمْ)<sup>(١)</sup>، هه‌روه‌ک ده‌یفه‌رموو: (صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي)<sup>(٢)</sup> و شوینکه‌وتن و چاولێکردنیشی پشت ده‌به‌ستی به جموجوله‌کانی ژیا‌نی په‌یامبه‌ر ﷺ، چونکه پێغه‌مبه‌ر ﷺ له ره‌وشته‌کانیدا قورئانی به‌رجه‌سته ده‌کرد، بۆیه له راستیدا هه‌چ گرفتێک له نێوان دابه‌زینی قورئان و جێبه‌جێکردنی له واقعه‌دا نه‌بوو، جێبه‌جێکردن و پوونکردنه‌وه‌کانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌و که‌لێنانه‌ی پڕ ده‌کرده‌وه که ده‌که‌وتنه نێوان په‌یامه‌ خوداییه‌که و ژینگه‌ عه‌ره‌بی و ئیسلامیه‌که‌وه به‌هۆی تیگه‌شتنی گه‌له‌که‌ی و توانا هه‌زی و زانستییه‌کانیان و بوونی ئه‌و دۆخه‌ کۆمه‌لایه‌تی و هه‌زی و ئاسته‌مه‌عریفیه‌ی که له ناویاندا بلاو بوو، بۆیه ئه‌و هاوه‌لانه‌ی فه‌رمووده‌کانیان گێراوه‌ته‌وه (په‌زای خویان لی بیئت) سوور بوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی هه‌چ به‌شێک له‌وه‌ی که په‌یوه‌ندی به ژیا‌نی په‌یامبه‌ره‌وه هه‌بی له ده‌ستیان نه‌چیت، چونکه ئه‌وه ته‌نیا پێگه‌ بوو بۆ تیگه‌یشتن له پڕۆگرامه‌ پێکه‌کان ده‌رباره‌ی پووداوه جیا‌جیا‌کان، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌یشه سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ فراوان و گشتگیره و ئه‌ندازه‌یه‌کی زۆر له گوفتار و کردار و پێگه‌پێدان

---

١ فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیحه ئیمامی موسلم له جابه‌وه گێراویه‌تی‌ه‌وه. وه‌ک له کتێبی (التلخیص الحیر) دا هاتوه له فه‌رمووده‌ی ژماره (١٠١٢).

له‌راستییدا ئه‌م ده‌قه‌ی سه‌روه ئیمامی به‌یه‌قه‌ی گێراویه‌تی‌ه‌وه له کتێبی (السنن الکبری) دا ژماره (٩٣٠٧)، به‌لام ئیمامی موسلم به ده‌قیکی هاوشێوه‌ی ئه‌م ده‌قه گێراویه‌تی‌ه‌وه. وه‌رگێڕ.

٢ فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیحه، ئیمامی موسلم و بوخاری گێراویانه‌ته‌وه. وه‌ک له کتێبی (التلخیص الحیر) دا هاتوه له فه‌رمووده‌ی ژماره (٢٨٤) دا.

له خۆ دهگرئ، هه موویشمان به دريژى پيگه يشتوو تا هه موو كات بتوانين شوين ئاكارى پوژانه ي بكهوين له پوشتن و هاتنى، له ئاشتى و له جهنگى، له فيركردن و دادوهرى و سهركردايه تى و فهتواكانى و تهنا ته له و كردارانه شى كه وهك مرؤف ئه نجامى ددها، به جوړيگ شيواز و پييازيمان بو ديار ده بيت له مامه له كردنى له گه ل بارودوخ و پروداوه كاندا، هه روه ها تايبه ته ندى و ئه و دوخه شمان بو پوون ده كاته وه كه پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم مامه له و هه لسوكه وتى تيدا كردوو، كه به دلنبايه وه جياواز بووه له گه ل بارودوخى ئيمه له رووى پيگه يته ر و هزر و بيره كانه وه .

هه موو كات و به بهرده واميى جهخت له سه ر ئه وه يه كه ته نها سه رچاوه ي به ده يته ندى فه رمانه كان قورئانى پيروزه و ته نها سه رچاوه يه كيش كه پوونكه روه ي قورئان بيت به شيوه يه ك روونكردنه وه كانى ناچاركه ر (ملزم) بيت له سه رمان، سوننه تى پيغه مبه ره صلى الله عليه وسلم .

## نموونه يه ك بو ما مامه كم دنيگى زانستيانه له گه ل سوننه تدا

له به ر ئه وه ي پيغه مبه ر (دروودى خوداى لي بيت) له سوننه ته كانيدا په يوه ندى نيوان په يام و په يره وه قورئانيه كه و بارودوخى سه رده مى خوى به رجه سته ده كرد، زور قورسه تيگه يشتنى زورگ له بابته كان به بي تيگه يشتن له و دوخه ي په يامبه رى تيدا بووه، بو نمونه كاتيك ريگريى ده كات له ويته كيشان و په يكه ر تاشين و ويته كيشه كان به كه سانتيك هه ژمار ده كات "كه توندترين سزايان هه يه له پوژى دوايى دا" نابى له و قه ده غه كردنه وا تيبگه ين كه قه ده غه كردنى پيغه مبه ره بو شتومه كه جوان و لاشه داره كان، چونكه ئه وه دژايه تى هه يه له گه ل تيگه يشتنى هه زه رته ي سوله يمان (دروودى خواى له سه ر بيت) كه جنوكه كان هه ر ويته و په يكه ريكيان بو دروست ده كرد كه بيويستبا، هه روه ك چون نابى له چوارچيوه ي پرسياره كانى سه رده مى خو شمان لى تيبگه ين و بلين: خو ئيمه ئاماده نين و هه زيشمان له په رستشى ئه م په يكه رانه

نییه، که واته بۆ له سهر ئیمه حه راما؟ چاره سه ره که شی به فه توایه ک نابیت که له سهر به شیک، یان جوړیکی بدریت و بوتریت ئه مه یان هه لاله و ئه مه یان حه راما، به لکو پیویسته ره چاوی هه لوئیستی به به رنامه و پرۆگرامی پیغه مبهه ﷺ بکریت که له چه ند هه لوئیستی جیادا ئاماژه ی پیداوه وه ک ده فه رمویت: (لَوْلَا أَنْ قَوْمِكَ حَدِيثُ عَهْدِ بَكْفَرٍ)<sup>(۱)</sup> به م جوړه ریگه ی مشتومر نامینی و ریگه ش نادری مشتومر سهر بکیشیت بۆ ئه وه ی ئایا سوننه ت به لگه یه یان نا؟، چونکه سوننه ت له چوارچیه وه ی ئه م پرۆگرامه زانستییه دا ده بیته بنه مایه کی پرۆگرامی ئاسان بۆ شوینکه وتن، نه ک ئه وه ی چه ند باسیکی په رش و بلاو بیت که ه یچ جوړه په یوه ندییه کی پرۆگرامی کو یان نه کاته وه.

له روانگه ی ئه م نمونه ی باسما ن کرد ئه توانین بلین: که پیغه مبهه ری خوا ﷺ کاری بۆ ئه وه ده کرد په یوه ندی نیوان دروستکردنی په یکه ره بوتیه کان و هه ولدان بۆ به نرخکردنیان له گه لیک دابریت که ماوه یه کی کورت بوو وازیان له په رستنیان هینابوو، که نه ده کرا به ه یچ شیوازیک ئاسانکارییان بۆ بکات له شتیکدا که ئه گه ره به گومانیش بیت په نکه کار بکاته سهر یه کخوایه رستییان، بۆیه ئه و یه کلاییکردنه وه و توندیه پیویست بوو له لایه ن پیغه مبهه ره وه، بیگومان گه یشتن به پرۆگرام و به رنامه ی

---

<sup>۱</sup> ئه م فه رموده یه ئیمامی بوخاری له سه حیه که یدا (ج ۲ ص ۵۷۴) به ژماره (۱۵۰۹) گیتراوتیه وه. ته وای فه رموده که: (يَا عَائِشَةُ لَوْلَا أَنْ قَوْمِكَ حَدِيثُ عَهْدِ بِجَاهِلِيَّةٍ لَأَمَرْتُ بِالْبَيْتِ فَهَدِمَ فَأَدْخَلْتُ فِيهِ مَا أُخْرِجَ مِنْهُ وَالزَّقْتَهُ بِالْأَرْضِ وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ بَابًا شَرْفِيًّا وَبَابًا غَرِيًّا)، ئیمامی ترمیزی و نه سانیس له عاتیشه وه گیتراویانه ته وه، ئیمامی موسلیم هاوشیوه ی ئه م فه رموده یه ی گیتراوته وه له عاتیشه وه که ده فه رموی: (لَوْلَا أَنْ قَوْمِكَ حَدِيثُوا عَهْدِ بِجَاهِلِيَّةٍ لَأَنْفَقْتُ كَنْزَ الْكَعْبَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَجَعَلْتُ بَابَهَا بِالْأَرْضِ وَأَدْخَلْتُ فِيهَا مِنَ الْحَجْرِ). له م فه رمودانه دا ئاماژه به وه کراوه که پیغه مبهه ﷺ ویستویه تی (که مبهه) برووخیتیت و به شیوازیکی نوی دروستی بکاته وه، به لأم بیری له وه کردۆته وه که گه له که ی تازه مسولمان بوون و په نکه تیکدانی که مبه یان لا قورس بیت و کیشه و مشتومر دروست بکن، بۆیه له بهر روونه دانی ئه و کیشه یه و له بهر ره چاوکردنی بارودۆخه که، پیغه مبهه ﷺ ئه و کاره ی نه کرد که حه زی ده کرد بیکات، له چه ند فه رموده یه کی دیکه شدا ئاماژه به وه کراوه که پیغه مبهه ﷺ ویستویه تی کاریک بکات، به لأم له بهر ره چاوکردنی بارودۆخی سه رده می نه ییکردوه. وه رگیتیر.

رېځخه بۆ هاوشيوهى ئەم بابەتانه و خویندنه وهیه کی زانستیانه بۆیان، فرموده و سوننه تی پیغمبهری خوا ﷺ دهخاته بازنه یه کی پرۆگرامی و تیگه یشتنیکی پرۆگرامیانه له بری ئەوهی له چوارچپوهیه کی ورده کاریی دژ به یه کدابن که زۆرجار کهسانی جیاواز دهیانکه نه قسه و فهتوای بهش بهش و پچر پچر و جیاواز که شتی دژ بهیه کی لی نیشان ددهن، وهک ئەوهی قسهی زانایانی خاوهن بۆچونه جیاوازهکان بییت.

عه ره بهکان له سهردهمی هاتنه خواره وهی قورئاندا په یوه ست بوون به تیگه یشتنیکی شوینکه وتنانه له چوارچپوهی ئەو ورده کاریی و روونکردنه وانیه له وتار و کردار و ره زامه ندییه کانی پیغمبهر وه ﷺ و ورده گیران، پیغمبهریان ﷺ کردبوو به پیشهنگی کرداریی راسته قینهی خۆیان که هه موو بهرنامه گشتیه که ی له ژیانیه خۆیدا بهرجهسته کردبوو به جوړیک که له گه ل بارودوخ و هه لومه رجی ژیانیه ده گونجا، له پری ئەم تیگه یشتنه وه بۆ بهرنامه ی شوینکه وتنی پیغمبهری خوا ﷺ بیرۆکه کانی (المأثور والمنقول)<sup>(1)</sup> له که له پوری تیگه یشتنمان بۆ دهقه کان گه شه ی کرد، دواتر وهک هه ولێک بۆ که مکردنه وهی پابه ندبوون بهم شوینکه وتنه وه وه که سانیک په نایان برد بۆ لیکدانه وهی "په نهانی - الباطنی" و لیکدانه وه له پری ئامازه و ئیشاره ته وه، وهک ده ربازبوونیک له شوینکه وتنی مانای دهقاوده قی به لگه گپراوه کان، به لام ئەم هه ولانیه یان زیاتر کاره که ی شیواند، ئەوهی پیویست بوو بکریت بریتی بوو له گه یشتن به بهرنامه و پرۆگرامه قورئانییه که ی پیغمبهر ﷺ بۆ ئەوهی له ریگه ی رینموییه کانی ئەوه وه هه موو ورده کارییه کان ریکخرا بانایه و هه ره له و چوارچپوهیه شدا

<sup>1</sup> ئەم دهسته واژه یه به واتای: ئەو شتانه ی له هاوه لان و شوینکه وتووانیه یان و پیشین (سلف) و پیغمبهری خاوه گپراونه ته وه به مانا فراوانه که ی وته کانی پیغمبهری خواش ده گرتنه وه، دانهر مه به سستی ئەوه یه: "که ده بی تیگه یشتن له دهقه قورئانییه کان به چۆنیه تی تیگه یشتنی پیغمبهر و هاوه لانی وابه سته بکریت"، واته ناکری رافه و شیکاری بۆ دهقه کان بکریت بی گه رانه وه بۆ ئەو تیگه یشتنه ی ئەوان که بۆمان گپراوه ته وه و گه یشتوو په یمان. وه رگپر.

تیگه‌یشتنی بۆ کرابایه تا مەبەست لییان ئاشکرا بونایه و ئامانجەکانیشی پوون  
ببانه‌یه‌وه و تیگه‌یشتنیکێ گشتگیریی ئامانجە شەرعییه‌کان بڵاوبووایه‌وه.

بئێگومان عەقلیەتی سەردەم بەردەوام بە دواى رێکخەری شتەکاندا وێڵە و لە هەولێ  
گە‌یشتن دایه به به‌رنامه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نی ته‌واو، جا له ژێر رۆشنایی ئەم به‌رنامه‌یه‌دا  
شیکردنه‌وه و پەرخنه و پاقه‌کردن چوارچۆیه‌یه‌کی بابەتیانە وەرده‌گریت بۆ  
بزوتنه‌وه‌ی هزریی له مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ڵ بابەته‌ گەردوونی و ناوچه‌یه‌یه‌کاندا و به‌هۆی  
ئەم پرۆگرامه‌وه ده‌توانین له مەبەسته‌کانی قورئانی پیرۆز و سوننه‌ته‌کانی پیغه‌مبەر  
(دروودی خۆی له‌سه‌ر بیته) تێبگه‌ین، بئێه‌وه‌ی بچینه‌ ناو رابردوویه‌کی بێده‌نگه‌وه که  
رێپه‌وی گۆرپانکارییه‌ میژوییه‌کان بسپێته‌وه، یان بچینه‌ ناو لێکدانه‌وه په‌نهانییه‌کان  
(الباطنیة)، یان هه‌ولە پر که‌موکورتیه‌یه‌کانی تازه‌گه‌ریی که هه‌ولێ دروستکردنی  
گۆرپانکاری، یان لێکدانه‌وه‌ی به‌شیک ده‌دات بۆ رابردوو تا به‌ره‌مه‌که‌ی وه‌ک خۆی  
بگێرێته‌وه بۆ ئیستا، وه‌ک ئەوه‌ی باسکردنی رابردوو بیته له به‌رگه‌یکێ نوێ و به  
به‌کاره‌ینانی زاراوه و ناوینیشانی نوێ.

5- چاوخشانده‌وه و دووباره‌ خویندنه‌وه و تیگه‌یشتنی که‌له‌پوری ئیسلامییمان به  
خویندنه‌وه‌یه‌کی پەرخنه‌یی شیکاریی زانستیانه‌ بۆی، که‌ ده‌رمان بیته‌ له‌ و سێ  
بازنه‌یه‌ی ئەمڕۆ زاله‌ به‌سه‌ر مامه‌له‌کردنمان له‌گه‌ڵ که‌له‌پووری ئیسلامییدا، ئەوانیش که  
بریتین له: بازنه‌ی "په‌تکرده‌وه به‌ په‌های" و بازنه‌ی "وه‌رگرتنی په‌ها" و بازنه‌ی  
"دروستکردنی گونجاندنیکێ هه‌لبژاردیه‌ی هه‌ره‌مه‌کیی (التلفیق الإنتقائي العشوائي)"،  
چونکه‌ تا له‌م سێ بازنه‌یه‌دا خۆمان گه‌مارۆ دابیت ناتوانین بگه‌ینه‌ ئەو شتانه‌ی که  
پێویسته‌ له‌ که‌له‌پووری ئیسلامییدا پێی بگه‌ین، هه‌روه‌ک چۆن ناشتوانین بگه‌ینه  
بپیری کۆتایی و یه‌کلاکه‌ره‌وه له‌و بابە که‌لتوریانه‌ی که‌ پێویستیان به‌ بپیری له‌و  
جۆره‌ هه‌یه‌ تیاياندا.

6- بونیادنانی پرۆگرامیک بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ که‌له‌پووری موقایه‌تی سەردەمدا  
که‌ شیوازی بیر و مامه‌له‌کردنی مرقی مسولمان بگۆریت له‌و شیوازه‌ی که‌ ئیستا

هه‌یه‌تی، که دواکه‌وتوو له بازنه‌ی هه‌وله‌کانی لیکنزی‌ککردنه‌وه له‌گه‌ل بیری به‌رامبه‌رو ته‌رخانکردنی، چونکه پێیویایه که ئه‌م که‌له‌پووهر ناوه‌ندیکی جیا و تایبه‌تمه‌نده، پاشان ده‌ست ده‌کات به‌به‌راوردکردنی له‌گه‌ل که‌له‌پووهری خۆی، که کۆتایی دیت به‌ په‌تکردنه‌وه‌ی په‌های، یان وه‌رگرتن و قبولکردنی په‌های به‌ پۆحیه‌تییکی له‌خزمه‌تدابوون و وه‌لامدانه‌وه به‌ته‌واوی، یان هه‌لبژاردن لێی به‌ هه‌په‌مه‌کیی و نه‌زانا‌نه‌ بۆ پڕۆگرامه‌که.

ئه‌م هه‌نگاو، یان لایه‌ن، یان شه‌ش ته‌وه‌رانه، ئه‌و خاڵانه‌ بوون که ناوماننان به‌ماکانی "ئیسلامیتی زانسته‌کان، یان به‌رنامه‌ی یه‌که‌خاوه‌رستی بۆ زانیاری، یان ئیسلامیتی زانسته‌ کۆمه‌لایه‌تی و مرۆبیه‌کان، یان ئاراسته‌کردنی زانسته‌ سروشتیه‌کان به‌ ئاراسته‌یه‌کی ئیسلامیی، یان په‌گه‌زدۆزی ئیسلامیه‌یه‌ بۆ زانسته‌کان".

ئیمه‌ی مسوولمان یه‌که‌م جاره‌ خۆمان له‌ به‌رده‌م دۆخییکی جیهانیدا ببینین که هه‌ولێ به‌ دامه‌زراره‌بیکردنی زانست و زانیاری و دۆزینه‌وه‌کانی زانست و به‌ره‌مه‌کانی ده‌دات، رێکخستنی‌ک که په‌یوه‌ندیی نێوان خودا و گه‌ردوون و مرۆف‌ده‌پچڕینیت، په‌نه‌ان و نادیاره‌کان پشتگۆی ده‌خات و خۆی لێ گێل ده‌کات، زانست و په‌وشت لێک دوورده‌خاته‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ پێش‌نیازکردنی چه‌ند بیروبو‌چوونیک ده‌رباره‌ی "بوون"، که هه‌ندیکیان له‌گه‌ل بیروبو‌چوونی ئیسلامیی ئیمه‌ دژ به‌ یه‌کن و ناگونجین، په‌نگیشه‌ هه‌ندیکی وابیت و هه‌ندیکی‌ه‌شی وانه‌بیت، چونکه‌ بابه‌ته‌که‌ وانیه‌ که ئیمه‌ له‌ وته‌ ئایینه‌یه‌کانی خۆمان هه‌لبژاردیه‌ک بکه‌ین هه‌رچی له‌گه‌ل بۆچوونه‌کانی ئه‌وان گونجان بلیین پێش‌تریش لای خۆمان هه‌بووه، ئه‌گه‌ریش نه‌گونجا په‌تی که‌ینه‌وه‌ و مۆری کافریتی لێ بده‌ین، لۆژیکی ئیمه‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ سه‌باره‌ت به‌ زانسته‌ گه‌ردوونیه‌کان لۆژیکی ئاینه‌گه‌ری قه‌شه‌یه‌تی نه‌بووه، داواشمان لێنه‌کراوه‌ شوین که‌سانی دیکه‌ بکه‌وین، چونکه‌ ئه‌زموونی ئه‌وان له‌ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی زانست و ده‌ستکه‌وته‌کانی، له‌ ئه‌زموونی ئیمه‌ جیاوازه، ئه‌گه‌ر قورئان په‌یامیک بویه‌ وه‌ک

تایینگه رای قه شه کان، ئه وه ته نیا ریگی به یه خویندنه وه دها، خویندنه وه یه کهم و بهس،<sup>(۱)</sup> له کاتیکدا ئیمه فه رمانمان پیکراوه به پیچه وانه ی ئه وه، ئیمه شه پ له گه ل زانستدا ناکه یین، چونکه ده زانین که سرووش (وحی) له گه ردوونه کتیبیه که ی خودادا هه مان سرووش (وحی) یه له گه ردوونه سروشتیه که دا، هه رکات لادانیک درایه پال زانست، ئه وه پیویسته ئه و زانسته له و لادانه پاک بکه ینه وه، ئه گه ر راقه کردن و لیکدانه وه یه کی نادرست خرایه پال ده قیک، ئه وه پیویسته ئه و راقه کردن و لیکدانه وه نادرسته رت بکه ینه وه و ئه و لادانانه هه لبو شه یینه وه که لادانی زیاده پوییکه ران و لیکدانه وه ی نه زانان و ده سته له به سستی که سانی لاریکانن.

ئه مه بنه مای کۆکردنه وه یه له نیوان زانست و زانیاریه کان و په یوه سترکردنیان به به رنامه و پرۆگرامی زانیاریه قورئانییه که وه، چونکه له سه رده مانی پیشوودا تاین ته نیا به ره نگاری بیروبۆچوونه عه قلییه ده سترده پروته کان ده بوویه وه که ئه و بۆچوونانه پرچه ک و ئاماده نه بوون به زانسته جیبه جیکاریه هاوچه رخه کان و ده ره نجامه کانیا ن که بووه هۆی دروستبوونی چه ندین بۆچوون که شیوازه ته قلیدییه که یان تیپه راندبوو.

که واته ئه وه ی له ئیمه داواکراوه و فه رمانمان پیدراوه، گیرانه وه و سه ندنه وه ی زانسته له و بۆچوون و مه زه به خراپانه و پاشان پاکژکردنه وه و به دامه زراوه ییکردنی به لۆژیکی کۆکردنه وه ی هه ردوو خویندنه وه که: خویندنه وه ی سرووش و خویندنه وه ی گه ردوون.

---

<sup>۱</sup> واته ته نیا خویندنه وه تاینیه که دوور له گه ردوون. وه رگیر.

## شیخو لئیسلام و ئیسلامییبوونی زانست

ئیسنا دینه سەر په یوه ندیی ئیبنوته یمیه به (ئیسلامییبوونی زانسته وه)، دواى ئه وهى پوونمان کرده وه و بنه ما و پایه کانیمان خسته پوو، په ننگه که سیک بلی ئیبنوته یمیه، چ په یوه ندیی هه یه به (به ئیسلامییبوونی زانست) ه وه، له کاتی کدا ئه م پرۆسه یه، پرۆسه یه کی نوئیکه ره وهى فیکری و مهنه جیی زانستییه، بنه ماکانی پوون نه بوویه وه تا قوئاغی عه قلی سیه م (الطور العقلي الثالث) له قوئاغه کانى عه قلی مرؤقیه تی که پشت ده به ستیت به به رنامه بوونی زانستی (المنهجية المعرفية)، وه ک بنه ما و سه رگه یه ک بۆ بنیاتنانی فیکری و مهنه جیی و زانستی، له هه مانکادا ئه م پرۆسه نوویه هه ولئیکى ئیسلامییه نه ی سهرده مه بۆ وه لامدانه وهى ئه و مه یدانخوازیه (تحدى) له پووی فیکری و مه عریفیی و پۆشنبیرییه وه سه پینراوه به سه ر هه موو جیهاندا له لایه ن ناوه ندی تی و لاتانی پۆژئاواى هاوچه رخه وه؟ له کاتی کدا ئیبنوته یمیه که سیکى سه له فییه و له زانایانی سه ده ی هه شته مه و قوتابى و بلاوکه ره وانی زانسته که شی هه سه له فیی بوون؟ ئایا ئه مه هه ولئیکه بۆ ئه وهى شه رعیه تی کی کۆن بکه نه پووکارى هه ولئیکى نوئى؟ یا خود بۆ ئه وه یه که پووکه شی کی سه له فییه بکریت به سه ر ئه م مه سه له یه دا و بکریت به دۆزیک که جیگای گرنگی هه موولایه ک بی ت؟ یان هه ولئیکه بۆ وابه سه تهر دنی شتی کی نامۆی نوئى به شتی کی کۆنى ناسراوه وه بۆ ئاشنا کردنی به مه به ستی لابر دنی نامۆی له سه ر هه لگرانی، یان جگه له مانه چییه؟

ئیمه ش ده لئین: هه یچیک له مانه نییه، چونکه په یوه ندیی ئه م پرۆسه یه به فیکر و بنه ما فیکرییه کانى ئیبنو ته یمیه وه په یوه ندیه کی به هیزی به رجه سته یه و ده توانین به م شیوه ی خواره وه پوونی بکه یه وه:

هزر و فیکر هه ره وه زینده وه ره کان وایه له قوئاغی توویکی باشد، چه ند سالیکی پیده چی ت پیش ئه وه ی برویت، په ننگه دواى ئه وه ی ده پرویت، له قوئاغی کۆریه له ییدا چه ند سالیکی دیکه ی پیویست بی ت هه تا گه شه ده کات و پیده گات، جا که پیگه یشت و

به ته‌واوی کامل بوو، په‌نگه کاریکې ئاسان نه‌بیټ بو خه‌لکانیک که بیریان سنوورداره، یان ته‌نها یه‌ک لایه‌ن ده‌بینن، په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌و توره ساده‌یه له‌گه‌ل ئه‌و گیانداره زیندووه‌دا ببینن!

هه‌رکات ئه‌م فیکره‌یه پوون بوو، ئه‌وا نووسه‌ر ده‌توانیت ده‌ست پټبکات به به‌راوردی حاله‌تی ئوممه‌تی موسلمانان له کاتی ئیبنوته‌یمیه‌دا به حاله‌تی ئوممه‌تی موسلمانان له ئیستایدا، هه‌روه‌ها به‌راوردکردنی حاله‌تی جیهانی ئه‌و کاته له‌گه‌ل جیهانی ئه‌م‌پوردا، بو ئه‌وه‌ی زور خالی لیکچووی بو دهریکه‌وټ، به ئه‌ندازه‌یه‌ک که پټویستی به لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی ته‌واو بیټ هه‌تا خاله جیاوازه‌کان بدوژیته‌وه له نیوانیاندا ئه‌گه‌ر چاوپوشی له ناوه‌کان و هه‌ندی‌ک ورده‌کاری دیکه بکات، بیگومان لیکۆله‌ر خالی لیکچووی زوری بو دهرده‌که‌وټ له نیوان کاتی ئیمه و کاتی شیخولئیسلامدا، له پووی فیکر و پووشنبیری و سیاسه‌ت و ئابووری و په‌روه‌رده و به‌پووه‌بردن و شتانی تریش، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی بو دهرده‌که‌وټ که چوون دووبه‌ره‌کی هه‌بووه و ئیستاش هه‌یه له نیوان مه‌مالیک و غه‌یری مه‌مالیک که ده‌سه‌لات و مال و مولکی ئوممه‌تی موسلمانان له ده‌سته و چوون ئوممه‌تی ئیسلام هاوشیوه‌ی ئیستا بووبوویه خوانیک که خاچه‌رستان و ته‌تار سه‌ریان تیگرده‌بوو، به هه‌مانشیوه ئه‌وه ده‌بینیت که په‌رته‌وازه‌یی و جودایی و دووبه‌ره‌کی مه‌زه‌بیی به‌ریلاو بووه و جه‌سته‌ی ئوممه‌تی به هیلاک بردووه .

بیگومان لیکۆله‌ر هه‌ندی‌ک جیاوازییش ده‌بینیت له نیوان مه‌مالیکی ئه‌و کاته و هی ئیستا، مه‌مالیکی ئه‌و کاته زور ئازاتر و خانه‌دانتر بوون له‌وانه‌ی ئیستا، هه‌روه‌ک چوون ته‌تاره‌کانی ئه‌م‌پور دینده‌ترن له‌وانه‌ی پابردوو، خاچه‌رستانی ئه‌م‌پور ده‌سه‌لات و داها‌تی جیهانیان له ده‌ستدایه، ده‌توانن به‌کاری بینن له دژی هه‌رکه‌سیک بیان‌ه‌وټ، به هه‌ر شیوازی‌ک و له هه‌ر کاتی‌کدا ویستیان بیټ .

که‌وا‌بوو، شیخولئیسلام و قوتابخانه‌که‌ی چوون پووبه‌پووی ئه‌و حاله‌ته بوونه‌وه؟ ئه‌ی

ئه‌و چ پوولیکې بینی؟

۱- ئىبنوتەيمىيە (پەخمەتى خۇاى لىبىت)، سەرەتا ھەستا بە كارىك كە دەكرىت پىيى بلىين: "ھەلسەنگاندنى دۇخەكە"، ئەمەش لە پىيى لىكۆلپنەھەى حالەتى ئوممەت و ئەھەى تىيدا پۈودەدات و ئەھەى لە دەرەھەى ئوممەت پۈودەدات و ئەوانەش چاويان تىپرپۈە، ھەستا بە ديارىيكردى دەروازەكانى قەيرانەكە لە لايەك و دەروازەى چارەسەر و گۆران لە لايەكى دىكە، ھەستا بە دارپشتنى "گوتارى چاكسازى و گۆران" و "بە پەپرەويكردى نوپۈونەھە - منھىجە التجدىد".

۲- ئىبنوتەيمىيە دركى بەھە كرذبوو كە فاكترى پۈوخىنەر كە توشى ئەم ئوممەتە ھات ئەھە بوو كاتىك (پەپرەويپوونى دروست)يان لە مامەلەكردى لەگەل قورئان و سوننەتدا پىشتگوى خست، ئەمەش سەرى كىشا بو تىپروانىنى جوزئى و دژ بەيەك، ئەمەش بوو ھوى دۈوركەوتنەھە لە نىگاي پەرۈردگار و سەرقالبوونى ھەندىك بە زانستە كۆنەكانەھە، ھەندىكى دىكە بە عەقل و لۆجىك و كرىنى بە پىنۈەر و بەھەندۈەرگرتنى زىاد لە تواناي خوى، خەلكانىكى دىكەش پۈويان كرىدە بابەتەكانى تەسەوف و عىلمى ئىلاھىيات و ھەندىكى دىكە خۇيان دايە پال كۆمەلانى ھەك (الباطنىة) وكۆمەل و تاقمە گومراكان، دواى ئەھەى خاسىيەتەكانى فىكرى ئىسلامىيان و نكرىد، بە ھوى ھەواو ئارەزوى خۇيانەھە گومرا بوون و سىستىمى مەعرفە و بنەماكانى مەنھەجى ئىسلامىيان تىكچوو.

بنەما دروستەكانى مامەلە لەگەل قورئان و سوننەت و زانىارىي ھاۋەلانى پىغەمبەر و تابعىن شىۋىنرا، ھەرۈھە تىپروانىنى زانستىيانە بو زانست و پلەبەندىيان توشى ھەلە بوو بە ھوى زۆر ھۆكارەھە كە لىرەدا بوارى ئەھەمان نىيە بە تىر و تەسەلى باسى بكەين، نمونەى ئەو ھۆكارانە: شىۋازى مامەلە لەگەل كەلتور و فەرھەنگى ئەو گەلانى موسلمان دەبوون، نارىكى پەپرەھوى ھەپگىپانى زانست و زانىارىي گەلانى دىكە، ئەمانەش بوونە ھوى دروستبوونى گىروگرفتى زانستى لە گۆرەپانى فىكرى ئىسلامىيدا.

بە ھوى ئەم خالەى كۆتايىيەھە جىاوازىي و فرە رايى كەوتە نىو ئوممەتى ئىسلامەھە

و کۆمەڵی جیا جیا دروست بوو، هەر یەکەش لە و کۆمەڵانە خۆی پێ راست بوو.

۳- دواى (هەلسەنگاندنى دۆخەکە) و دیاریکردنى دەروازەى تووشبوونەکانى ئوممەت، ئیبنوتەیمیه (پەرحمەتى خواى لى بىت) هەستا بە دووبارە پۆلینکردنى زانست و مەعریفە و پۆلینکردنەکانى پێش خۆى پشتگوى خست، پۆلینى ئەوانەى کە لە پووری یونانیان وەرگێرا و کەم و زیادیان کرد، ئەبى کیندى و فارابى و غەیری ئەوان کە بە (فەیلەسوفەکانى ئیسلام) ناودەبرێن، یان ئەوانەى کاریگەریی ئەو کە لە پوورە لە سەریان کەمتر بوو وەک ئیبن (الساعى الاکفانى)<sup>۱</sup> و غەیری ئەو، هەموویان پشتگوى خست.

ئىبنو تەیمیه هات زانست و گوفتارى کرد بە سى بەشەو: عەقلى، میلیلى، شەرعى. عەقلى پرووت وەک ئەوێ فەیلەسوفەکان لى دەکۆڵنەوێ لە لوجیک و سروشت و ئیلاهیات بەگشتى، هەربۆیە لە نیوان زانایاندا موسلمان و موشریکیان تێدا بوو.

ئەوێ (میلیلى) یە ئەو بەشەوێ کە مۆتەکەلیمین گرنگی پێدەدەن لە سەلماندى پەرورەدگار و پێغەمبەراییەتى و ئایینی ئاسمانى، مۆتەکەلیمین یەکران لە سەر تاکى خۆدا و پێغەمبەراییەتى موحەممەد، بەلام لە بابەتەکان و لیکۆلینەوێکانیان تەنها پشت نابهستن بە قورئان و سوننەت، بۆیە شوینکەوتوانى سوننەت و بیدعەتیشیان تێدا، لەگەڵ فەیلەسوفەکاندا یەکدەگرەوێ لە بنەما گشتیەکانى زانست و بەلگە و لیکۆلینەوێ و بوون و نەبوون، بەلام تاییەتى تر لە فەیلەسوفەکان گرنگی بە ئیلاهیات دەدەن و بە سادەتر لیکۆلینەوێ دەکەن، ئەگەرچى فەیلەسوفەکانیش بەشیکى کەم گرنگی پێدەدەن، هەرۆک چۆن فەیلەسوفەکان بە تاییەتى تر گرنگی بە سروشت دەدەن، هەرچەندە مۆتەکەلیمین لە هەندى پوورە گرنگی پێدەن.

---

<sup>۱</sup> ئیبن ساعى الاکفانى، لە زانایانى سەدەى شەشەمى هێجرى، کتیبى کى نووسىوێ لە سەر پۆلینکردنى زانست و ناوی ناو (ارشاد القاصد)، هەر لەسەر ئەم کتیبە (طاش کرى) کتیبە بەناویانگەى لە بواری پۆلینکردنى زانستدا دانا و ناوی نا (مفتاح السعادة).

به‌شی سیهه‌م له زانست، شه‌رعییه، ئه‌و به‌شه‌یه که ئه‌هلی کیتاب و سوننه‌ت گرنگی پێده‌ده‌ن، هه‌لگرانی ئه‌م زانسته‌ش، یان ئه‌وانه‌ن زیاتر گرنگی به‌ رووکاری شه‌ریعه‌ت ده‌ده‌ن وه‌ک زانایانی فه‌رمووده‌ به‌گشتی و خه‌لکی مسوڵمان ئه‌وانه‌ی عیباده‌ته‌کان به‌ رووکه‌شیی ئه‌نجام ده‌ده‌ن، یاخود ئه‌وانه‌ن که واتاکان ده‌زانن، ئه‌مانه‌ش له زانستدا وه‌ک ئه‌هلی عیرفانی ته‌سه‌وف وان بۆ شه‌رع، ئه‌مانه‌ به‌پراستی ئوممه‌تی موحه‌مه‌دن به‌ ته‌واوی<sup>(۱)</sup>.

ئه‌وه‌ی جیگای سه‌رنجه، ئیبنوته‌یمیه (په‌حمه‌تی خوای لیبیت)، ئه‌و پۆلینکرده‌ی ته‌نها بۆ زانسته‌کان نه‌بووه، به‌لکو بۆ عیباده‌ت و چاکه و بیستنه‌کانیش، ئه‌مانه‌ی هه‌موو به‌ هه‌مان پێوه‌ر جیاکردۆته‌وه، ئه‌مانه‌ش هه‌موویان "عه‌قلی و میلی و شه‌رعی" یان له‌لای.

لێ‌روه‌ ئیبنوته‌یمیه‌ حیکمه‌تیکی هه‌ینایه‌ کایه‌وه‌ که سه‌ره‌تایه‌ک بوو بۆ گه‌شه‌یه‌کی فیکری و کاریگه‌ری دانا له‌ سه‌ر فیکری خۆی و قوتابی و شوینکه‌وتوانی قوتابخانه‌که‌ی به‌ درێژایی میژوو - ته‌نها هه‌ندیکیان نه‌بی -، ئه‌ویش ئه‌وه‌ بوو که هه‌ردوو به‌شی عه‌قلی و میلی خسته‌ ژێر به‌شی شه‌رعییه‌وه، وه‌ک ده‌لالت: (شه‌رعی به‌ په‌چاوکردنیک هه‌رسی به‌شه‌که‌یه و به‌ ره‌چاوکردنیک دیکه‌ ته‌نها تاییه‌ ته‌ به‌ به‌شه‌که‌ی خۆیه‌وه) که‌وابوو له‌ دوو لاره‌ شه‌رعییه‌تی دا به‌ به‌شی شه‌رعی، به‌بی ئه‌وه‌ی شه‌ریعه‌ت له‌ عه‌قلی و میلی و هه‌رگرتیه‌وه، وه‌ک هه‌ندیک وا ده‌که‌ن، له‌ کاتی وردبوونه‌وه‌ له‌م بۆچوونه‌ جوانه‌ که پیموانیه‌ که‌سی دیکه‌ پێش ئیبنو ته‌یمیه‌ په‌ی پێبردبیت، ده‌بینین تۆوی (خویندنه‌وه‌ی مه‌عریفیانه‌)ی چاندوه‌ که هه‌ر یه‌ک له‌ عیباده‌ت و چاکه و زانست و گوفتار و بیستن له‌ بازنه‌یه‌کدا کۆ ده‌کاته‌وه‌ که ره‌نگدانه‌وه‌ی دیدی ئیسلامی ته‌واو بالی کیشاوه‌ به‌سه‌ریدا، ئه‌و دیده‌ی که دوو خویندنه‌وه‌که‌ کۆ ده‌کاته‌وه‌ که سیفاتی گشتگیریی ده‌داته‌ په‌یره‌وی ئیسلامی که درک

---

<sup>۱</sup> بگه‌رێه‌وه‌ سه‌ر (الفتاوی).

به هه موو لایه نه کانی پرسه که بکات، به بی پشنگوئخستنی ناوه پۆکه که ی<sup>(۱)</sup>، له هه مانکاتیشدا مه شروعیه ت له و فرهیی و جۆراوجۆریتی نیوان عه قلّ و شه ریه ته کان و (ملل) وهرناگریته وه.

دواتر شیخولئیسلام له ریگه ی پۆلینکردنی زانسته وه هه لده ستیت به دیاریکردنی جیگه کانی: په ها (الاطلاق)، و گشتاندن (العموم) له زانسته کاندای که ده کریت ببیته بنچینه یه کی شارستانیانه، هه روه ها جیاوازی نیوان ریژهیی و تاییه تمه ندیتی بوون ده کاتوه و ئامازه به پرسیایه کی مه عریفیی و فیکریی ده کات که ریگه ده دات به دروستبوونی ریژه یه کی دیارییکراو له تاییه تمه ندیتی و فرهیی بوون له نیوان کۆمه لیک له گه ل کۆمه لیک دیکه دا، چونکه جۆراوجۆریتی به شیکه له سوننه ته کانی خوی گه وره له م بوونه وه ره دا، بیگومان ئه وه ش حیکمه تیک تیدایه، هه وره ها یه کبوون و یه کیتی یه کیکه له سوننه ته کانی خوی گه وره.

له نیوان په ها و ریژه یی، گشتاندن و تاییه تمه ندیتی بۆ پۆلینکردنی زانست، هه ندیک پروبه ری چوونه ناویه ک (متداخل) هه یه که نه عه قلّی په تین و ناشچنه بواری (میللی) یه وه، که ده کرئ له ژیر سببه ری شه رعیه دا جیگایان ببیته وه به بی ئه وه یه بابه ته شه رعیه کان کورته لبین له سه ری، وه ک زانیاریه فیه یه کان له و پروه وه که بنه ماکانیان یه کپارچهن و بابه ته ورد و فره یه کانیشی نۆر و جۆراوجۆرن.

ئه م شیوازی پۆلینکردنه - له راستیدا به پای من - تۆوی بیرۆکه ی ناوانی زاواوه ی پرۆژه که یه به (أسلمة المعرفة) و اتا ئیسلامی بوونی مه عریفه و زانست، ئه و پرۆژه یه کی ته یاریکی گه شه سه ندوی فیکری ئیسلامی هه لیا نگرته وه، په یمانگای فیکری ئیسلامی ئه رکی جیبه جیکردنی گرته وه ته ئه ستۆ.

هه سترکردن به وه ی که زانست و مه عریفه جۆراوجۆره له سه رچاوه و ده ره نجام و کاریگه ری و ئامانجا، بنه مای پرسی ئیسلامی تی زانست و مه عریفه یه، ئیسلامی تی زانست و مه عریفه کان رازی نه بوو ملکه چی ئه و بیرۆکه یه بیت که پۆرئاوا ده یه ویته

<sup>۱</sup> بگه ریژه سه ر (معارج الوصول) ۱/ ۱۸۴ و (مجموع الرسائل الکبری).

به‌سەر هه‌موو جیهاندا بیسه‌پینیت، ئەویش ئەوه‌یه که زانست، به زانسته  
 مڕۆییه‌کانیشه‌وه، تهنه‌ها ئەوه‌یه که ئەوان بڵاوی ده‌که‌نه‌وه، بۆ ئەوه‌ی جیهان  
 شوینکه‌وته‌ی تایبه‌تمه‌ندیتی ئایینی و بیروپروا و سه‌رچاوه‌کانی زانستی ئەوان بێت.

هه‌رکات له‌ رده‌هه‌نده‌کانی ئیسلامیتی زانست و مه‌عریفه‌ گه‌شتین، ئەوکات ده‌زانین  
 که ئیشکالاتی زانسته مڕۆییه‌کان ده‌کریت له‌ تیروانینی ئیسلامیانه‌وه چاره‌سه‌ر  
 بکریت، ئەوکات " ئیسلامیتی زانست" ده‌بێته زه‌روره‌تیک‌ی ئایینی و شه‌رعی، نه‌ک  
 تهنه‌ها بۆ ئوممه‌تی ئیسلام، به‌لکو بۆ ئایینه‌کانی دیکه‌یش، هه‌روه‌ها ده‌بێته  
 زه‌روره‌تیک‌ی عه‌قلی بۆ هه‌موو مڕۆفایه‌تی، چونکه زانسته مڕۆییه‌کانی سه‌رده‌م له  
 تیروانینیک‌ی سه‌قه‌ته‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌ و هه‌موو زانیارییه‌کانیان گشتاندوه له  
 هه‌موو بواره‌کانی زانسته مڕۆییه‌کانه‌وه، تهنه‌ها پشتبه‌ست بوون به‌ ئەزموونی  
 به‌رجه‌سته‌ی مڕۆفی ئەوروپی، به‌ بێ گه‌رانه‌وه بۆ نیگا و هه‌لوێستی سه‌باره‌ت به‌و  
 پرسانه، هه‌ر بۆیه ئەو گشتاندنه‌ شیوازیکی هه‌له‌ و خۆسه‌پاندنی گرتۆته‌ خۆ، ئەمه  
 جگه‌ له‌وه‌ی که ئەو پیشکه‌وتنه‌ی پوویداوه له‌و جۆره زانستانه‌دا له‌ بارودۆخیک‌ی  
 شارستانی وادا پوویداوه که نیگا و ئایین به‌ هه‌ند وه‌رنه‌گیراون، پۆلی عه‌قل زیاد له  
 پیویست گه‌وره‌ کراوه و له‌ هه‌ندیک‌ پوه‌وه شیویندراوه، ئەمانه‌ش له‌ چوارچۆیه‌کی  
 مه‌عریفیدا کراوه که باوه‌ری به‌ دوو لایه‌نه‌ و دژ به‌یه‌ک هه‌بووه، که عه‌قل له‌ دژی  
 نیگایه‌ و ده‌بیت لایه‌کیان ب‌ال‌ا ده‌ست بێت، بواری ئەوه‌ی تیدا نه‌بووه که سازاندن و  
 ته‌واوکاری هه‌بیت له‌ نێوانیان، ئەم جۆره مه‌عریفه‌یه ناوئارا مه‌نه‌جی زانستی نوێ.

ئەو جۆره مه‌عریفه‌یه که موکورت و بواری ته‌سک بوو، واتا‌کانی دابه‌شکاری که مکرده‌وه و  
 گه‌وره‌کردن (تضخیم) و پۆچوون و که‌مه‌رخه‌می (الافراط و التفریط) تیدا بوو، که  
 دیاره ئەمانه هه‌موویان له‌و شتانه‌ن که ده‌بێ رهن‌گدانه‌وه‌یان ب‌بی له‌سه‌ر ئەو  
 بیردۆزانه‌ی که باس له‌ دیارده‌ ئاوه‌دانییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه مڕۆییه‌کان ده‌که‌ن.

یه‌که‌م کاردانه‌وه‌ی سلیمی و هه‌له‌ی ئەو په‌یره‌وه مه‌عریفه‌ ئەوه‌بوو که: بواره‌کانی  
 زانستی ئەزمونگه‌ری تیکه‌ل به‌ زانسته مڕۆییه‌کان کرد و زانسته کۆمه‌لایه‌تی و

مرۆبیه کانی قیاس کرده سەر زانسته ئەزمونگەرییەکان، ئەمەش بەکارهێنانی قیاسە لە شوێنی هەڵەدا، بەم شێوە زانستهکان تیکەڵ بوون، دواتریش بگرەوبەردەیهکی زۆر دروست بوو لە سەر جیاوازییکردن لە نیوانیاندا، هەمان شت پوویدا کاتیگ گۆرانکاری کۆمەلگە و کەلتوری گەلان بەراورد کرا - بە جیاوازیی بارودۆخ و شارستانیەتیان - لەگەڵ نمونە میژوییهکەى ئەوروپای رۆژئاوا، لەسەر بنەما مەعریفیە هەڵەکە و هەولێ گواستنهوهی ئەو ئەزموونه درا که دەرەنجامی ئەزموونی رۆبەرێکی دیاریکراوه، بۆ ئەوهی ببیته بنەمای زانستی سەردەمیگ، هەولیاندا ئەو ئەزموونه بسەپینن بەسەر کۆمەلگەکانی تردا و زالبن بە سەر پێرەوی گەشەى ئەو گەلانیەدا<sup>(١)</sup>.

٤- عەقل و نەقل (الوحي): ئیبنو تیمیە بنەما لە سەر پۆلینکردنەکەى بۆ زانست، بۆچوونی پوچەلکردنەوهی دوولایەنە دادەمەزنینیت، پوچەلکردنەوهی ئەو بۆچوونه بێ بەلگەیهی که بەربلأو بووه، ئەوهی که عەقل و نەقل یەکنانگرنەوه.

بەو شێوە دەست دەکات بە رپووخاندنی هەموو ئەو شوبهه و خەیاڵانەى که ئەو بۆچوونهى لە سەر دروست بووبوون، ئەمەش بە رپوونى لە ناو کتیبەکانیدا (موافقة صحيح المنقول مع صريح المعقول، درء تعارض العقل و النقل، النبوات، معارج الوصول) بەدى دەکریت.

دواى ئەمە هەستا بە سەلمانندی پەيوه‌ندییهکی پتەو که جیاپوونه‌وه قبول ناکات، دواتر عەقلی خسته ژێر بەشى شەرعه‌وه بە شیوازیک که بواری هیچ کەس نەدات - بە زۆری زۆرداریش بێت - بانگەشەى جیاپوونه‌وهى عەقل و نەقل بدات، یان هەولێ سەرخستنی لایەک بدات بە سەر ئەوی دیکەدا، بەم شیوازه‌ش ئەم تیروانینه‌ى که پێیاندهوت "عەقلبازی موعتەزله" و "پەيوه‌ستبوون بە دەقه‌کان لەلای ئەهلی فەرمووده" ی تییەراند و گەشته قۆناغیک دەکریت پێی بوتریت (عەقلانیەتی شەرعی). هەر وه‌ها بۆچوونه‌کانی غەزالی و ئیبن رپوشدیشی لەم بواره‌دا تپپەراند، بۆچوونه‌کانی

<sup>١</sup> بۆ زانیاری زیاتر لە سەر شۆینه‌واری خراپی سەپاندنی ئەزموونی رۆژئاوا لە سەر جیهان، بگەرێوه سەر لیکۆلینه‌وهی غرغوار مرشو (نظریة الاستتباع).

موتەكەلیمین بە گشتیی، ئەوێ پوونكردهوه كه عهقیدهى ئیسلامی و تیروانیى ئیسلامی پێویستی نەبووه بهو پهیرهوه سهقهتهى موتەكەلیمین كه پهیرهویان کردووه له پرسهکانی عهقیدهدا به پشتگوێخستنیان بۆ پهیرهوی قورئان له بهلگههینانهوهدا كه پهیرهوی دهكات له هینانهوهی بهلگهی عهقلی و شهرعیی له عهقیدهدا كه پێگه نادات به لابردنی بچووکترین بهشی عهقیده، یان زیادکردنی شتیك له م باره گرنگهدا، یان پشتگوێخستنی هەر تاییهتیهکی تیروانیى ئیسلامی.

بەم شیوه پێویستی نامینیت بۆ تهئویل و پهكخستن و شوبهاندن و تهجسیم، ئەو ههلهیهی كه زۆریك له موتەكەلیمین تێكهوتن، ههروهها هۆشداریی دهكات سهبارت به دروستبوونی شوبهه و گومان، ئەگەر مهنههجی حهرفیهت پهیرهو بكریت له وهرگرتنی فهرموودهكاندا بهبی ههلسهنگاندنی به پێوهرهكانی رهخنه له مهن و سهنه.

ئینو تهیمیه (پهحمهتی خوای لیبت) له زهمی ئەوانهی كه عهقل به تهواوی پشتگوێ دهخن و وشهکانی فهرمووده وهك خۆی وهردهگرن، دهلیت: (ههندیك كات فهرموودهی سهحیح و بیهیز تیکهله دهكهن، بهلگه به شتیك دیننهوه ئەو مهبهسته نادات، بهلگه به قورئان دیننهوه له رووی ههوالدانهکانی نهك له رووی و مهبهست و دهلالهتهکانی، ئەو بهلگانهی كه بهلگهی عهقلین لهسهه سهلماندنی پهروهردگار و تاكیتی خودا و پێغهمباریهتی و زیندوبوونهوه باس ناكهن، بهلكو پهنگه ئەو بهلگانه ههه ناسنهوه و نهزانن كه بهلگهی عهقلین، وا دادهنن كه ئیمان به پێغهمبار جیگیر بووه و پێویستی به بهلگه هینانهوه نییه)، دهبینن كه چۆن رهخنه له ههندیك له موتەكەلیمین دهگریت لهبهر ئەوهی تهنها بهلگه لۆجیکیهكان بهكار دینن، به ههمان شیوه رهخنه له ههندیك له فهرموودانهسان دهگریت لهبهر ئەوهی بهلگه عهقلیهكانیان فهرامۆش کردووه، ئەمهش جهختکردنهوهیه له سهه ئەوهی كه دهبیئت عهقل و نهقل پێكهوه كۆ بكریتهوه و پشتگیری یهكدی بن.

لهو وتانهی تردا ئەم واتایه جوانتر پوون دهبیتهوه، وهك دهلیت: (بهلگههینانهوه

بۆ پاستییەکان بە دروستبوونی مەژۆ شتێکی زۆر باش و دروستە، بە لکو پێگایەکی لۆجیکانەى تەواوە، لە هەمانکاتدا پێگایەکی شەرعییە و قورئان پالپشتی دەکات و پێنموونی خەلکی بۆ دەکات، خودی مەژۆ کە لە نەبوون دروست بووە، ئەوەی کە لە نۆتفەیهکەوه دروست بووە و دواتر بووە بە گۆشپارەیهک، ئەمانە تەنها بەوە نەزانراوه کە پێنمبەر ﷺ باسی کردووه، بە لکو خەلکی بە گشتیی بە عەقلى خویان ئەو زانیاریانەیان هەبووه، لەگەڵ ئەوەشدا پێنمبەر (ﷺ) فەرمانی کردووه کە وهك بە لگه به کار بهینریت و خووشی وهك به لگه به کاری هیناوه، ئەمە بە لگەیهکی شەرعیی دروستە، چونکە قورئانیش وهك به لگه باسی کردووه، لە هەمانکاتدا بە لگەیهکی عەقلییه، چونکە بە عەقل دەزانریت کە بە لگەیهکی دروستە، لە گەڵ ئەوەشدا زۆریک لە لایەنە ناکۆکەکانی زانست ئەم پێگایە بە کار ناهینن، هەرچەندە بە لگەیهکی عەقلی و شەرعییە.

جگە لەمەش نموونەى دیکە زۆره لە قورئاندا، وهك به به لگه هینانەوهى هه ور و باران له چهند شوینیکدا، وهك خوای گه وره ده فەرمویت: (سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَقَاتِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) (فصلت: ۵۳)، دواتر ده فەرمویت: (أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَّا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ) (فصلت: ۵۴)، هه روهه ها ئەو نیشانانەى خوای گه وره باسی ده کات بۆ خەلکی بۆ ئەوهی بزائن کە قورئان راستە، ئەمانە نیشانەى عەقڵین وهك به لگه باس ده کرین بۆ به پاستدانانى قورئان، وهك ده بینین ئەمانە به لگه ی شەرعیین و شەرع فەرمانی پێدەکات و نیشانی خەلکی دەدات، وه نموونەى دیکە زۆره لە قورئاندا بۆ به لگه ی عەقڵی، دیاره ئەم پێگه یه پێگه یه کی شەرعییە، شەرع پێنموونی خەلکی بۆ دەکات<sup>(۱)</sup>.

شیخولئیسلام لێره دا ده یه ویّت واتایه کی فراوتنر بداته ده سته واژه ی (شەرعیی)، به لام واتایه ک که له لایەن شەرع وه قبوله، ده یه ویّت واتایه کی پی ببه خشیت که هه موو واتا کان که شەرعین، ده یگریته خو، به هه مان شیوه واتایه ک ده به خشیته عەقل

<sup>۱</sup> معارج الوصول، مرجع سابق.

که له ژیر شهرعیدا جیگای بیتوه، ئەو عهقل و هک بههرهیهکی خوایی له قهله م  
دهدات که دهتوانین له پښهیهوه شته عهقلیهکان دهرک پښکهین، له سهر  
ئهمانهشوه ئیبنو تهیمیه له بۆچونهکهیدا دهگاته ترۆپکی (عهقلانیهتی شهرعی)  
کاتیک وشهی (المیزان) به عهقل رافه دهکات له م ئایهته پیروژهدا: (لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا  
بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ) (الحدید: ۲۵)، لای ئیبنو تهیمیه تهرازو  
(المیزان) عهقله، که پالپشتی پیغهمبهران و کتیبهکان و بهلگهکان دهکات بۆ ئهوهی  
خه لک به دادپهوهرانه ههلسوکوت بکهن و دادپهروهه بن لهو ئهرکهی پښیان سپیرواره  
که ئاوهدانکردنهوه و گه یاندنی ئهمانهت و جینشینیه.

به م مه نهجه هاسهنگه ئیبنو تهیمیه ئەو ئیشکالیه تهشی تیپه پاند و بنه مای  
(خویندنهوهی ههردوولا) ی نوێ کردهوه.

۵- سه بارهت به شیوازی مامه له کردنی له گه ل قورئانی پیروژدا، ئیبنو تهیمیه (په زای  
خوای لیبتت)، په پیره ویکی زور نایابی ههیه که به ناو نووسینهکانیدا وهک گه وههر  
بلاویوتهوه، به تایبهتی له کتیبی (أصول التفسیر) هکهیدا باسی خاله سهرهکییهکانی  
ئهو په پیرهوه دهکات.

ئهوهی گرنگه به لای ئیمهوه له بابتهی ئاشکراکردنی په یوه ندیی ئیبنو تهیمیه به  
پرسی "ئیسلامی زانستهوه" که کۆله کهی ئەم په پیرهوه بنده له سهر تیروانین  
به رامبهه به قورئان، ئهوهیه، که قورئان لای شیخولئیسلام ئەو کتیبیه (په پیره ویکی  
مه عریفی) ته واو له خو دهگریت - بۆ ئهوانهی که توانای دۆزینه وهیان ههیه به  
"کۆکردنهوه له نیوان دوو خویندنهوه که"، ئەو په پیرهوه مه عریفیه قورئانییه  
دهتوانیت کلیلی زانست و مه عریفیهی دروست بدات به مروقایه تی له هه موو بوارهکانی  
زانست که پیوستی پییهتی له بوارهکانی ئاوه دانکردنهوه و جینشینی و گه یاندنی  
ئهمانهت، بابته ئه حکامه کانیشی ته نها نوینه رایهتی یهک لایه نی ئعجازی قورئان و  
خۆله گره و نان (تحدی) هکانی ناکهن، که هه رگیز خه لکانی سهرده میک له سهرده مه کان  
(به سهرده می دابه زینیشیهوه) ناتوانن هه موو بابته و زانستهکانی فیڕ بن، هه ر له

سەر ئەم بنەمایە، ئیبنوتەیمیە توانی زۆر بە لێھاتوانە بەرامبەر فیکری نامۆ و تیکەلێبوو بە ئیسلام بوو سستی بە پراوەستانیکى جوان و نموونە بێنیتەو بە لۆجیکى و فەلسەفەى یۆنانى لەلایەك، بە کە لە پوری تاقم و ئایینی گەلانى دیکە لەلایەكى دیکە، بۆیە هەلە سستیت بە کردارى پووچاندن و بنیاتنان، کە پراوەستاوه لەسەر تیگەیشتن و زالبوون و تیپەپاندن، هەموو ئەم کارانەشى لە ریگەى پەپرهوى مامەلەکردنى لەگەڵ قورئانى پیرۆزدا بوو کە لێى سوودمەندن بوو بۆ دانانى کتیب و لیکۆلینەوێکانى، نموونەى (نقض المنطق اليونانى) و (الرد على المنطقيين)، (الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح)، (منهاج السنة النبوية) و (اقتضاء الصراط المستقيم)، زۆرى دیکە لە نووسینەکانى.

هەرۆهەا توانیوتیتى بەدیله قورئانییهکان بۆ ئەو شتانهى خەلکى پێى سەرسام بوون لە زانستى گەلانى دیکە، پێشکەش بکات.

٦- لە ریگەى ئەو مەنەهەجەى کە هەببوو بۆ مامەلە لەگەڵ قورئان و سوننەتدا، توانیوتیتى مەنەهەجى گشتگیر دابنى بۆ مامەلە لەگەڵ هەموو کە لە پور و زانسته ئیسلامیهکان بە هەموو جۆرهکانیهوه، تەنانەت لەگەڵ کە لە پور و پاشماوه خراپ و نەشیاوهکانیش کە لە گەلانى دیکەوه بۆمان هاتوون.

ئەم پەپرهوه دەکریت ریسا و بنەمای زۆرى لێوهریگریت بۆ مامەلەکردن لەگەڵ کە لە پورى گەلانى دیکە، بە شیوازیک کە لەسەر سیستمە مەعریفیه ئیسلامیه کە بنەماکانى توند بکرین، ئەو پەپرهوه قورئانییهى کە لەسەر تیگەیشتن و زالبوون و تیپەپاندن، پراوەستاوه.

ئەمە مشتیک بوو لە خەرمانى ئەو بیروبوچوون و فیکره گشتیانهى دەرھێنران لە نووسراو و کە لە پورى شیخولئىسلام ئیبنو تەیمیە، ئەو مان بە پوونى لا دروست دەکات کە هەستکردن بە قەیرانى فیکری و مەعریفى تەنها لە سەردەمى ئیستادا نەبوو و خەفەتى هەندیک بیرخواز و زانای ئەم سەردەمە نییه بە تەنها، بە لکو ئەو خەمیکە پەچەلەك و درێژەپێدەرى هەیه لە نووسینەکانى ئیبنو تەیمیەدا، رەنگە ئەگەر

بارودۆخ له بار و دروست ببيت بتوانين ههستين به ده رخستنى هه نديك له لايه نه كانى  
ئهم پرسه له نووسين و كه له پوور و تويزينه وهى زانايانى تریشدا.

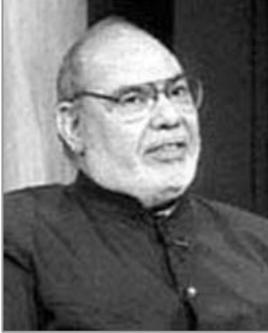
والله ولي التوفيق ..



## پیرست

- پیشه کی ..... ۵
- ئەم پیاوہ و پریاز و بہرنامہ کی ..... ۱۵
- قہیرانی فیکری ..... ۱۷
- قہیرانی پۆشنبیری ..... ۱۹
- خویندنه وہی بابہ تییا نہ ..... ۲۱
- عہ قیدہ و سہرچاوہ کانی ..... ۲۳
- پا جیایی و دابہ شبوونی زانایان سہ بارہت بہ زانستی کہ لام ..... ۲۹
- عہ قیدہ و ہک بنہ مایہ کی فیکری ..... ۳۰
- ئیبینو تہیمیہ و راستکردنہ وہ لہ ہوارہ کانی عہ قیدہ دا ..... ۳۴
- ہہ لۆیستی ئیبینو تہیمیہ لہ بارہی کافرکردن ..... ۳۸
- پہ پیرہوی ئیبینو تہیمیہ لہ گفتوگۆ کردندا ..... ۴۶
- ہہ لۆیستی بہ رامبہر سۆفیہ کان ..... ۴۹
- حہ زنہ بوونی لہ چاولیکہری ..... ۵۵
- بلاو بوونہ وہی ہہ ندیک لہ ئیجتہادہ کانی ..... ۵۷
- ئہ و میحنہت و ناپہ حہ تیہی تووشیان بوو ..... ۵۸
- ئیسلامیتی زانست ..... ۶۳
- پیغہ مہہ رایہ تیہی ..... ۶۶
- بہرنامہی کۆکردنہ وہ لہ ئیوان دوو خویندنه وہ کہ دا ..... ۷۱
- عہ قل ..... ۷۳
- نمونہ یہ ک بۆ مامہ لہ کردنیک زانستییا نہ لہ گہ ل سوننہ تدا ..... ۸۲
- شیخو ئیسلام و ئیسلامییبوونی زانست ..... ۸۸

## دكتور تهها جابر عملوانى



- \* سالى ۱۳۵۴ ك- ۱۹۳۵ ز له عىراق له دايك بووه.
- \* خویندنى سه ره تايى و ئاماده يى له عىراق ته اوو
- كردوو، سالى ۱۳۷۸ ك- ۱۹۵۹ ز پروانامه ي بالاى له
- كوليتزى شهريعه و ياسا له زانكوى نه زهه ر وه رگرتوو.
- \* سالى ۱۳۸۸ ك - ۱۹۶۸ ز پروانامه ي ماسته رى له
- كوليتزى شهريعه و ياسا له زانكوى نه زهه ر وه رگرتوو.
- \* سالى ۱۳۹۲ ك - ۱۹۷۳ ز پروانامه ي دكتوراى له
- (أصول الفقه) دا له زانكوى نه زهه ر وه رگرتوو.
- \* سالى ۱۹۷۵ - ۱۹۸۵ وه كو پروفيسورى (فقه) و ئصوله كانى له زانكوى (ئىمام
- موحه ممه د بن سعود) ي ئىسلاميى له (ريان) كارى كردوو.
- \* سالى ۱۹۸۱ به شداريى له دامه زراندى پهي مانگه ي جيهانى فيكرى ئىسلاميدا
- كردوو له ويلايه ته به كگرتوو ه كانى نه مريكا.
- \* سه روكى پهي مانگه و نه دماى نه نجومه نى نه مينداره كانى بووه.
- \* نه دماى نه نجومه نى دامه زراندى رابيه ته ي جيهانى ئىسلاميه له مه ككه ي پيروژ.
- \* نه دماى ده سته ي فيقه ي ئىسلاميى نيوده ولتتبيه له (جه دده).
- \* سه روكى نه نجومه نى فيقه يى نه مريكا ي باكوور بووه.
- \* ليكولينه وه ي له كتىبى (المحصول في علم أصول الفقه) ي ئىمام فه خره ددينى
- رازى كردوو كه شه ش به رگه .
- \* چه ندين كتىب و تويزينه وه ي ترى له بواره كانى (فقه) و (أصول الفقه) دا به
- زمانه كانى عه ره بى و ئىنگليزى هه يه، له وانه ش:
- الاجتهاد والتقليد في الاسلام.
- أدب الاختلاف في الاسلام.

- أصول الفقه الاسلامي: منهج بحث ومعرفة.
- الأزمة الفكرية المعاصرة: تشخيص ومقترحات علاج.
- .Outline of a Cultural Strategy -
- .The Quran and the Sunnah: Time- Space Factor -

## پهیمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی



دامه زراوه یه کی فیکری ئیسلامی رۆشنیری سهر به خۆیه، له سهره تای سه ده ی پانزهمیه می کۆچی (۱۴۰۱ک - ۱۹۸۱ز) له ویلایه ته یه کگرتوووه کانی ئه مریکا دامه زراوه، تا کار بۆ ئه م خالانه ی خواره وه بکات:

- فه راهه مهینانی تیروانی گشتگیرانه ی ئیسلام، له پینا و ته ئسیلکردنی مه سه له هه نووکه ییه کانی ئیسلام و روونکردنه وه یان، ههروه ها له پینا و پیکه وه گریدانی به ش و لقه کان به هه مه کییه کان (الکلیات) و مه به ست و ئامانجه گشتیه کانی ئیسلام.

- گێرپانه وه ی ناسنامه ی فیکری و رۆشنیری و ژیا ری بۆ ئومه ی ئیسلامیه، ئه ویش له میانه ی چه ند هه ول و کۆششیکه ی به ئیسلامکردنی زانسته مرۆفایه تی و کۆمه لایه تییه کان و چاره سه رکردنی مه سه له کانی فیکری ئیسلامیه.

- چاکسازی له پرۆگرامه کانی فیکری ئیسلامیه هاوچه رخدا، بۆ ئه وه ی ئومه ی ئیسلامیه توانای دووباره گه راندنه وه ی شیوه ژیا نه ئیسلامیه که ی خۆی و ههروه ها رۆلی خۆی له ئاراسته کردنی کاروانی ژیا ری مرۆفایه تی و بهرچا ورۆشنکردنی و گریدانی به به ها و ئامانجه کانی ئیسلامه وه، هه بیته.

پهیمانگا، بۆ به ده سه تهینانی ئامانجه کانی چه ند هۆکاریک ده گریته بهر له وانه ش:

- به ستنی کۆنگره و سیمیناری زانستی.
- هاوکاری هه ول و کۆششی زانا توێژه ره وه کانی زانکۆ و بنکه کانی توێژینه وه ی

زانستى و بلاوكردنه وهى به ره مه زانستى به نايابه كان.

- ئاراسته كردنى تويژينه وه زانستى و ئه كادىمىيه كان له پيئاو خزمه تكردن به فيكر و مه عريفه .

ههروه ها په يمانگا چهند نووسينگه و لقيكى له پايته ختى ولاته عه ره بى و ئىسلامىيه كان و ولاتانى ترىش هه يه، كه له ريگه يانه وه كار و چالاكييه جوراوجوره كانى خوى ئه نجام ده دات، ههروه ها چهند ريگه وتننامه يه كى له گه ل ژماره يه ك زانكووى عه ره بى و ئىسلامىي و خوړئاوايى له سه رانسهرى جيهاندا بو هاوكارىي زانستى هاوبه ش، هه يه .